



SKOÐUN Hrönn Baldursdóttir spyr hvort framhaldsskólinn sé fyrir alla. **17**



MENNING Arngrímur Vídalín hefur skoðað merkingu orðsins blámaður. **26**



LÍFID Vinkonurnar Ásta Bærings og Katrín opna vefsíðuna Framabraut.is. **38**



SPORT Strákarnir okkar mæta Belgum í vináttu-landsleik í kvöld. **48**

LÆGRA VERÐ OG BREIÐASTA BROSID



FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur

12. nóvember 2014
266. tölublað 14. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

MARKAÐURINN



Kallað á fastgengi

Seðlabankinn lækkaði stýrivexti í síðustu viku í fyrsta sinn í tvö ár. Forseti ASÍ segir þessa einu lækku ekki skipta sköpum. Hann telur óraunhæft að fjármagnshöft verði afnumin á næstu árum. Því sé rétt að taka upp fastgengisstefnu og lækka vextina umtalsvert.

FRÉTTIR

Verkfall bitnar á öllum nemum

Formaður stúdentaráðs segir að það verði að afstýra verkfalli prófessora **2**

Hrekjast úr starfi

Formaður Sjúkraliðafélags Íslands segir það aukast að sjúkraliðar séu látnir sinna störfum ófaglærðra **6**

62 þúsund á heimasíðuna

Starfsmönnum ríkisskattstjóra gekk vel að þjónusta þá sem fá leiðréttingu **8**



Bolungarvík	2°	ANA19
Akureyri	3°	ANA 8
Egilsstaðir	6°	ANA 9
Kirkjubæjarkl.	8°	ANA14
Reykjavík	7°	ANA11

Hvassviðri eða stormur allra syðst og vestast en strekkingur eða hvasst annars. Rigning um mestallt land og hiti á bilinu 2 til 10 stig. **4**

2 SÉRBLÖÐ

Markaðurinn | Fólk



Gögn sýna fram á rangar staðhæfingar Gísla Freys

Gísli Freyr Valdórsson, aðstoðarmaður innanríkisráðherra, hefur viðurkennt að hafa látið fjölmiðlum í té persónuupplýsingar um hælisleitandann Tony Omos. Óvíst er hvaða áhrif játning Gísla mun hafa á stöðu ráðherra.

DÓMSMÁL Gísli Freyr Valdórsson, aðstoðarmaður Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráðherra, játaði sök í lekamálinu í gær.

Gísli Freyr gengst við því að hafa látið fjölmiðlum í té upplýsingar um hælisleitandann Tony Omos í nóvember í fyrra. Gísli Freyr hefur hingað til haldið fram sakleysi í málinu. Hanna Birna greindi frá játningu Gísla Freys í gær.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins kynnti sækjandi ný gögn fyrir verjanda Gísla Freys í fyrradag, saksóknari telur þau sanna að Gísli Freyr hafi átt við hið umrædda minnisblað. Áður hafði Gísli Freyr haldið því fram að hann hafi einungis opnað skjalið og vist- að en ekki átt við það. Aðspurður

staðfestir Helgi Magnús Gunnarsson sækjandi í málinu þetta.

Tíðindin komu Stefáni Karli Kristjánssyni, lögmanni Omos, í opna skjöldu þegar Fréttablaðið leitaði viðbragða hjá honum í gær. „Eina sem ég get sagt er að ég er að heyra þetta á sama tíma og þið og eina sem ég hef gert er að láta Tony vita. Hvaða þýðingu þetta hefur verður bara að koma í ljós síðar. Það skýrist síðar,“ sagði Stefán Karl í samtali við Fréttablaðið.

Á þessari stundu er alls óvíst hvaða áhrif játning Gísla hefur á pólitíska stöðu Hönnu Birnu. Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, svaraði ekki skilaboðum Fréttablaðsins í gær.

Ragnheiður Ríkarhósdóttir, for-

maður þingflokks Sjálfstæðisflokksins, segir að þingflokksfundur verði haldinn í dag og hún geri ráð fyrir því að málið verði rætt á honum. „Ég hef ekki heyrt í ráðherra, við höfum bara fengið tilkynningu eins og aðrir. Þetta kemur eins og þruma úr heiðskíru lofti þannig að maður er bara frekar áttavilltur í augnablikinu,“ sagði Ragnheiður þegar Fréttablaðið náði tali af henni.

Hanna Birna sagði í yfirlýsingu sem hún sendi fjölmiðlum að trúnaðarbrot Gísla Freys gagnvart sér, ráðuneytinu og almenn- ingi öllum sé algjört og alvarlegt. „Gísli Freyr hefur ítrekað haldið fram sakleysi sínu, ekki aðeins gagnvart yfirvöldum og fjölmið-



Trún- aðarbrot Gísla gagnvart mér, ráðuneytinu og almenn- ingi öllum er algjört og alvarlegt.

Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra

um, heldur einnig gagnvart samstarfsfólki sínu og yfirmönnum í ráðuneytinu,“ sagði Hanna Birna í yfirlýsingu. Hún sagði að í framhaldi af játningu Gísla Freys hefði honum umsvifalaust verið vikið úr starfi í ráðuneytinu. -bá, joe, jhh



JÁTAR SÖK Gísli Freyr Valdórsson, fyrrverandi aðstoðarmaður innanríkisráðherra, játaði í gær að hafa sagt ósatt varðandi upplýsingar sem birtust um hælisleitandann Tony Omos í fjölmiðlum í nóvember í fyrra. Hér sést hann ásamt eiginkonu sinni eftir að Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra greindi frá játningunni í gær

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Bandarísk heilbrigðisyfirvöld viðurkenna vöru ísfirskafélagsins Kerecis:

Komast á 120 milljarða markað

VIÐSKIPTI Bandarísk heilbrigðisyfirvöld hafa viðurkennt vöru ísfirskafélagsins Kerecis.

Varan, sem er úr þorskrödi og ætluð til að meðhöndla þrálát sár, er því orðin gjaldgeng hjá félagslega hluta bandaríska heilbrigðiskerfisins, Medicare og Medicaid, sem og öllum þeim þúsundum einkarekinnu tryggingafyrirtækja sem þjónusta

heilbrigðiskerfið þar í landi. Viðurkenningin er lykkill að 120 milljarða markaði sem vex um 22% ári.

„Núna höfum við fengið lykil sem gerir læknum kleift að kaupa vöruna okkar og fá hana greidda hjá opinberum eða einkareknum tryggingafélögum,“ segir Guðmundur Fertram Sigurjónsson, framkvæmdastjóri Kerecis. „Bandaríkin eru langstærsti markaðurinn fyrir

→ Varan, sem er úr þorskrödi, er ætluð til að meðhöndla þrálát sár.

vöruflókkinn sem varan okkar fellur í og því má eiginlega segja að þetta skref sé það mikilvægasta sem við höfum stigið til þessa,“ segir Guðmundur.

- shá / sjá síðu 4



LED-JÓLATRÉ, 3 Í PAKKA
70 cm á hæð með 24 LED- perum hvert. IP44-vottað.

3.495.-



Allt fyrir hús, heimili og garða

Opið allan sólarhringinn
í Engihjalla, Vesturbergi
og Arnarbakka



Iceland

NATURA ISLANDICA

Betri heilsa náttúrulega



Turmerikhyllki

gegn bólgum og streitu

www.naturaislandica.is

SPURNING DAGSINS



Porsteinn, er þetta ekki bara eitt hvað grín?

„Nei, þetta verður fimmta grín frá hægri.“

Grínistinn Porsteinn Guðmundsson undirbýr nú þriggja vikna námskeið í uppistandi sem lýkur með skemmtun í Þjóðleikhúskjallaranum.

Árleg afhending verðlauna Samtaka ferðapjónustunnar vegna nýjunga í ferðamálum:

Gestastofan hlýtur nýsköpunarverðlaunin

FERÐAÞJÓNUSTA Gestastofan á Þorvaldseyri hlýtur Nýsköpunarverðlaun Samtaka ferðapjónustunnar árið 2014 en alls bárust 34 tilnefningar í samkeppnina um verðlaunin sem Ragnheiður Elín Árnadóttir, ráðherra ferðamála, afhenti í gær. Í Gestastofunni geta gestir skynjað og upplifað á staðnum hvernig er að búa undir virku eldfjalli. Sögu eldgosa á Suðurlandi eru gerð skil á tímalínu, allt frá landnámi til dagsins í dag.

Í rökstuðningi dómnefndar

segir meðal annars að Gestastofan á Þorvaldseyri sé nýlegt verkefni sem náð hafi gríðarlegum vinsældum á skömmum tíma og eflt framboð affreyningar og tilefni til dvalar á suðurströnd landsins. Jafnframt að Gestastofan hafi verið reist á undraskömmum tíma í kjölfar gossins í Eyjafjallajökli vorið 2010. Meðan margir hafi séð fyrir sér landauð og að bændur þyrftu að bregða búi hafi staðarhaldarar á Þorvaldseyri, Ólafur Eggertsson og Guðný A. Valberg,

34 tilnefningar bárust í samkeppnina um verðlaunin.

séð möguleika í að deila ægjaflí náttúru með þeim gestum sem áttu leið um Suðurströnd.

Ráðherra ferðamála veitti einnig viðtöku bókinni „Það er kominn gestur“ – sögu ferðapjónustu á Íslandi en höfundar hennar eru Helga Guðrún Johnson og Sigurveig Jónsdóttir.



VERÐLAUN AFHENT Staðarhaldarar á Þorvaldseyri hlutu í ár Nýsköpunarverðlaun Samtaka ferðapjónustunnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



ELDUR Í BANKASTRÆTI Allt tiltækt slökkvilið var kallað að Bankastræti 5 en eldur kom upp á veitingastað í húsinu. Slökkviliðsmönnum tókst að slökkva eldinn í tíma.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Náðu að slökkva eldinn áður en hann breiddist í næstu hús: **Bruni á skemmtistaðnum B5**

BRUNI Eldur braust út í Bankastræti 5 á sjötta tímanum í gærkvöld. Þar eru til húsa skemmtistaðurinn B5 og Hamborgarabúlla Tómasar en uppruni eldsins var frá grilli á síðarnefnda staðnum.

Allt tiltækt slökkvilið var kallað á staðinn eftir árangurslausar tilraunir starfsmanna til að slökkva eldinn. Mikinn reykt lagði frá staðnum en það tókst að ráða niðurlögum eldsins áður en hann náði að breiða úr sér. Unnið var að reykræstingu fram eftir kvöldi.

- joe

Fjárhagsáætlun lögð fram: **106 milljóna afgangur 2015**

KÓPAVOGUR Gert er ráð fyrir 106 milljóna afgangi í fjárhagsáætlun Kópavogs fyrir árið 2015. Áætlunin og langtímaáætlun fyrir árin 2016-2018, hefur verið lögð fram til umræðu í bæjarstjórn. Í áætluninni er einnig gert ráð fyrir að bæjarfélagið komist undir 150% skuldamarkið árið 2017.

„Fjárhagsáætlunin sýnir að staða Kópavogs er sterk. Hins vegar er ljóst að þeir kjarasamningar sem hafa verið gerðir á árinu koma til með að hafa veruleg áhrif á reksturinn á næsta ári,“ segir Ármann Kr. Ólafsson bæjarstjóri.

- joe

Loftslagsverkefni á Akureyri: **Skólar keppa í orkusparnaði**

AKUREYRI Stóru norrænu loftslagsáskoruninni var hleypt af stokkunum með opunarhátíð í Síðuskóla á Akureyri. Verkefnið er keppni milli skóla á Norðurlöndunum í að minnka rafmagns-, vatns- og hitanotkun í skólunum ásamt því að leysa verkefni tengd sjálfbærni og loftslagsmálum.

Síðuskóli er fyrsti íslenski skólinn sem tekur þátt í verkefninu. Opnuninni var valinn staður þar sökum metnaðarfullrar umhverfisfestu skólans í rekstri og kennslu.

Keppninni lýkur 23. mars á næsta ári.

- joe

Verkfallið bitnar á öllum nemendum

Formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands, segir að afstýra verði strax boðuðu verkfalli prófessora við ríkisháskóla. Það sé hagur nemenda að kjör prófessora standist samanburð við kjör í öðrum háskólum. Menn hafi áhyggjur af stöðu skólanna.

KJARAMÁL „Verkfall prófessora mun væntanlega bitna á öllum nemendum að einhverju leyti. Það mun hafa áhrif á um helming prófa, verkefna og ritgerða og mjög stór hluti nemenda fær ekki greidd út námslán á réttum tíma.“ Þetta segir Ísak Einar Rúnarsson, formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands, um samþykkt verkfalls prófessora við ríkisháskóla.

Alls samþykktu 80,6 prósent félagsmanna í Félagi prófessora við ríkisháskóla að boða til verkfalls 1. desember til 15. desember hafi ekki tekist að leysa kjaradeilu þeirra við ríkið, en tæp tuttugu prósent voru andvíg verkfalli. Rúmlega 77 prósent félagsmanna tóku þátt í atkvæðagreiðslunni.

„Það hefur orðið 16 til 17 prósent kjararýrnum í einstökum launaflokkum prófessora frá árinu 2008 samtímis því sem kennsluskýlda hefur verið aukin. Það var ákveðið að spara og auka kennsluálagið og þetta hefur ekki verið bætt. Við viljum að sú ákvörðun verði afturkölluð,“ segir Rúnar Vilhjálmsson, formaður félagsins. Hann segir menn hafa áhyggjur af stöðu skólanna. „Við sjáum vaxandi launaskrið á almennum markaði. Hér eru starfsmenn sem geta unnið víða við vísindastörf og kennslu.“

Formaður Stúdentaráðs tekur það fram að verkfall sé mögulega ekki í þágu nemenda en þeir hafi hins vegar skilning á kröfum prófessora. „Það er ljóst að byggja verður upp háskóla sem er samkeppnishæfur. Eins og staðan er núna eru prófessorar á lægri laun-



FORMAÐUR STÚDENTARÁÐS HÍ „Fjögur af fimm prófum félaga minna, sem byrjuðu í hagfræðinámi um leið og ég, munu falla niður komi til verkfalls þar sem prófessorar koma að þeim prófum,“ segir Ísak Einar Rúnarsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

um en prófessorar annars staðar á Norðurlöndum. Það er hagur nemenda að kjör prófessora við ríkisháskóla standist samanburð við aðra háskóla. Við krefjumst þess að samningsaðilar sýni ábyrgð og beri hag nemenda fyrir brjósti og fundi daglega svo leysa megi deilurnar og afstýra verkfalli.“

Sjálfur er Ísak Einar ekki í námi á meðan hann gegnir stöðu formanns Stúdentaráðs í vetur. „Fjögur af fimm prófum félaga minna, sem byrjuðu í hagfræðinámi um leið og ég, munu falla niður komi til verkfalls þar sem prófessorar koma að þeim prófum. Við slíkt geta nemendur ekki unað og ljóst er að afstýra verður verkfalli strax.“



„Það hefur orðið 16-17 prósent kjararýrnum í einstökum launaflokkum prófessora.“

Rúnar Vilhjálmsson, formaður Félags prófessora.

Næsti samningafundur er ráðgerður á föstudaginn. Félagsmenn í Félagi prófessora við ríkisháskóla eru fastráðnir við Háskóla Íslands, Háskólann á Akureyri, Landbúnaðarháskóla Íslands og Hólaskóla.

ibs@frettabladid.is

Formaður Bjartrar framtíðar segir ekki hvort hann hafi sótt um leiðréttingu:

Árni Páll og Katrín sóttu um

STJÓRN MÁL Bæði Árni Páll Árnason, formaður Samfylkingarinnar, og Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna, sóttu um skuldaleiðréttinguna. Þetta kom fram í skriflegu svari við fyrirspurn sem fréttastofa Stöðvar 2 sendi þeim.

Guðmundur Steingrímsson, formaður Bjartrar framtíðar, sagðist af prinsippstæðum ekki fjalla um fjármál fjölskyldu sinnar opinberlega. Helgi Hrafn Gunnarsson, þingflokksformaður Pírata, sótti ekki um leiðréttinguna persónulega en tekur þátt í að greiða af húsnæðisláni sem sótt var um fyrir.

Bjarni Benediktsson fjármálaráðherra sagði í samtali við Stöð 2 í fyrrkvöld að hann hefði sótt um.

Þingmenn stjórnarandstöðunnar undrudust margir á Alþingi í gær að bættur fjárhagur ríkissjóðs verði ekki nýttur til að efla innviði samfélagsins eins og heilbrigðiskerfið í stað þess að hraða greiðslum vegna skuldaniðurfærslu húsnæðislána. Forystumenn stjórnarflokkana segja hraðari greiðslu leiðréttingarinnar spara heimilum vaxtagreiðslur.

- hmp, hhh



SÓTTI UM Árni Páll Árnason er einn þeirra fjölmörgu sem sóttu um niðurfellinguna.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

15%

afsláttur af Nicorette QuickMist af öllum pakkningastærðum



Lyf & heilsa

Gildir til 7. desember 2014

VW Tiguan. Á verði sem snýr öllu á hvolf.



6.750.000 kr.
á freistandi tilboði:
Tiguan Sport & Style 4Motion 2.0 TDI
þú sparar 715.000 kr.

Nú bjóðum við nokkra Volkswagen Tiguan Sport & Style drekkhlaðna af sportbúnaði, á freistandi tilboði sem erfitt er að standast. Komdu og reynsluaktu þessum frábæra bíl. Það kæmi okkur ekki á óvart ef þú vildir taka hann með þér heim eftir rúntinn.

Tiguan Sport & Style 4Motion 2.0 TDI **6.490.000 kr.**

Sportpakki

- Panoramic sólþak
- Webasto bílahitari með fjarstýringu
- Bílastæðaaðstoð (Park assist)
- R-Line ytra útlit og 18" felgur
- Svæðaskipt miðstöð (Climatronic)

Tiguan með sportpakka **7.465.000 kr.**

Tilboðsverð **6.750.000 kr.**



Das Auto.

SVONA ERUM VIÐ



16.764 sjónvarpstæki hafa verið flutt hingað til lands það sem af er þessu ári.

Árið 2013 komu hingað samtals 21.224 sjónvarpstæki að verðmæti 1,5 milljarðar króna.

Leiðtogar Asíu- og Kyrrahafsríkja ræddu efnahagssamvinnu á fundum í Peking í gær og fyrradag:

Hefja undirbúning fríverslunarsamnings

KÍNA, AP Leiðtogar Asíu- og Kyrrahafsríkja hafa ákveðið að hefja undirbúning að gerð fríverslunarsamnings, sem gæti orðið að veruleika innan fárra ára.

Það voru Kínverjar sem höfðu frumkvæðið að þessu, og þykir samþykki Bandaríkjanna, Rússlands og annarra leiðtoga APEC-ríkjanna styrkja nokkuð stöðu kínverskra ráðamanna. Bandaríkjamenn hafa til þessa reynt að koma á fríverslunarsamningi tólf Kyrrahafsríkja, en

höfðu ekki hugsað sér að hafa Kína með í þeim ráðagerðum.

„Þetta er sögulegt skref,“ sagði Xi Jinping, leiðtogi Kína, á blaðamannafundi að loknum leiðtoga-fundinum í gær.

Lítið uppátæki Vladímírs Pútíns Rússlandsforseta vakti óvænt athygli heimspressunnar, kannski ekki síst vegna þess að kínverskir fjölmiðlar pössuðu vel upp á að almenningur heima fyrir fengi ekki að fréttastofna af þessu.

Hann hafði gert sér lítið fyrir og sveipað teppi um axlir kínversku forsetafrúarinnar, Peng Liyuan, þar sem þau sátu hlið við hlið að horfa á flugeldasýningu í Peking á mánudagskvöldið.

Fréttaskýrendur segja að kínverskir ráðamenn hafi áhyggjur af því að óspart verði gert grín að Xi Jinping Kínaforseta vegna þessa. Hann hefði sjálfur átt að hafa vit á því að huga að eiginkonu sinni, ef henni var orðið kalt.



LEIÐTOGAR BANDARÍKJANNA, RÚSSLANDS OG KÍNA Obama, Pútín og Jinping saman á leiðtoga-fundi APEC-ríkjanna í Peking í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



FAGNAR SIGRI Ákesson man lítið eftir kosningabaráttunni.

Svþjóðardemókratar:

Formaðurinn þjáist af kulnun

SVÍÞJÓÐ Jimmie Ákesson, leiðtogi Svþjóðardemókratanna, fór í veikindaleyfi fyrir rúmum þremur vikum vegna alvarlegra kulnunar á starfi. Starfandi leiðtogi flokksins, Mattias Karlsson, segir Ákesson varla muna eftir þátttöku sinni í kappæðunum fyrir kosningarnar fyrr í haust.

Karlsson kveðst reiðubúinn að taka við formennsku í flokknum til framtíðar verði hann beðinn um það en skiptar skoðanir eru um hæfni hans, að því er sænskir fjölmiðlar greina frá.

-ibs

Ósáttur við hegðun lögreglu: Beitti lögreglukonu ofbeldi

LÖGREGLUMÁL Rúmlega fertugur karlmaður var í Héraðsdómi Reykjavíkur í dag dæmdur í þriggja mánaða skilorðsbundið fangelsi fyrir að kýla lögreglukonu.

Atvikið átti sér stað fyrir utan heimili hans í Hraunbæ á nýársnótt í fyrra. Af atlögunni hlaut konan bólg og mar á höku. Kvað hann lögreglukonuna hafa sýnt óviðeigandi hegðun í garð eigin konu sinnar.

„Lögreglukonan var örugglega lesbía og sýndi konunni minni merki um það,“ sagði maðurinn við aðalmeðferð málsins sem fram fór 3. nóvember síðastliðinn.

-sk

Sárameðferð Kerecis fékk grænt ljós í Bandaríkjunum

Lækningavörufyrirtækið Kerecis hefur fengið mikilvæga viðurkenningu frá bandarískum yfirvöldum. Grundvöllur sölu- og markaðsstarfs til framtíðar og stærsta skref fyrirtækisins til þessa, segir framkvæmdastjóri.

VIÐSKIPTI Bandaríska heilbrigðisráðuneytið hefur viðurkennt vöru ísfirsku lækningavörufyrirtækisins Kerecis. Vara Kerecis, sem er úr þorskroði og ætluð til að meðhöndla þrálát sár, er því orðin gjaldgeng hjá félagslega hluta bandaríska heilbrigðiskerfisins, Medicare og Medicaid, sem og öllum þeim þúsundum einkarekinna tryggingafyrirtækja sem þjónusta heilbrigðiskerfið þar í landi.

„Á Íslandi borgar ríkið fyrir allar svona vörur en í Bandaríkjunum er notað sérstakt lykakerfi þar sem hver vara hefur sérstakt númer frá yfirvöldum. Til að fá slíkan lykil þarf að sýna fram á í umsókn að varan virki. Núna höfum við fengið þennan lykil sem gerir læknum kleift að kaupa vöruna okkar og fá hana greidda hjá opinberum eða einkareknum tryggingafélögum,“ segir Guðmundur Fertram Sigurjónsson, framkvæmdastjóri Kerecis.

Spurður hvaða máli þetta skref skipti fyrir sölu á vörunni á Bandaríkjamarkaði segir Guðmundur það einfalt. „Án þessa lykils ertu einfaldlega ekki til í kerfinu. Bandaríkin eru langstærsti markaðurinn fyrir vöruflokkinn sem varan okkar fellur í og því má eiginlega segja að þetta skref sé það mikilvægasta sem við höfum stigið til þessa,“ segir Guðmundur og bætir við að þýðing þessa sé að varan verði enn eftirsóttari fyrir dreifingaraðila í Bandaríkjunum, en markaðsleyfið frá Bandaríska lyfjaeftirlitinu (FDA) lá fyrir í nóvember í fyrra. Hvergi í heiminum er stærri markaður fyrir vörur af þessu tagi, sem ekki síst nýttast sívaxandi hópi fólks með sykursýki og fylgikvilla hennar, þrálát sár sem valda þúsundum aflimana á ári hverju.



SÁRAMEÐFERÐ Árlega eru framkvæmdar 100.000 aflímanir í BNA vegna sára sem ekki gróa, m.a. hjá sykursjúkum.

MYND/KERECIS

„Við gerum ráð fyrir að semja við dreifingaraðila fyrir mitt næsta ár og að salan vaxi fljótt upp frá því, en samkeppnin á þessum markaði er hörð,“ segir Guðmundur.

Spurður nánar um vaxtarmöguleika Kerecis, í ljósi þessarar viðurkenningar, segir Guðmundur að með því sé fenginn aðgöngumiði að markaði sem veltir 120 milljörðum

Keppir við vef svína og mannhúð

Varan sem um ræðir er byggð á Kerecis Omega3-tækni félagsins og er ætluð til meðhöndlunar á þrálátum sárum. Varan, sem heitir Kerecis Omega3 Wound, er affrumað þorskroð sem lagt er beint ofan í sár sem síðan er búið um með hefðbundnum sáraumbúðum. Frumur líkamans vaxa inn í efnið og breyta því að lokum í heilbrigða húð.

Kerecis Omega3 Wound hefur fengið samþykki evrópskra yfirvalda og er sala hafin í Bretlandi, Pýskalandi og einnig í Mið-Austurlöndum. Sérstaða þessarar tækni er mikil því helstu samkeppnisvörurnar eru unnar úr vef svína og einnig úr mannhúð.



Bandaríkin eru langstærsti markaðurinn fyrir vöruflokkinn sem varan okkar fellur í

og því má eiginlega segja að þetta skref sé það mikilvægasta sem við höfum stigið til þessa.

Guðmundur F. Sigurjónsson

íslenskra króna á ári. „Þessi markaður vex um 22% á ári og ef við náum lítilli hlutdeild af því þá hleypur þetta alltaf á hundruðum milljóna króna á ári.“

svavar@frettabladid.is

SONOS FÁÐU ÞRÁÐLAUSAN AÐGANG AÐ TÓNLISTINNI Í ÖLLUM HERBERGJUM

Sonos er kerfi þráðlausra hátalara og hljómtækja. Það sameinar stafræna tónlistarsafnið þitt og útvarpsstöðvar í einu appi sem þú getur stjórnað frá hvaða síma eða spjaldtölvu sem er.

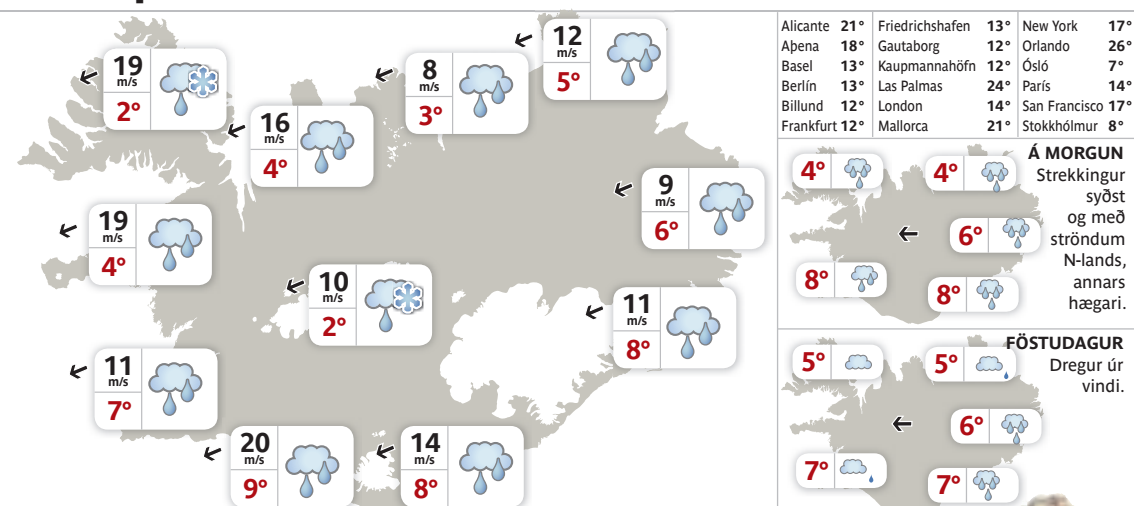
Spotify, Apple Music, Google play

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



HVASST OG BLAUTT fram eftir vikunni en góðu fréttirnar eru þær að það verður milt í veðri. Mest verður rigningin suðaustan- og austanlands en slítróttari bæði norðan og vestan til. Það dregur úr vindi á föstudag.

Ingibjörg Karlsdóttir veðurfréttamaður

8,5%*

Við lækkum vexti

Lægstu vextir Lykillána eru nú aðeins **8,5%**

**Lækkun stýrivaxta skilar
sér strax til viðskiptavina Lykils
sem njóta lækkunar á næsta greiðsluseðli**



Hvar vilt þú vera?

Óverðtryggðir vextir Lykillána eru settir saman af REIBOR vöxtum og álagi sem er fast allan lánstímann. REIBOR vextir hreyfast reglulega og þegar Seðlabanki Íslands breytir stýrivöxtum geta REIBOR vextir breyst samhliða. Vextir á öllum nýjum Lykillánnum breytast nú jafnframt og verða því lágstu vextir 8,5%.

*Vextir ráðast af lánshlutfalli og eru á bilinu 8,5%–8,9% miðað við 70–90% lánshlutfall.

Allar nánari upplýsingar er að finna á **lykill.is**

VEISTU SVARID?



1. Hversu margar umsóknir um leiðréttingu eru óleystar?
2. Hver er nýkrýndur Íslandsmeistari í skraflí?
3. Í hvaða borg leikur Ólöf Jara Skagfjörð um þessar mundir?

SVÖR:
3. New York.
2. Gísli Ásgeirsson þýðandi.
1. 6.900.

Ráðuneytin náðu í fyrsta sinn í fyrra að uppfylla skilyrði í lögum um kynjakvóta við nýskipan í nefndir: Tvö ráðuneyti skipuðu fleiri konur en karla

STJÓRNSÝSLA Ráðuneyti hér á landi náðu í fyrsta sinn í fyrra að uppfylla skilyrði um kynjakvóta við nýskipan í nefndir á vegum ríkisins. Markmiðið var fjörutíu prósent. Þetta kemur fram í skýrslu Jafnréttisstofu um nefndir, ráð og stjórnir á vegum ráðuneytanna árið 2013.

Einu tvö ráðuneytin sem skipuðu fleiri konur en karla í nefndir voru mennta- og menningarmálaráðuneytið og velferðarráðuneytið, en jafnasta kynjahlutfallið var

hjá utanríkisráðuneytinu þar sem sætum var deilt jafnt á milli kynja. Í heildina voru konur skipaðar í 48 prósent nefndarsæta á starfsárinu en karlar 52 prósent. Því var „hlutur kynjanna mjög jafn þegar kemur að nýskipunum,“ að því er segir í skýrslunni.

Árið 2013 var hlutur kvenna í skiptingu nefndarsæta 44 prósent en karlar áttu 56 prósent sætanna.

Velferðarráðuneytið er eina ráðuneytið þar sem konur eru í meirihluta eða með 51 prósent sæta í

„Einu tvö ráðuneytin sem skipuðu fleiri konur en karla í nefndir voru mennta- og menningarmálaráðuneytið og velferðarráðuneytið.“

nefndum. Hlutur kvenna er lakastur þegar kemur að nefndasætum í fjármála- og efnahagsráðuneytinu en þar er hlutur þeirra fjörutíu prósent.



JAFNARI STAÐA Mennta- og menningarmálaráðuneytið skipaði konur í 52 prósent nefndarsæta árið 2013.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Fordæmisgefandi úrskurður: Bótatúrismi takmarkaður

LÚXEMBOURG Evrópudómstóllinn hefur úrskurðað að aðildarríkjum sé heimilt að synja ríkisborgurum annarra ríkja um atvinnuleysisbætur ef viðkomandi hefur aldrei unnið þar og er ekki að leita sér að vinnu.

Málinu var vísað til forúrskurðar dómstólsins frá héraðsdómstól í



Leipzig í Þýskalandi. Rúmensk kona taldi það brjóta

gegn reglum ESB að synja sér um bætur en Evrópudómstóllinn komst að öndverðri niðurstöðu þar sem ekki þótti sannað að hún hefði verið í atvinnuleit.

-joe

Ættingjar leggi inn beiðni:

Frumvarp um endurupptöku

ALÞINGI Ögmundur Jónasson, þingmaður VG og fyrrverandi innanríkisráðherra, hefur lagt



ÖGMUNDUR JÓNASSON

fram frumvarp á Alþingi í tengslum við Guðmundar- og Geirfinnsmál-in. Frumvarpið snýr að því að ættingjar sakborninga eigi rétt á að leggja fram endurupptöku í málinu fyrir þeirra hönd.

Ögmundur er fyrsti flutningsmaður en níu þingmenn úr öllum flokkum eru meðflutningsmenn frumvarpsins. Í greinargerð með frumvarpinu segir að allt frá dómssupplæðningu í málinu hafi sjónarmiðum ítrekað verið haldið á lofti þess eðlis að margt hafi farið alvarlega úrskæiðis við rannsókn þess.

-sk5

Sjúkraliðar hrekjast úr starfi vegna slæmra vinnuskilyrða

Formaður Sjúkraliðafélags Íslands segir það hafa aukist að sjúkraliðar séu látnir sinna störfum ófaglærðra svo sem ræstingum og í bítibúrum. Margir þeirra hafi beinlínis hrakist frá störfum vegna lélegra vinnuskilyrða.

ATVINNUMÁL Undanfarin ár hefur það færst í aukana að sjúkraliðar séu látnir sinna störfum sem eru ekki innan þeirra verksviðs. Kristín Á. Guðmundsdóttir, formaður Sjúkraliðafélags Íslands, segir félagsmenn ósátta og það sé verið að hrekja þá frá störfum.

„Það er búið að vera í gangi í mjög langan tíma að störf ófaglærðra hafa verið að færast á hendur sjúkraliða. Við höfum mótmælt þessu og líka því að í einhverjum tilvikum er verið að ráða hjúkrunarnema í störf sjúkraliða. Sjúkraliðar eru lögvarin heilbrigðisstétt sem er menntuð til þess að sinna hjúkrun en ekki til þess að vera í ræstingu eða bítibúrsstörfum,“ segir Kristín. Hún segir dæmi um þetta bæði á spítölum og hjúkrunarheimilum.

„Við höfum alveg verið samála þeirri stefnu að afsjúkrahúsavæða hjúkrunarheimilin en engu að síður hefur það orðið til þess að þar er verið að setja sjúkraliða í störf sem ófaglærðir höfðu gegnt fram að þessu. Þetta hefur tilheyrt meira inni á hjúkrunarheimilunum og þá í takt við þessa Eden-stefnu þar sem allir eiga að starfa jafnt. Við höfum þá sagt, af hverju á það þá ekki við alla menntaða heilbrigðisstarfsmenn, lækna og hjúkrunarfræðinga líka, ekki bara sjúkraliðana,“ segir Kristín.

Hún segir oft lítinn greinarmun gerðan á menntun sjúkraliða og ófaglærðs starfsfólks. „Þessu höfum við mótmælt við landlæknisembættið og stofnanirnar sjálfar en lítið orðið ágengt í því.“

Kristín segir marga sjúkraliða



SJÚKRALIÐAR Að sögn formanns Sjúkraliðafélagsins er sjúkraliðum oft gert að sinna störfum sem séu ekki í þeirra verksviði.

vera afar ósátta við það hvernig komið sé fram við þá. Sums staðar hafi verið farin sú leið að skerða starfshlutfall þeirra til að ná fram sparnaði og sé þá unnið á styttri vöktum sem komi sér illa fyrir starfsfólkið. Vegna lélegra vinnuskilyrða séu því margir sjúkraliðar fluttir úr landi eða hafi snúið sér að öðrum störfum.

„Það er búið að vera að hrekja þá í burtu. Við höfum rætt það í kjaraviðræðum að það verði að

byrja á því að koma almennilega fram við sjúkraliða til þess að þeir haldist í þessum störfum.“

Hún segir félagsmönnum hafa fækkað í undanfarin ár. „Það er mjög undarleg þróun að vera með fólk, sem er búið að mennta sig í 6-7 annir og sumir lengur, í að sinna svo þessum störfum. Það er ekki þjóðfélagslegur hagnaður af þessu, það er alveg ljóst,“ segir hún og kallar eftir úrbótum.

viktoria@frettabladid.is



„Sjúkraliðar eru lögvarin heilbrigðisstétt sem er menntuð til þess að sinna hjúkrun en ekki til þess að vera í ræstingu eða bítibúrstörfum.“

Kristín Á. Guðmundsdóttir

Jeppadekk

Jeppinn stendur ekki undir nafni nema hann sé vel dekkjaður. Ef þú vilt nýta til fullnustu orku, aksturseiginleika og öryggi jeppans, skiptir sköpum að velja dekk við hæfi.

Bilabúð Benna dekkþjónusta
Tangarhöfða 8 • Sími: 590 2045
Þjónustuborð: 590 2000

Þjónustusími: 561 4200
Reykjavík • Fiskilóð 30
Reykjavík • Grjóthálsi 10
Reykjanesbæ • Njarðarbraut 9

BAKSTURINN HEFST Í HAGKAUP

RJÓMAOSTATOPPAR MEÐ HVÍTU SÚKKULAÐI



230 g smjör
200 g hreinn rjómaostur
225 g sykur
225 g púðursykur
2 egg
4 tsk. Vanilla extract eða vanillusykur
600 g Kornax hveiti
½ tsk. Salt
1 tsk. Lyftiduft
3 tsk. Kanill
4 msk. Mjólk
100 g hvítt súkkulaði til að dreifa yfir kökurnar.

Til að rúlla deiginu í :

100 g sykur
2 tsk kanill

Aðferð: Hitið ofninn í 180°C (blástur). Hrærið smjör, rjómaosti og báðum tegundum af sykri saman þar til blandan verður kremkennd. Bætið eggjum út í, einu í einu og hrærið vel á milli. Blandið vanillu, hveiti, lyftidufti, salti og kanil saman við deigið og hrærið vel í. Bætið mjólkinni út í smáum skömmtum. Kælið deigið í ísskáp í 7 - 10 mínútur. Mótið litlar kúlur með 2 teskeiðum og rúllið upp úr kanilsykrinum. Setjið kökurnar á pappírsklædda ofnplötu og inn í ofn við 180°C í 8 - 10 mínútur eða þar til þær eru gullinbrúnar.



Eva Laufey Kjaran



Pyrex mælikanna gler 0,5 l.
1.399 kr

ROSTI Skál 3l. Retro blá
4.999 kr



Glassúr tilbúið til að setja á piparkökur
249 kr

ALLT Í BAKSTURINN Á EINUM STAÐ

Amerískir súkkulaðidropar í úrvali



Gott verð
Lindu hvítt súkkulaði 200gr. 339 kr

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



KREFUR BJARNA UM SVÖR Formaður Vinstri grænna vill fá nánari upplýsingar um leiðréttinguna. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Skuldaleiðréttingin umdeild: Vill upplýsingar um auðmenn

EFNAHAGSMÁL Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna, hefur lagt fram fyrirspurn í fimmtán liðum til Bjarna Benediktssonar, fjármála- og efnahagsráðherra, þar sem hún spyr um skuldaaðgerðir ríkisstjórnarinnar. Meðal þess sem Katrín spyr um er hversu margir einstaklingar sem greiddu auðlegðarskatt fái niðurfærslu.

Fyrirspurn Katrínar snýr að því að draga fram upplýsingar um skiptingu aðgerðanna á fólk eftir ýmsum forsendum um tekjur og eignir. Þá setur hún fram nokkrar spurningar um hvernig skuldaniðurfærslan hefði orðið ef ýmsum grundvallarforsendum hennar hefði verið breytt. Til að mynda hve mikið hefði 250 milljarða króna skuldaniðurfærsla lækkað verðtrygð fasteignalán heimilanna. - ak

62 þúsund fóru á heimasíðu leiðréttingarinnar í gær

Vel gekk hjá starfsmönnum Ríkisskattstjóra að þjónusta þá sem fengu leiðréttingu á húsnæðislánum sínum frá ríkisstjórninni í gær. Metfjöldi heimsótti heimasíðu aðgerðanna. Hart var tekist á um aðgerðirnar á þingi.

EFNAHAGSMÁL Alls fóru 62 þúsund manns inn á heimasíðu leiðréttingar ríkisstjórnarinnar hjá Ríkisskattstjóra í gær þegar niðurstöður voru kynntar. „Ég held ég fari rétt með þegar ég segi að þetta sé met,“ segir Skúli Eggert Þórðarson ríkisskattstjóri.

Skúli segir alls um 2.000 manns hafa haft samband við embættið með einhverjum hætti, 1.452 símleiðis, 330 tölvupóstar voru sendir og um tvö til þrjú hundruð manns mættu á svæðið. Alls störfuðu um 30 manns við símsvörun hjá embættinu í gær.

„Það er ekki endilega að menn séu að finna eitthvað að framkvæmdinni þó eitthvað væri af því, sumir voru einfaldlega að þakka fyrir sig,“ segir Skúli.

Hann segir fyrirspurnir og ábendingar helst hafa snúið að því þegar fólk telur að lán vanti inn hjá sér, lán séu rangt flokkuð í skattframtali og leiðbeiningar um hvernig eigi að nálgast raf-ræn skilríki. Auk þess hafi nokkur fjöldi ekki vitað að hann hafi farið í gegnum 110% leiðina.

„Í heildina gekk þetta vel,“ segir Skúli sem vonast til að embættið nái að klára þetta verkefni upp úr áramótum.

Viðbrögð manna í gær voru blendin. Í óundirbúnum fyrirspurnum á Alþingi gagnrýndi Guðmundur Steingrímsson fjármögnun aðgerðarinnar með arðgreiðslu frá Landsbankanum sem fyrir-

„Það er ekki endilega að menn séu að finna eitthvað að framkvæmdinni þó eitthvað væri af því, sumir voru einfaldlega að þakka fyrir sig.“

Skúli Þórðarson, ríkisskattstjóri

hugað hafði verið að nýta til fjárfestingar í uppbyggingu skapandi greina, nýsköpunar og menntunar og greiða niður opinberar skuldir.

Bjarni Benediktsson sagði sjö milljarða vaxtakostnað sparast við að flýta aðgerðum ríkisstjórnarinnar líkt og kynnt var í gær.

Helgi Hjörvar, þingflokksformaður Samfylkingarinnar, sagði forsætisráðherra leika sér í Hörpu á meðan eldarnir loga í velferðarkerfinu. „Með skuldaleiðréttingunni gefur hann svo þeim tekjuhæstu í landinu heila Hörpu að gjöf,“ sagði Helgi.

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra sagði í svari sínu að það kæmi honum á óvart að sjá Helga Hjörvar mæta. „Eins og sá þingmaður hefur talað síðustu vikur, mánuði og raunar ár, eftir að niðurstöður skuldaleiðréttingarinnar voru kynntar í gær og í ljós kom að meira og minna allt sem þingmaðurinn hefur haldið fram var rangt, kolrangt,“ sagði Sigmundur.

fanney@frettabladid.is



BRJÁLAD AÐ GERA Skúli Eggert Þórðarson ríkisskattstjóri segir að í heildina hafi gengið vel að aðstoða fólk við leiðréttinguna. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Vilja nánari gögn um leiðréttinguna

Jón Þór Ólason, þingmaður Pírata, spurði Bjarna Benediktsson fjármálaráðherra í gær um þau gögn og upplýsingar sem að baki skuldaleiðréttingunni liggja. „Mun almenningur fá aðgangi að þeim, það er öllum gögnum sem liggja til grundvallar þannig að þeir sem áhuga hafi geti fari að rekja sig í gegnum það á hvaða grunni hún er byggð,“ spurði Jón Þór.

Bjarni sagði stjórnsýsluna eiga að vera opna og gegnsæja og almenningi eigi að vera gert auðvelt að glöggva sig á gögnum stjórnsýslunnar. „Ég vonast til þess að kynningin sem birt var í gær sé til vitnis um það að menn vilja virkilega veita sem bestar upplýsingar. Taka verður á því sem upp á vantar eftir því hvernig fyrirspurnin liggur,“ sagði Bjarni.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins munu Píratar ætla að sækja það fast að fá frekari gögn um hvað liggur að baki skuldaleiðréttingunni. Jón Þór segir að slík gögn þurfi þó að vera á ópersónugreinanlegum grunni. „Það er sjálfsagt út frá grunnstefnu Pírata sem er friðhelgi einkalífsins,“ segir Jón Þór.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



UPPLIFÐU RÝMI



Nýr ŠKODA Rapid Spaceback

Nýstárlegt og glæsilegt útlitið kemur á óvart, en þú verður fyrst verulega hissa þegar þú kemur inn í bílinn og finnur hversu rúmgóður hann er. Fóta- og höfuðrýmið í þessum fyrsta hlaðbaki sinnar tegundar frá Škoda er nefnilega það mesta sem fyrirfinnst í þessum stærðarflokki bíla. Skyggða sóllúgan, sem hægt er að fá sem aukabúnað, og stór afturrúðan auka svo enn frekar á frelsistilfinninguna. Þegar við þetta bætast allar góðkunnu „Simply Clever“ lausnirnar frá Škoda er útkoman bíll sem á engan sinn líka. Sestu inn og njóttu þess að láta fara vel um þig.

Nýr ŠKODA Rapid Spaceback kostar aðeins frá:
3.080.000,-

m.v. ŠKODA Rapid Spaceback 1.2TSI, 86 hestöfl, beinskíptur.



Eyðsla frá 4,4 l/100 km



CO₂ frá 114 g/km



5 stjörnur í árekstrarprófunum EuroNcap



Öllum Bosch uppþvottavélum fylgja ársbirgðir af uppþvottatöflum frá Finish.

Gildir til 15. nóvember.

Bosch hóf framleiðslu uppþvottavéla árið 1964 og eru því 50 ár liðin frá því að fyrsta Bosch uppþvottavélin leit dagsins ljós. Þær eru traustar, áreiðanlegar og skila leirtauinu glitrandi hreinu.

Skelltu þér á eina og fáðu 365 stk. af Power and Pure, umhverfisvænum uppþvottatöflum frá Finish, með í kaupbæti.



Við höfum þegar kvatt
vörugjöldin og lækkað
verð á uppþvottavélum
um 20%.

BOSCH

- BÚÐIN -

mini
pítur

Nýr og skemmtilegur valkostur

Nú bjóðum við okkar frábæru pítur sem smarétti fyrir öll stór og smá tilefni. Mini píturarnar eru afgreiddar á hentugum bökkum í þremur útfærslum*

- Klassík: Buff, kjúklingabringa, grænmeti, lamb og beikon
- Exótík: Sjávarréttir, lax, kalkún-beikon og kebab
- Mix: Roastbeef, buff, skinka og kjúklingalundur

*Pantanir þurfa að berast fyrir 15:00 daginn áður

pítan
Skiptahóli 50C
Pöntunarsími: 562 9090
www.pitan.is

klassík mix exótík

12 mini pítur
3.795.-

EINFALT
AÐ SKILA EÐA SKIPTA

Hagkaup býður upp á 50.000 vörutegundir og því er auðvelt að finna gjöf við allra hæfi. Munið að biðja um skilamiða.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is

Skipstjóri ferjunnar sem fórst við Suður-Kóreu hlýtur 36 ára fangelsi: Sekur um gáleysi en ekki morð

SUÐUR-KÓREA, AP Lee Joon-seok, skipstjóri ferjunnar Sewol sem sökk við Suður-Kóreu snemma á árinu, var í gær dæmdur til 36 ára fangelsis fyrir gáleysi og fyrir að hafa yfirgefið skipið þegar farþegar voru enn í hættu staddir.

Hann var hins vegar sýknaður af ákæru um morð þar sem ekki þótti sannað að hann hefði gert sér grein fyrir því að það sem hann gerði myndi kosta meira en 300 manns lífið. Yfirvélstjóri ferjunnar, Park Ki-ho, hlaut 30 ára fangelsi og þrett-

án aðrir úr áhöfn ferjunnar hlutu 15 til 20 ára fangelsi.

Vélstjórinn er sá eini úr áhöfninni sem sakfelldur var fyrir morð, en hann yfirgaf tvo félaga sína úr áhöfninni, flúði sjálfur úr ferjunni og lét björgunarmenn ekki vita af félögum sínum tveimur sem voru í hættu staddir. Alls voru 476 manns um borð í ferjunni þegar hún sökk í apríl síðastliðnum. Einungis tókst að bjarga 172 þeirra. Slysíð vakti hörð viðbrögð, bæði innanlands og á alþjóðavettvangi.



MEIRA EN 300 FÓRUST Maður virðir fyrir sér minningartöflu með myndum þeirra sem fórust með ferjunni Sewol í apríl síðastliðnum. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



Í BJARNARFLAGI Framkvæmdir hófust í október 2012 sem var umdeilt á þeim tíma.

MYND/LANDVERND

Allar líkur sagðar á nýju umhverfismati

Skipulagsstofnun vill að umhverfismat Bjarnarflagsvirkjunar verði endurgert. Forstjóri Landsvirkjunar telur allar líkur á því að ráðist verði í þá vinnu enda svæðið í nýtingarflokki. Landvernd fagnar áfangasigri og segir sýn félagsins staðfesta.

UMHVERFISMÁL „Það eru allar líkur á að ráðist verði í nýtt umhverfismat. Við gerðum ráð fyrir þessu árið 2013 og færðum því áherslu okkar upp á Þeistareyk. Til skemmri tíma litið hefur þetta ekki neikvæð áhrif á uppbygginguna en við höfum skilning á því að farið sé varlega“, segir Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar, um þá niðurstöðu Skipulagsstofnunar að umhverfismat Bjarnarflagsvirkjunar í Mývatnssveit verði endurgert.

Skipulagsstofnun rökstyður niðurstöðu sína m.a. með því að frá því að eldra umhverfismatið var gert á árunum 2003 til 2004 hafi forsendur nýtingar breyst verulega; það sýni reynsla annarra jarðvarmavirkjana sem teknar hafa verið í notkun. Þá hafi ferðamönnum við Bjarnarflag fjölgað verulega og sérstök verndarákvæði séu í gildi á svæðinu sem þurfi að hafa í huga.

Hörður segir að hafa verið hugfast í þessu sambandi að Landsvirkjun hafi haft frumkvæði að því í október 2013 að óska eftir því við Skipulagsstofnun að athuga hvort endurtaka þyrfti vissa hluta umhverfismatsins frá 2004. Þá hafi fyrirtækið verið búið að ljúka ítarlegri greiningu á matinu og taldi að mögulega þyrfti að endurskoða



„Það eru allar líkur á að ráðist verði í nýtt umhverfismat. [...] Til skemmri tíma litið hefur þetta ekki neikvæð áhrif á uppbygginguna en við höfum skilning á því að farið sé varlega.“

Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar

Landvernd fagnar áfangasigri

Landvernd hefur lengi barist gegn virkjunarhugmyndum í Bjarnarflagi og í yfirlýsingu fagnar félagið ákvörðun Skipulagsstofnunar sem áfangasigri. Varúðarnálgun félagsins við virkjun í Bjarnarflagi hafi verið staðfest, og að nauðsynlegt sé að draga úr óvissu um áhrif virkjunarinnar. Það varði m.a. brennisteinsvetnismengun og áhrif hennar á heilsu fólks og mögulegar breytingar á innflæði næringarefna í Mývatn.

Í september 2012 sendu Landvernd og Fuglavernd kvörtun til Ramsarskrifstofunnar vegna undirbúningsframkvæmda Landsvirkjunar í Bjarnarflagi. Í kjölfarið kom sendinefnd í opinbera skoðunarferð sumarið 2013. Skrifstofan sendi frá sér skýrslu í desember 2013 þar sem mælt var með því að endurgera umhverfismat Bjarnarflagsvirkjunar og að taka sérstakt tillit til samlegðaráhrifa frá mögulegri stækkun Kröfluvirkjunar.

ákveðna hluta þess. Bjarnarflag hafi verið metið í nýtingarflokk af 2. áfanga Rammaáætlunar og fékk þar góða umsögn, enda það svæði sem hefur elstu sögu jarðhitánýtingar á Íslandi.

„Þegar við lögðum þetta fram þá gerðum við grein fyrir að nálguninni yrði breytt; í stað 90 megavatta virkjunar yrði farið í 45 megavatta virkjun. Niðurstaða Skipulagsstofnunar er að endurtaka skuli stærri hluta umhverf-

ismatsins en við töldum, en þá er ljóst að stofnunin tekur ekki tillit til varfærnari uppbyggingar heldur gömlu áformanna um 90 megavatta virkjun og umhverfismats sem gerði ráð fyrir henni. En við höfðum vonast til að tekið yrði tillit til þess,“ segir Hörður sem bætir við að innan fyrirtækisins verði á næstu vikum farið yfir nýjar upplýsingar og ákveðið hver næstu skref verða.

svavar@frettabladid.is

VIÐ GERUM

BÍLINN KLÁRAN

FYRIR VETURINN



Veturinn er kominn og því þarf að sjá til þess að öryggisatriði bílsins séu í lagi. Hjá Olís fæst mikið úrval af vetrarvörum í hæsta gæðaflokki, s.s. rúðuvökvi, frostlögur, rúðusköfur, perur, tjöruhreinsir, þurrkublöð og lása- og afísunarefni. **Lykilhafar Olís og ÓB fá 10% afslátt af bílavörum hjá Olís.** Sé þess óskað sjá starfsmenn Olís um að gera bílinn kláran fyrir veturinn. Komdu við og njóttu framúrskarandi þjónustu á Olís.



GOTT ÚRVAL NOTAÐRA BÍLA

Skoðaðu úrvalið á
bilaland.is

ALLT AÐ 80% LÁNAMÖGULEIKAR



TÖKUM NOTAÐAN
UPPI NOTAÐAN!
GERÐU FRÁBÆR KAUP!

HYUNDAI IX35

Nýskr. 04/10, ekinn 54 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.

Rnr. 142527.

Frábært verð!
2.860 þús.



TOYOTA AVENSIS WAGON SOL
Nýskr. 02/13, ekinn 45 þús. km.
dísil, beinskiptur.

VERÐ kr. 3.990 þús.

Rnr. 142574.



SUZUKI SX4 GLX
Nýskr. 05/13, ekinn 83 þús. km.
bensín, beinskiptur.

VERÐ kr. 2.590 þús.

Rnr. 282203.



SUBARU LEGACY SP. SEDAN
Nýskr. 02/08, ekinn 57 þús. km.
bensín, beinskiptur.

VERÐ kr. 1.740 þús.

Rnr. 142568.



NISSAN QASHQAI SE
Nýskr. 06/13, ekinn 32 þús. km.
dísil, beinskiptur.

VERÐ kr. 4.190 þús.

Rnr. 131369.



NISSAN PATROL SE
Nýskr. 11/09, ekinn 114 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ kr. 4.360 þús.

Rnr. 142572.



NISSAN MICRA VISIA
Nýskr. 05/13, ekinn 41 þús. km.
bensín, beinskiptur.

VERÐ kr. 1.690 þús.

Rnr. 131371.

bilaland

Kletthálsi 11 -110 Reykjavík
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is
www.bilaland.is



www.facebook.com/bilaland.is



VALMÚABREIÐA Í LONDON Við Lundúnaturn hefur listamaðurinn Paul Cummins sett upp breiðu mikla af valmúa, blómum sem í Englandi er hefð fyrir að nota til að minnst fallinna hermanna. Í gær var efnt til minningarathafnar þar í tilefni þess að 96 ár voru liðin frá lokum fyrri heimsstyrjaldarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



MINNINGARATHÖFN Í HOLLANDI Ættingjar og ástvinir þeirra sem fórust með malasísku farþegabotunni, sem skotin var niður yfir Úkraínu í sumar, komu saman í Amsterdam í gær. Flestir þeirra sem fórust voru hollenskir.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



ÁSTAND
HEIMSINS



MÓTMÆLI Í HONG KONG Veggspjöld með andlitum mótmælenda þekja þennan vegg í Hong Kong. Á borðanum stendur: „Kæra ríkisstjórn, við fylgjumst með ykkur.“

NORDICPHOTOS/AFP



KARNIVAL Í ÞÝSKALANDI Líf og fjör var í miðborg Düsseldorf í gær þegar kjótkveðjutímabilið hófst.

NORDICPHOTOS/AFP

Jólin eru komin

Í BAUHAUS®



LED-jólatré 180 cm
Hæð 180 cm, með 150
LED-perum. IP44-vottað

5.995.-

LED-jólatré
H: 120 cm, með 80 LED-
perum. IP44-vottað.

2.995.-



LED-jólatré,
3 í pakka
70 cm á hæð með 24 LED-
perum hvert. IP44-vottað.

3.495.-



LED-innisería með
skrautkúlum
Með 10 kúlum með LED-perum,
rafhlaða fylgir ekki. Pv. 2,5 cm.

1.495.-



Glas innisería
Með 20 LED-ljósum og
tímastilli. Rafhlöður fylgja ekki.

1.995.-



Boll innisería
Með 20 LED-ljósum og
tímastilli. Rafhlöður fylgja ekki.

1.995.-



Innisería með
10 LED-kúlum
Með 10 LED-perum. Fæst með
hvítum og marglituðum kúlum.

1.995.-



LED-innisería
Með 21 LED-peru í 5
mismunandi litum.

2.995.-



LED-jólatré
Með 21 LED-
peru. Fást í
hvítu, svörtu
og silfurlitu.
Rafhlöður
fylgja ekki.

2.495.-



LED-jólatré
H: 35 cm. Úr svör-
tum málmum með
10 LED-ljósum
og tímastilli.
Rafhlöður
fylgja ekki.

3.995.-



Isaberg jólatré
H: 70 cm, með 30
LED-ljósum. Fást
í hvítu, silfurlitu,
bleiku, grænu og
bláu.

5.995.-



Snjótré
H: 45 cm.
Með 20
LED-ljósum
og tímastilli.
Rafhlöður
fylgja ekki.

2.495.-



Asta LED-
ljósatré
Með 48
hvítum LED-
perum.

2.995.-



LED-kerti
sem hægt
er að
blása á

595.-



Keramíkkertastjaki
2 saman, rafhlöðuknúin
sprittkerti fylgja. Fást í mörgum
mynstrum.

995.-



Jólastjaki
Með englum og jólatrjám.
21 x 31 cm, úr hvítum málmum.
Rafhlöður
fylgja ekki.

2.495.-



Jólastjaki
Með englum og jólatrjám.
31 x 31 cm, úr svörtum málmum.
Rafhlöður
fylgja ekki.

3.495.-



LED-sprittkerti
2 í pakka. Hvít eða krómuð.

695.-



Jólabær með
dansandi börnum
H: 20,5 cm.
Með LED-
ljósum.
Rafhlöður
fylgja ekki.

6.995.-



Jólaborp með grenitrjám
H: 20 cm, B: 35 cm.

6.995.-



Jólaborp með kirkju
Með LED-ljósum og dempara.
H: 26 cm, B: 35 cm.

8.995.-



Jólaborp með lest
H: 27 cm,
B: 32 cm.

10.995.-



Jólabær með skíðabrekku
Með LED-ljósum og tónlist.
Straumbr.
fylgir en
einnig hægt
að nota
rafhlöður.

12.995.-



BAUHAUS®



Skráningarstöðvar

HÖFUÐBORGARSVÆÐIÐ

ARION BANKI

- Borgartúni 18, Reykjavík
- Bændahöllinni v/Hagatorg, Reykjavík
- Kringlunni 8-12, Reykjavík
- Bíldshöfða 20, Reykjavík
- Garðatorgi 5, Garðabæ
- Smáratorgi 3, Kópavogi
- Fjarðargötu 13-15, Hafnarfirði
- Þverholti 1, Mosfellsbæ

AUÐKENNI

- Borgartúni 31, Reykjavík
- Afgreiðslan er opin 9-16
- Verslun Símans, Kringlunni 4-12 Reykjavík
- Verslun Símans, Ármúla 31 Reykjavík
- Verslun Símans, Hagasmára 1 Kópavogi

ÍSLANDBANKI

- Eiðistorgi 17, Seltjarnarnesi
- Lækjargötu 12, Reykjavík
- Kringlunni 4-6, Reykjavík
- Kirkjusandi 2, Reykjavík
- Suðurlandsbraut 14, Reykjavík
- Höðabakka 9, Reykjavík
- Þarabakka 3, Reykjavík
- Digranesvegi 1, Kópavogi
- Garðatorgi 7, Garðabæ
- Strandgötu 8-10, Hafnarfirði

LANDSBANKINN

- Austurstræti 11, Reykjavík
- Hagatorgi, Reykjavík
- Borgartún 33, Reykjavík
- Vínlandsleið 1, Reykjavík
- Álfabakki 10, Reykjavík
- Hamraborg 8, Kópavogi
- Fjarðargötu 9, Hafnarfirði

MP BANKI

- Ármúla 13a, Reykjavík

VESTURLAND

ARION BANKI

- Aðalgötu 10, Stykkishólmi
- Miðbraut 15, Búðardal
- Grundargötu 30, Grundarfirði
- Digranesgötu 2, Borgarnesi

ÍSLANDBANKI

- Dalbraut 1, Akranesi

LANDSBANKINN

- Þjóðbraut 1, Akranesi
- Ólafsbraut 21, Ólafsvík

VESTFIRÐIR

ARION BANKI

- Hafnarbraut 25, Hólmavík

ÍSLANDBANKI

- Hafnarstræti 1, Ísafirði

LANDSBANKINN

- Bjarkargötu 1, Patreksfirði
- Strandgötu 38, Tálknafirði
- Fjarðargötu 2, Þingeyri
- Pólgötu 1, Ísafirði

SPARISJÓÐIR

- Sparisjóður Norðurlands Aðalgötu 8, Suðureyri
- Sparisjóður Norðurlands Aðalstræti 14, Bolungarvík
- Sparisjóður Strandamanna Hafnarbraut 19, Hólmavík

NORÐURLAND

ARION BANKI

- Geislagötu 5, Akureyri
- Húnabraut 5, Blönduósi
- Faxatorgi, Sauðárkróki
- Aðalgötu 14, Ólafsfirði

AUÐKENNI

- Verslun Símans Glerártorgi, Akureyri

ÍSLANDBANKI

- Skipagötu 14, Akureyri
- Stóragarði 1, Húsavík



LANDSBANKINN

- Höfðabraut 6, Hvammsstanga
- Höfða, Skagaströnd
- Suðurgötu 1, Sauðárkróki
- Strandgötu 1, Akureyri
- Garðarsbraut 19, Húsavík

SPARISJÓÐIR

- Sparisjóður Strandamanna Hafnarbraut 19, Hólmavík
- Sparisjóður Skagafjarðar Ártorg 1, Sauðárkróki
- Sparisjóður Siglufjarðar Aðalgötu 34, Siglufirði
- Sparisjóður Höfðhverfinga Ægissíðu 7, Grenivík
- Sparisjóður Norðurlands Ráðhúsinu, Dalvík
- Sparisjóður Suður-Þingeyinga Garðarsbraut 64, Húsavík
- Sparisjóður Suður-Þingeyinga Kjarna, Laugum
- Sparisjóður Suður-Þingeyinga Helluhrauni 3, Mývatni
- Sparisjóður Norðurlands Bakkagötu 8-10, Kópaskeri
- Sparisjóður Norðurlands Aðalbraut 23, Raufarhöfn
- Sparisjóður Norðurlands Fjarðarvegi 5, Þórshöfn

AUSTURLAND

ARION BANKI

- Fagradalsbraut 11, Egilsstöðum

ÍSLANDBANKI

- Miðvangi 1, Egilsstöðum
- Búðareyri 7, Reyðarfirði

LANDSBANKINN

- Kolbeinsgötu 10, Vopnafirði
- Kaupvangi 1, Egilsstöðum
- Hafnargötu 2, Seyðisfirði
- Hreppsstofu, Borgarfirði eystri
- Hafnargötu 2, Reyðarfirði
- Hafnarbraut 20, Neskaupstað
- Hafnarbraut 15, Hornafirði

SPARISJÓÐIR

- Sparisjóður Norðfjarðar Egilsbraut 25, Norðfirði
- Sparisjóðurinn Höfn Hafnarbraut 36, Hornafirði

SUÐURLAND

ARION BANKI

- Austurvegi 10, Selfossi
- Breiðamörk 20, Hveragerði

- Brúðvangi 5, Hellu
- Ránarbraut 1, Vík í Mýrdal
- Klausturvegi 13, Kirkjubæjarklaustri

ÍSLANDBANKI

- Kirkjuvegi 23, Vestmannaeyjum
- Austurvegi 9, Selfossi

LANDSBANKINN

- Hafnarbergi 1, Þorlákshöfn
- Reykholti, Selfossi
- Austurvegi 20, Selfossi

SPARISJÓÐIR

- Sparisjóðurinn Suðurlandi Austurvegi 6, Selfossi
- Sparisjóður Vestmannaeyja Bárustíg 15, Vestmannaeyjum

REYKJANES

ÍSLANDBANKI

- Hafnargötu 91, Keflavík

LANDSBANKINN

- Krossmóa 4, Keflavík
- Suðurgötu 2-4, Sandgerði
- Víkurbraut 56, Grindavík

Vefsíður með leiðbeiningum um rafræn skilríki:

www.skilriki.is • www.audkenni.is • www.leidretting.is • www.rsk.is • www.island.is og vefsíður banka, sparisjóða, símfyrirtækja o.fl.



rafrænna skilríkja

Innleiðing rafrænna skilríkja hefur staðið yfir af miklum krafti á undanförunum dögum. Tæplega eitt hundrað skráningarstöðvar, einkum í bönkum og sparisjóðum víðs vegar um landið, eru reiðubúnar til að virkja skilríkin.

RAFRÆN SKILRÍKI Í SÍMANN

Hægt er að setja rafræn skilríki í flestar tegundir farsíma, óháð aldri þeirra eða tegund. Þau eru vistuð á SIM-kort símtækisins.

- 1 Á www.audkenni.is og fleiri vefsíðum tengdum rafrænum skilríkjum geturðu slegið inn símanúmer þitt og fengið upplýsingar um hvort SIM-kortið henti fyrir rafrænt skilríki.
- 2 Ef svo er ekki pantar þú nýtt SIM-kort hjá símafélagi þínu og færð það sent heim eða afhent í verslunum símafyrirtækja og hjá endursöluaðilum þeirra.
- 3 Veldu þér fjögurra til átta tölustafa leyninúmer fyrir rafrænu skilríkin.
- 4 Rafrænu skilríkin fást virkjuð á næstu skráningarstöð. Mundu að taka símann með þér og gild persónuskilríki, vegabréf, ökuskríteini eða nafnskríteini með mynd. Ljósmyndin á skilríkinu þarf að vera skýr.

RAFRÆN SKILRÍKI Á DEBETKORT

Nú þegar eru rafræn skilríki í mörgum debetkortum. Viðskiptabankarnir veita upplýsingar um hvort unnt sé að að virkja þau. Til þess að nota skilríkin í debetkortum þarf ákveðinn gjaldfrjálsum hugbúnað og kortalesara sem ýmist er innbyggður í tölvur eða lyklaborð eða fánlegur sem aukabúnaður sem tengdur er við tölvuna.

Gera má ráð fyrir að á næstu mánuðum muni mikill fjöldi landsmanna verða sér úti um rafræn skilríki til þess m.a. að samþykkja skuldaleiðréttinguna sem nú hefur verið birt. Gert er ráð fyrir að tímabil samþykkis hefjist um miðjan desember og standi yfir í þrjá mánuði þaðan í frá.

RAFRÆN SKILRÍKI Í EINKASKILRÍKI

Hægt er að fá rafræn skilríki á sérstöku einkakorti. Umsækjendur um leiðréttinguna geta sótt um gjaldfrjálst einkaskilríki á www.leidretting.is. Aðrir fá einkaskilríkin í gegnum www.audkenni.is. Til þess að nota einkaskilríkin hleður þú niður gjaldfrjálsum hugbúnaði og nýtir kortalesara sem ýmist er innbyggður í tölvur eða lyklaborð eða fánlegur sem aukabúnaður sem tengdur er við tölvuna.

- 1 Þegar þú sækir um einkaskilríki velur þú í hvaða útibú viðskiptabanka þíns þú vilt fá skilríkin send.
- 2 Þú færð PUK-númer sent í pósti og einkaskilríkin eru send í viðskiptabankann sem þú tilgreindir.
- 3 Loks velur þú þér sex stafa PIN-númer og virkjar einkaskilríkin í skráningarstöð viðskiptabankans. Mundu að taka PUK-númerið með þér og gild persónuskilríki, vegabréf, ökuskríteini eða nafnskríteini með mynd. Ljósmyndin á skilríkinu þarf að vera skýr.

Mundu eftir gildum persónuskilríkjum þegar þú ferð á skráningarstöð



Verkefnisstjórn um
innleiðingu rafrænna skilríkja

 **Rafræn skilríki**
- þetta ert þú

Tónlistarhátíð í skugga verkfalls tónlistarkennara.

Sprettur tónlist upp af sjálfri sér?

Tónlistarhátíðinni Airwaves lauk um helgina og ráðamenn og ferðamálafrömuðir, að ógleymdum hinum almennu áheyrendum, eru í skýjunum yfir því hversu vel hafi tekist til og hversu mikil lyftistöng þessi hátíð sé fyrir menningarlífið í landinu.

Hvað það sé nú stórkostlegt fyrir ferðaiðnaðinn í landinu að fá alla þessa útlendinga til að kaupa sér gistingu, mat og fljótandi veigar í fimm daga samfleytt á meðan þeir bíða eftir næsta giggi. Skítt með það þótt íslenskir tónlistarmenn

sem fram koma fá ekki eða illa borgað. Þetta snýst auðvitað allt um blessaðan túrismann og að græða á honum, nema hvað? Alltaf gott að geta grætt á útlendingum.

Á sama tíma og hótél-, bar- og veitingahúsarekendur telja aurlausir sem hátíðin færði þeim



Friðrika Benónýsdóttir

fridrikab@frettabladid.is

fréttist ekki bofs af stöðunni í verkfalli tónlistarkennara. „Ha? Eru þeir ekki bara í verkfalli, er nokkuð nýtt að gerast í því?“ segir fólk steinhissa þegar spurt er um stöðuna á verkfallsmálum. Það virðist varla nokkur maður, nema tónlistarkennarar sjálfir og nemendur þeirra, hafa nokkurn áhuga á því að það verkfall leysist. Eins og það sé alfarið einkamál þeirra sem það snertir beint. Ekkert sem skipti máli í stóra gróðasamhenginu.

Það viðhorf lýsir reyndar ótrúlegri blindu og skammsýni, eða hvaðan halda þessir ráðamenn að allt þetta frábæra tónlistarfólk sem fram kemur á svona hátíð sé komið? Halda þeir að tónlist spretti bara af sjálfri sér og kennsla í henni sé algjört aukaatriði? Að það blómlega starf sem fer fram í tónlistarskólum landsins sé bara eitthvert dútl til þess hannað að halda börnunum af götunni rétt á meðan foreldrarnir eru að klára að vinna þann daginn?

Sé það hugsunin eru menn á alvarlegum villigötum. Það er reyndar með öllu óskiljanlegt að tónlistarkennarar skuli vera á lægri launum en almennir kennarar, en lýsir vel þessu séríslenska viðhorfi að list sé eitthvað sem bara blossi upp í huga einstaklinga og hafi ekkert með bakgrunn þeirra eða kunnáttu í greininni að gera. Allt okkar besta tónlistarfólk er sprengmenntað í tónlist, auðvitað. Það er nefnilega ekki hægt að byggja listskópun á loftinu einu, hún krefst þekkingar, tækni og þrotlausrar ástundunar – allt atriði sem lögð er áhersla á í tónlistarkennslu. Það er því með ólíkindum hversu almennt áhugaleysi virðist ríkja á því hvort kennarar í greininni verði í verkfalli lengur eða skemur, eða hvort þeim verði yfirleitt gert kleift að geta lifað af því að uppfæra uppvaxandi kynslóðir í tónlist. Það er nefnilega óralangt frá því að vera hagsmunamál þeirra einna. Viljum við viðhalda hér gróskumiklu og fjölbreyttu tónlistarlífi og koma tónlistarmönnum á heimsmælikvarða á legg þarf að byrja á byrjuninni. Og sú byrjun liggur hjá tónlistarkennurum, ekki hótélrekendum.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Grátkórinn þagnar ekki

Ekkert virðist hafa breyst þótt LÍÚ, Landssamband íslenskra útvegsmanna, hafi verið sett upp í hillu og ný samtök orðið til. Á heimavettvangi samtakanna nýju, rétt eins og þeirra eldri, það er í Morgunblaðinu, er nafnlaus grein þar sem kvartað er sáran yfir skilningsleysi alls og allra á sjávarútvegnum. Þar er sagt að fyrri ríkisstjórn hafi gengið hart fram í þeirri ætlan sinni að knésetja sjávarútveginn. Eins trúlegt og það nú er. Tónninn hefur ekkert breyst. „Stjórnvöld og Alþingi hafa ríkar skyldur... og koma fram með lagasetningu sem tryggir stöðugleika og hóflega og sanngjarna skattlagningu á þessu sviði sem öðrum,“ segir í nafnlausu greininni.



Vantar grunninn?

Enn á sama stað. Í nafnlausu greininni í Mogganum, má lesa þetta: „Vegna umfangs sjávarútvegsins og tengdra fyrirtækja í íslensku atvinnulífi má með ólíkindum teljast að ekki skuli búið að setja traustan grunn undir þau fyrirtæki sem starfa að sjávarútvegi.“

Vantar traustan grunn undir fyrirtæki í sjávarútvegi?

Viðsnúningur í eiginfjárstöðu fyrirtækjanna er hátt í 200 milljarðar frá árinu 2008. Ef þessi staða er til að gráta yfir, bregður

eflaust mörgum. Hafi þástarfandi ríkisstjórn ætlað sér að knésetja sjávarútveginn hefur verkið mistekist illilega. Batinn er augljós öllum sem vilja sjá.

Brosið nú gegnum tárin

Ef höfundur nafnlausu greinarinnar í Mogganum og viðmælendur hans þerruðu tárin eitt augnablik sæju þeir hvað er að gerast. Viðsnúningur hefur orðið á eiginfjárstöðu, fjárfestingum, sífellt fleira fólk menntar sig til starfa í sjávarútvegi, hagnaður er með eindæmum sem og arðgreiðslur. „Eru dæmi þess að fyrirtæki með ársveltu upp á hundruð milljóna króna hafi tvöfaldað tekjur sínar á skömmum tíma.“



Margir stjórnendur tæknifyrirtækja í sjávarklasnum líta björtum augum á árið 2014 og bólgna pantanabækur gefa fyrirheit um gott framhald á næstu misserum,“ segir í skýrslu Sjávarklasans um tæknifyrirtækin. Eitt heilræði; lesa fyrst, gráta svo. sme@frettabladid.is

HALLDÓR



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI: Sævar Freyr Práinsson ÚTGEFANDI OG AÐALRITSTJÓRI: Kristín Þorsteinsdóttir kristin@frettabladid.is FRÉTTASTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson sme@frettabladid.is. Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Næsta bylgja sjónvarpa er komin

innovation + you

Philips Ambilight sjónvarp með Android stýrirkerfinu

PHILIPS

með Android

Heimilistæki ht.is
UMBODSMENN UM LAND ALLT

AKRANES • AKUREYRI • HÚSAVÍK • EGISSSTADIR • SELFÖSS • REYKJANESBÆR • REYKJAVÍK

Kjör tónlistarkennara þarf að lagfæra strax

KJARAMÁL



Þórður Á. Hjaltested formaður Kennarasambands Íslands

Verkfall Félags tónlistarskólakennara hefur nú staðið yfir í þrjár vikur. Verkfallið hefur að sumu leyti fallið í skuggann af verkfalli lækna þegar fjölmiðlar eru annars vegar og þar með samfélagið.

Verkfall tónlistarskólakennara er staðreynd og alvarlegt mál. Það er alvarlegt í þeim skilningi að Samninganefnd Sambands íslenskra sveitarfélaga hefur að mínu mati ekki gert neina alvörutilraun til að finna lausn á deilunni.

Félag tónlistarskólakennara er eitt sjö aðildarfélag Kennarasambands Íslands og það er ofur eðlilegt að tónlistarskólakennarar miði sig við aðra kennara sambandsins, sem og aðra sérfræðinga í samfélaginu, í sinni kjarabaráttu.

Tónlistarskólakennarar krefjast þess að fá sambærileg laun fyrir sambærilega vinnu, á borð við vinnu leik- og grunn-skólakennara sem þegar hafa samið við sveitarfélögin. Tónlistarskólakennarar fara ekki fram á ofurlaun; þeir fara fram á að fá mannsæmandi laun sem háskólamenntaðir kennarar, sérfræðingar í sínu fagi, og með sama hætti og aðrir kennarar hafa samið um.

Fyrir hönd KÍ krefst ég þess að forysta Sambands íslenskra sveitarfélaga hlutist þegar í stað um að veita samninganefnd sinni umboð til að semja við tónlistarskólakennara á svipuðum nótum og samið hefur verið við aðrar stéttir kennara sem starfa hjá sveitarfélögunum og eru félagsmenn KÍ.

Samninganefnd sveitarfélaga hefur blandað inn í deiluna öðrum málum en launakjörum og má þar nefna lengd skólaársins. Kennsla er ábyrgðarmikið starf og henni fylgir töluvert álag. Hugmyndir sveitarfélaganna um að ná fram enn meiri sveigjanleika í lengd skólaársins og styttingu kennslustunda veldur ómældu viðbótarálagi sem ég tel óásættanlegt. Krafa er í raun að kennarar vinni langt umfram 40 stunda vinnuviku á starfstíma skóla, sem er með öllu óásættanlegt. Ég skora á samninganefnd sveitarfélaganna að leggja þessa umræðu til hliðar og vinna þess í stað að því að bæta kjör tónlistarskólakennara sem hafa dregist verulega aftur úr launum sambærilegra hópa frá því eftir hrun. Þetta þarf að lagfæra og það strax. Annað er atлага að tónlistarmenntun í landinu.

Framhaldsskólinn fyrir alla?

Hvítbók mennta- og menningarmálaráðuneytis var kynnt á haustdögum. Þar kemur meðal annars fram að hindra eigi aðgang 25 ára og eldri að bóknámi í framhaldsskólunum, bæði að dag-, fjar- og kvöldnámi. Þessi skyndilega stefnubreyting var gerð án viðræðu við starfsfólk skóla og er án aðlögunartíma.

Verði breytingin samþykkt gæti áhrifanna strax á næstu önn og beina þarf stórum hópi í framhaldsfræðsluferfið sem er tæplega tilbúið fyrir það í dag auk þess sem námsframboð þar er annað. Mikilvægt er að undirbúa og kynna breytingar tímanlega af skilgreina hverju framhaldsskólar og framhaldsfræðslan eigi að sinna.

Annað af tveimur markmiðum í menntamálu til ársins 2018 er að 60% nemenda ljúki framhaldsskóla á tilsettum tíma. Um 44% nemenda gera það nú. Á síðustu 10 árum hefur þessi tala hækkað um 5 prósentustig og nú er ætlunin að hækka hana um 16 prósentustig á fjórum árum. Það gefur því augaleið að vinna þarf mun markvissar gegn brotthvarfi. Ég nefni hér nokkur atriði sem draga úr námshraða og ég verð mest vör við í starfi.

Margir vinna mikið með námi, sumir til að halda uppi lífsstíl en það á ekki við um alla. Peningaleysi er vandamál stórs hóps en samfélagið veigrar sér við að horfast í augu við það. Mörgum sækist því námið seint af fjárhagsástæðum.

Sveitarfélögin veita skólustykki til fjárhagslega illa staddra námsmanna en þar reynast viðmiðunarmörkin oft of lág og því vinna margir nemendur

MENNTUN



Hrönn Baldursdóttir
náms- og starfsráðgjafi í Fjölbrotaskólunum við Armúla

fyrir sér. Ekki er heimilt að veita skólustykki til nemenda sem eru í lánshæfu námi. Þeir nemendur geta sótt um námslán hjá LÍN vegna náms í iðn- og verkgreinum en sumir eru ekki lánshæfir að mati banka og fá þá ekki námslán. Nemendur í þeirri stöðu gætu þá farið í bóknám en verði sú leið lokað eru fá úrræði eftir. Þessir nemendur hafa ekki frekar efni á háskólabrú eða öðru námi.

Ef taka á til eftirbreytni kerfin á Norðurlöndum, þarf að veita ókeypis skólábækur, skólustykk til allra nemenda og niðurgreiða mat verulega. Ég hef ekki séð slíkar tillögur í Hvítbók menntamálaráðherra, einungis tillögur í fjárlagafrumvarpinu um hækkun virðisaukaskatts á bókum. Á það við um skólábækur líka?

Eftirbátar annarra

Stór hópur nemenda er óákveðinn um náms- og starfsval. Auka þarf náms- og starfsfræðslu í grunn- og framhaldsskólum en við erum eftirbátar annarra vestrænna þjóða hvað það varðar. Með markvissri fræðslu má undirbúa nemendur svo þeir verði betur í stakk búnir að taka ígrundaða ákvörðun mun fyrr en nú er. Heildstæð áætlun um náms- og starfsfræðslu í grunn- og framhaldsskólum er í mótun og er mikilvægt að hún fái brautargengi með fjárfraðslu og sem duga til verksins.

Mikill skortur er á námsefni og upplýsingaveitu á íslensku um nám og störf. Verið er að smíða upplýsingaveitu til stuðlan IPA-styrks frá Evrópusambandinu en sú vinna er nú í biðstöðu vegna afturköllunar

→ **Helst sýnist mér þetta vera illa dulbúinn sparnaður þar sem á að fórna nemendum 25 ára og eldri.**

styrkjanna. Ef vinna á í alvöru gegn brotthvarfi þarf fjármagn til að ljúka því verki.

Hluti brotthvarfs er vegna veikinda, sérstaklega andlegra veikinda. Mikið áhyggjuefni er hve löng bið er eftir tíma hjá geðlæknum og að vinna sálfræðinga sé ekki innan sjúkratryggingakerfisins. Heilsugæslur hafa þó verið að auka við í sálfræðipjónustu en betur má ef duga skal.

Námserfiðleikar og ónæg skólahæfni er enn ein ástæða brotthvarfs. Nemendur upplifa námið oft of erfiðt og gefast gjarnan upp eða fá ekki áframhaldandi skólavist vegna slaks árangurs. Fjármagn vegna stoðþjónustu og umsjónarkerfis er ekki nægilegt.

Mikið er talað um að draga megi úr brotthvarfi með því að stytta nám. Óvíst er hvort það gagnist þeim hópum sem hér eru nefndir. Það er mikilvægt að ná fram breytingum í framhaldsskólunum þannig að fleiri ljúki námi og fyrr. Finna má bæði kosti og galla við mentakerfið en besta lausnin getur varla verið að leggja á skyndileg höft út frá aldri.

Helst sýnist mér þetta vera illa dulbúinn sparnaður þar sem á að fórna nemendum 25 ára og eldri. Hvað varð af eldra markmiði um að 90% fólks á aldrinum 24-65 hafi lokið framhaldsskólanámi? Ef ekki á að vinna markvissar á brotthvarfi verður alltaf verulegur hópur í hverjum árgangi í vandræðum með að ljúka framhaldsskólanámi líkt og nú.

30.000 án sjúkrasjóðs

Hvergi í hinum vestræna heimi er stéttarfélagshátttaka eins almenn og á Íslandi. Um 80% fólks á vinnumarkaði eru í stéttarfélagum í samanburði við um 20% t.d. í Bretlandi. Ástæður er væntanlega nokkrar, einn veigamesti þátturinn er að stéttarfélagin hafa tekið að sér að reka hluta af velferðarkerfinu með sjúkrasjóðum og síðan óbeint með aðkomu að lífeyrisjóðum.

Íslenska almannatryggingakerfið er veikt í samanburði við nágrannalöndin og því hafa stéttarfélag stoppað í götin sem annars staðar eru á hendi ríkis eða sveitarfélaga. Hér tryggja sjúkrasjóðir stéttarfélaga greiðslu á 80% af launum, eftir að veikindaréttur er búinn hjá vinnuveitanda, í 6-9 mánuði þar til hægt er að komast á örorkubætur hjá lífeyrissjóðunum ef veikindi eða afleiðingar slysa vara svo lengi.

Auk þess eru flestir sjúkrasjóðir með dánarbætur, einhverjir eru með dagpeningagreiðslur vegna veikinda barna o.s.frv. Út frá tölum um þátttöku félagsmanna stéttarfélaga á almennum vinnumarkaði í atkvæðagreiðslum innan þeirra má álykta að þau séu orðnar fjöldahreyfingar þar sem félagsmenn eru að

VINNUMARKAÐUR



Gunnar Páll Pálsson
formaður FLM

→ **Ég hvet þá sem standa utan stéttarfélaga að fara yfir sínar afkomutryggingar.**

stórum hluta áhugalausir um kjarabaráttu, en sækjast fyrst og fremst eftir annarri þjónustu félaga, s.s. vernd sjúkrasjóða, orlofshúsum og starfsmenntun.

Öll stéttarfélagin hér eru eins upp byggð með félagssjóði til kjarabaráttu, sjúkrasjóði, orlofsjóði og starfsmenntasjóði og taka til sín 2-2,5% af launasummunni í landinu, yfir 10 milljarða á ári. Mörg hver sýna góðan hagnad og hafa byggt upp myndarlega sjóði. Spurning er hvort ekki megi gera þetta kerfi ódýrara?

Það er athyglisvert að þeir u.þ.b. 30.000 einstaklingar sem standa utan stéttarfélaga og vinnuveitendur þeirra virðast í fæstum tilfellum gera sér grein fyrir stöðunni ef viðkomandi verður óvinnufær af völdum veikinda eða slysa og verður launalaus í 6-9 mánuði. Tryggingarfélagin bjóða upp á vissar lausnir en flestir hafa ekki gert nægjanlegar ráðstafanir og eru illa settir í þessum málum. Ég hvet þá sem standa utan stéttarfélaga að fara yfir sínar afkomutryggingar.

Liggurðu á skoðunum þínum? Það er algjör óþarfi. Sendu greinina þína á greinar@visir.is og við komum henni á framfæri hið snarasta.

NÝR NISSAN JUKE

TÖFFARINN Í FJÖLSKYLDUNNI



Innovation that excites



ÞAÐ ER KOMINN NÝR NISSAN JUKE

Þú situr hátt eins og í jepplingi, bíllinn bregst hratt við eins og sportbílur gera og þú getur jafnvel breytt aksturseginnleikum hans á ferð. Nýr Juke er einstakur bíll með einstaka aksturseginnleika. Hönnuðir Nissan Juke skilja vel að sumir vilja velja eftir eigin smekk og hafa kjark til að vera öðruvísi. Með nýjum Nissan Juke er hægt að velja úr fjölbreyttu úrvali aukahluta í litum sem henta breytilegum smekk.

JUKE ACENTA dísil

Eyðsla: 4 l/100 km*

Verð frá: 3.690.000 kr.

www.nissan.is



BL ehf
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík
525 8000 / www.bl.is

GE bílar
Reykjanesbæ
www.bilahusid.is
420 0400

Bílasalan Bílás
Akranesi
www.bilak.is
431 2622

Bílasala Akureyrar
Akureyri
www.bilak.is
461 2533

Bilaverkstæði Austurlands
Egilsstöðum
www.bva.is
470 5070

IB ehf.
Selfossi
www.ib.is
480 8080

Eru stofnanasamningar úreilt tæki?

Undir lok síðustu aldar hófust tilraunir til þess að laga launakerfi ríkisins, sem þá var úr sér gengið og svaraði ekki kröfum samtíðar. Markmiðin voru nokkur. Ríkið vildi ná fram dreifistöðu launaákvæðana út í stofnanir. Ríkisstarfsmenn vildu raunlaunakerfi sem gefi möguleika til einstaklingsbundinnar kjarabrotunar.

Helsta tæki okkar á þessari vegferð, stofnanasamningarnir, hafa hins vegar snúist upp í andhverfu sína og halda algerlega aftur af allri kjarabrotun. Hafa jafnvel skapad umhverfi sem ber meiri keim af fornu lénsskipulagi en nútíma stjórnumarháttum.

Því miður hefur reynslan kennt okkur að stofnanasamningar færðu forstöðumönnum stofnana vald sem er of mörgum þeirra ofvið til þess að þeir sem hópur geti talist valda því. Margir þeirra virðast sjá þá sem vettvang fyrir eigin geðþótta og þeir komast upp með það vegna friðarskyldunnar sem hvílir á launþegum. Að auki virðist það nokkuð útbreiddur misskilningur meðal forstöðumanna að tilgangur stofnanasamninga sé að gera starfsmenn ábyrga fyrir rekstri stofnunar.

I raun hefur ríkisvaldið brugðist í öllu sem tengist stofnanasamningum sem stjórnþæki. Hvort það er vegna vanþekkingar, kjarkleysis, eða einfaldlega hugmyndaleysis, skal ósagt látið. Niðurstaðan er hin sama.

Ef til vill er orðið tímabært að viðurkenna að stofnanasamningatilaunin hefur runnið sitt skeið og stóð ekki undir væntingum. Þótt árangur hafi náðst framan af þessu tímabili hefur þróun mála frá hausti 2008 fært okkur með óyggjandi hætti heim sanninn um að stofnanasamningar eru ekki nothæf leið til launaákvæðana meðan þeir fara fram undir óskilyrtri friðarskyldu.

I miðlægum kjarasamningum ríkisins við aðildarfélög BHM er ekki fjallað um launasetningu nema með skilgreiningu launafloflu. Því er í miðlægum kjarasamningi einungis kveðið á um að lægstu laun háskólamenntaðs sérfræðings hjá ríkinu skuli vera kr. 269.455 á mánuði fyrir fullt starf. Flestir starfsmenn ríkisins búa því við það í dag að ákvarðanir um kjör þeirra, aðrar en þessi lágmarkstala, eru teknar án þess að þeir hafi neina leið til að koma sínum markmiðum áleiðis. Friðarskyldan hefur tekið af þeim öll tæki og töl.

Jafnræðislausar aðstæður

Niðurstöður sameiginlegrar skoðunar aðila vinnumarkaðarinnar sýna glögg að kjör háskólamenntaðra ríkisstarfsmanna hafa dregist svo aftur úr að ekki verður við unað. Framganga ríkisvaldsins undan-

KJARAMÁL



Bragi Skúlason
formaður
Fræðagarðs



Haldór K. Valdimarsson
framkvæmdastjóri

→ Því miður hefur reynslan kennt okkur að stofnanasamningar færðu forstöðumönnum stofnana vald sem er of mörgum þeirra ofvið til þess að þeir sem hópur geti talist valda því. Margir virðast sjá þá sem vettvang fyrir eigin geðþótta...

farin ár og tilraunir þess til að koma samningaábyrgð sinni yfir á Samtök atvinnulífsins eru skýrasta merki þess að leiðrétting á þessari þróun næst varla meðan allar raunverulegar ákvarðanir um launakjör eru teknar við svo jafnræðislausar aðstæður.

Kjósir ríkisvaldið að afsala sér samningsumboði sínu á þennan veg er það hins vegar að feta sig út á braut sem þarf að skoða mjög vandlega áður en lagt er af stað. Með því að taka upp niðurstöður samninga annarra aðila, í þessu tilvikum ASÍ og SA, og breyta samskiptum sínum við stéttarfélög ríkisstarfsmanna í einfalda stimplunaráhöfn, er ríkisvaldið í raun að svipta þau stéttarfélag sem því ber að semja við sínum samningsrétti. Það má alveg velta því fyrir sér hvort þetta er ekki brot á bæði lögum um kjarasamninga opinberra starfsmanna og félagssáttmála Evrópu.

Sú hrörnun launakjara háskólamenntaðra starfsmanna ríkisins sem sýnt hefur verið fram á er vandamál sem varðar ekki einungis stöðu afmarkaðs hóps heldur í raun framtíð okkar allra. Þetta fjallar nefnilega ekki aðeins um að gera ríkið samkeppnisfært á vinnumarkaði innanlands, heldur jafnframt um að gera Ísland samkeppnishæft á alþjóðamarkaði. Þessi samkeppnisfærni er það eina sem getur lyft okkur upp úr stöðu þróunarríkis.

Fáist aðilar ekki til sameiginlegrar leitar að lausnum er ljóst að ríkisstarfsmenn geta ekki búið við kjarasamninga þar sem meginhluti launaþróunar fer fram með einhliða ákvörðunum launagreiðanda undir friðarskyldu sem kemur algerlega í veg fyrir að launafólk geti lagt eðlilega áherslu á kröfur sínar. Við slíkt sjálfþæmi launagreiðandans verður einfaldlega ekki unað til langframa.

Óþolandi!

Ég er tónlistarkennari í verkfalli. Mér finnst óásættanlegt að vera hrakin út í þetta neyðarúrræði en ég er ekki tilbúin að sitja hjá þegar aðför er gerð að mínum starfsvettvangi. Að mitt starf sé gjaldfellt og að ég þurfi að kyngja því að min kennaramenntun og starfsreynsla sé ekki metin til jafns í launum við aðra kennara. Ég vil geta sagt með stolti: Ég er kennari, já, ég er tónlistarkennari.

Af hverju erum við sett í þá stöðu að þurfa að réttlæta okkur, hvort kennslan á þessum eða hinum vettvanginum sé of ólík eða miserfið svo réttlætun sé að mismuna í launum? Við hvað á að miða? Er það kannski minna virði ef þér finnst gaman í vinnunni? Erum við ekki öll sérfræðingar á okkar sviði? Hvað er eiginlega málið?

Ég er tónlistarkennari í verkfalli. Ég sakna nemendanna minna og finnst sárt að vera sett í þessa aðstöðu. Ég hef áhyggjur af hvernig þeim vegnar og hvort þau spili á hljóðfæri sitt. Hvers eiga þau að gjalda?

Ég er hrædd um að þessi „stopp“-tími komi ansi illa við eðlilega framvindu námsins á haustönninni sem hefur þá lamandi áhrif á undirbúning jólatónleika og fleiri áhugaverð

KJARAMÁL



Kristrún Helga Björnsdóttir
tónlistarkennari

verkefni. Það vill nefnilega svo til að skipulag, æfingar og önnur þjálfun er ekki hrist fram úr erminni korter í tónleika eða próf heldur afrakstur stöðugrar vinnu, þolinmæði og sjálf-saga. Eftir því sem verkfall dregst á langinn er hætt við að einhverjir nemendur heldist úr lestinni. Það tekur tíma að ná upp færni og það þarf gott utanumhald og verkfall getur stundum til að finna bestu og áreynslulausustu aðferðina við að ná árangri. Það getur vel verið að einhver árangur náist án aðkomu kennarans en hætt er við að nemendur fari fram úr sjálfum sér, temji sér slæma ávana sem geti leitt til álagseinkenna og ýmissa kvilla sem tekur tíma að ná til baka, ef það er þá hægt. Þetta er nefnilega ekki bara spurningin um hversu mörg lög þú kannst heldur hvernig þú berð þig að við að spila.

Hvar er metnaðurinn?

Ég er tónlistarkennari í verkfalli. Ég hef hvernig heyrð neinar skilgreiningar á því hvernig það fólk sem fær greitt fyrir setu í sveitarstjórn, og er nú í aðstöðu til að hafa okkar lífsviðurværi í höndum sér, er metið til launa. Hvað þá að þau þurfi að sækja eðlilegar kjarabætur með svo erfiðum hætti sem tónlistarkennarar

og fleiri þurfa. Þó eru þau á launum hjá okkur og nota bene við erum ekki spurð hvað okkur finnst eðlileg launaþróun þar á bæ!

Hvernig getur það gengið upp að okkar viðsemjendur setja það sem skilyrði fyrir því að samningar náist að þeir geti, algjörlega einráðir, stillt okkur upp við vegg og þjappað skólaárinu saman svo vikuleg dagvinna fari jafnvel yfir 50 klst., nemendum fjölgi og hvað – jú þið fáid þá bara lengra sumarfrí! Hvar er metnaðurinn, hvar er faglega greiningin?

Fyrir utan þá augljósu kjaraskerðingu sem verður þar sem hætt er við að kennarar ná ekki að uppfylla 100% kennsluskyldu sína á svo samþjöppuðum tíma. Í flestum tilfellum er tónlistarkennsla að loknum skóladegi nemendanna þ.e. eftir hádegi og fram á kvöld. Hvorki kennarar, né nemendur, eru tölur í Excel-skjali.

Nú eru liðnar þrjár vikur í verkfalli og ekki mikil von um samninga. Eftir því sem lengra líður, þá magnast reidin og ósættið svo hætt er við að taki langan tíma að ná sáttum. Allur sá vilji til aukaverka sem ekki eru metin til launa en hafa hingað til verið unnin af gleði, áhuga og velvilja dofnar og jafnvel hverfur. Hvar verðum við stödd þá?

Ég er tónlistarkennari í verkfalli. Það er óþolandi.

Hvað vilja tónlistarkennarar?

Verkfall Félags tónlistarskólakennara (FT) hefur nú staðið í þrjár vikur. Íslendingar eiga röttgróna og metnaðarfulla tónlistarskóla, sem eiga stóran þátt í grósku tónlistar á Íslandi. Sköpun og iðkun tónlistar auðgar ekki bara menningu þjóðarinnar, hún beinlínis skapar tekjur fyrir hana. Nærtækt dæmi er Airwaves-hátíðin.

Á síðustu árum hefur verið vegið harkalega að tónlistarskólum landsins. Árið 2011 var gert samkomulag milli ríkis og sveitarfélaga um að standa straum af öllum kennslukostnaði tónlistarskóla, sem hefur ekki verið virt. Til að brúa bilið hafa margir tónlistarskólur þurft að hækka skólagjöld og skera niður. Þar með hefur tónlistarnám orðið of dýrt fyrir marga og skólustarf hefur laskast vegna viðvarandi fjárskorts. Vanræksla ráðamanna á þessu vandamáli er til skammar. Ofan á þetta bætast svo smánarleg kjör tónlistarkennara, sem nú hafa leitt til verkfalls. Sem fyrr sýna ráðamenn sveitarfélaganna (sérstaklega Reykja-

KJARAMÁL



Anna Rún Atladóttir
formaður Evrópusambands
píanókennara á Íslandi

víkurborgar) málefnum tónlistarnáms fullkomið virðingarleysi. Ráðamenn finna strax fyrir áhrifum sem leidda af verkfalli leik- eða grunn-skólakennara. Þá þurfa foreldrar að sinna börnum sínum á vinnutíma, sem hefur áhrif á afkomu atvinnurekenda – skammtímavandamál sem „verður“ að leysa. Tónlistarkennarar hafa ekki slíkan slagkraft í sinni kjarabaráttu og það nýta ráðamenn sér miskunnarlaust. Vanræksla á rekstri tónlistarskóla og slæm kjör kennara skapa einnig alvarleg langtímavandamál, hvort sem um er að ræða kennara í leik-, grunn- eða tónlistarskóla. Þau leidda til verri menntunar barna, sem skilar sér seinna í fullorðnum einstaklingum sem eru verr þjálfaðir til að skapa, framkvæma og greina í samfélagi sem gerir sífellt meiri kröfur til þeirra um slíka hæfileika. Því miður fer lítið fyrir áhyggjum ráðamanna sveitarfélaganna af langtímavandamálum sem einkennt hefur rekstrargrundvöll tónlistarskólanna og kjör tónlistarkennara. Til marks um það eru m.a. viðbrögð þeirra við verkfalli FT.

Óásættanlegt

En um hvað snýst verkfallið? FT er eini aðili KÍ sem enn er ósamið við. Laun tónlistarkennara hafa dregist verulega aftur úr launum annarra sambærilegra hópa á undanförnum árum. Í janúar 2008 voru laun 45 ára tónlistarkennara með 15 ára starfsreynslu (BA) 5% hærrí en laun umsýjarkennara tvö í grunn-skóla með sambærilega menntun og reynslu. Síðasta tilboð samninganeftdar sveitarfélaga gerir ráð fyrir að laun tónlistarkennarans verði 16% lægri í janúar 2015 og 27% lægri í maí 2015. Það er með öllu óásættanlegt að félagsmönnum innan KÍ sé mismunad í launum eftir skólagjöld. Það stríðir raunar gegn einu af megin samningsmarkmiðum Sambandsíslenskra sveitarfélaga, sem er að tryggja sambærileg laun fyrir sambærileg störf, óháð kynferði, búsetu eða stéttarfélagssáðild.

Skilaboðin frá ráðamönnum sveitarfélaga virðast vera þau að störf, menntun og reynsla tónlistarkennara séu minna virði en annarra kennara og stjórnenda. Ég skora á ráðamenn sveitarfélaganna að leiðrétta þennan misskilning og ganga þegar í stað frá mannsæm- andi samningum við FT.



Ábyrgð fylgir!

Allt að 7 ára ábyrgð fylgir notuðum Kia*



Kia Rio LX 1.4

Árgerð 5/2013, ekinn 72 þús. km, dísel, 1396 cc, 90 hö, beinskíptur, eyðsla 4,1/100 km.

2.190.000 kr.



Kia Sportage EX

Árgerð 5/2013, ekinn 35 þús. km, dísel, 1995 cc, 136 hö, beinskíptur, fjórhjóladrifinn, eyðsla 6,9/100 km.

4.990.000 kr.



Kia Sorento EX Luxury

Árgerð 5/2012, ekinn 76 þús. km, dísel, 1853 cc, 198 hö, sjálfskíptur, fjórhjóladrifinn, eyðsla 6,7/100 km.

5.450.000 kr.



Kia Carens EX

Árgerð 3/2014, ekinn 8 þús. km, dísel, 1685 cc, 136 hö, sjálfskíptur, eyðsla 6,0/100 km.

4.990.000 kr.



NOTAÐIR BÍLAR
www.notadir.is

Kletthálsi 2
110 Reykjavík
590 2160

Opnunartímar:
Virka daga 10–18
Laugardaga 12–16



Besti smábíllinn - aftur...

➤ Ford Fiesta var valinn besti smábíllinn árið 2013 og nú aftur árið 2014 af sérfræðingum virta bílblaðsins Bilmagasinet.

Evrópubúar eru sammála þessari niðurstöðu því síðustu tvö ár hefur Ford Fiesta selst betur en nokkur annar smábíll í Evrópu. Hann höfðar jafnt til þeirra sem meta akstursánægju og þeirra sem velja sparneytni og öryggi. Komdu og prófaðu þennan snilldar bíl.

FORD FIESTA

BEINSKIPTUR

FRÁ **2.450.000** KR.

SJÁLFSKIPTUR

FRÁ **2.790.000** KR.



ford.is

50 ári bílgraininni

brimborg

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík Brimborg Akureyri
Bíldshöfða 6 Tryggvabraut 5
Sími 515 7000 Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Söluveildir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Kynntu þér nánar mest selda smábíl Evrópu:

Hiti er í framsætum og 3,5 tommu upplýsingaskjári í mælaborði. Farangursrýmið er einstaklega rúmt (290 lítra). CO₂ gildin eru óvenju lág fyrir bensínvél og hann fær frítt í stæði í miðborg Reykjavíkur (bæði sjálfskiptur og beinskiptur). Ford MyKey, brekkuaðstoð og EasyFuel er staðalbúnaður. Öryggisþúðarnir eru óvenju margir eða 7 talsins, þar af einn fyrir hné ökumanns. Sérstakt hitaelement er í miðstöð og er hann því mjög fljótur að hitna sem er afar hentugt á köldum vetrarmorgnum!

Ford Fiesta, bensín 65 hð, beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,3 l/100 km. CO₂ 99 g/km.

Ford Fiesta, EcoBoost bensín 100 hð, sjálfskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,9 l/100 km. CO₂ 114 g/km.

Ford Fiesta ST, EcoBoost bensín 182 hð, 6 gíra beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 5,9 l/100 km. CO₂ 138 g/km. Kraftaútgáfan Fiesta ST hefur nú þegar hlotið 22 alþjóðlegar viðurkenningar.

Tökum allar tegundir bíla uppí nýja. Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. Útbúnaður getur verið frábrugðinn mynd í auglýsingu.

Örstutt um dreifikerfi RÚV

Ríkisútvarpið er eign allra landsmanna og það er því starfsfólki RÚV mikið kappsmál að eigendurnir – almenningur – hafi greiðan og góðan aðgang að dagskrá RÚV í sjónvarpi, útvarpi og á vef. Af þessum sökum hefur RÚV áratugum saman rekið eigið dreifikerfi. Dreifikerfið hefur verið byggt upp með ærnum tilkostnaði í marga áratugi af fámennri þjóð í viðáttumiklu og hrjóstrugu landi. Það er til marks um takmarkalitla bjartsýni Íslendinga að á sínum tíma hafi verið lagt upp í þessa metnaðarfullu vegferð en landsmenn hafa sannarlega uppskorið í samræmi við fjárfestinguna.

Peir sem búa utan þéttbýlis og þeir sem ferðast um landið vita að útsendingar RÚV nást misjafnlega vel eftir landssvæðum en sífellt er unnið að þéttingu og úrbótum á hinu víðamikla dreifikerfi. Ætíð er kappkostað að þregðast við eins fljótt og auðið er þegar útsendingarþúfaðar bílar, gjarnan vegna óveðurs en að auki er nú að störfum vinnuhópur sem vinnur heildstæða stefnumörkun til framtíðar í dreifingarmálum Ríkisútvarpsins. Hátækniþúfaðar er ekki alltaf vel til þess fallinn að standa af sér íslenskan vetur og því eru tæknimenn ávallt í viðbragðsstöðu, undir það búinir að gera við búnað sem veturinn leikur grátt.

Um árabil hefur markmiðið verið að ná til a.m.k. 99,8% þjóðarinnar. Útsendingar Ríkisútvarpsins nást víða um land þar sem engar aðrar útsendingar nást. RÚV stent þar ekki einungis samanburð við frændstjóðvar í nágrannalöndum heldur gerir gott betur en þær. Að mati stjórnenda danska útvarpsins

FUDGE Þú kemst fljótt að!
...en þú getur líka pantað tíma

FUDGE

FUDGE

FUDGE

FUDGE

FUDGE

FUDGE

FUDGE

Rakarastofan Klapparstíg

S: 5513010

RÚV



Gunnar Örn Guðmundsson yfirmaður tæknimála hjá RÚV

→ Dreifikerfi Ríkisútvarpsins hefur tvíþætt hlutverk, í fyrsta lagi að miðla þeirri fjölbreyttu dagskrá sem í boði er til landsmanna en auk þess er dreifikerfi RÚV mikilvægur hlekkur í almannavörnum þjóðarinnar.

DR er til dæmis meira en nóg að ná til 97% Dana og má þó vera nokkuð ljóst að þar er kostnaðurinn við dreifikerfið umtalsvert minni en hér á landi, þar sem Danmörk er minni og landslagið ekki hindrun fyrir útsendingarmerkið. Útvarpsgjaldið sem innheimt er á hvern íbúa í Danmörku er þó svipað að krónutölu og óskert útvarpsgjald á Íslandi.

Dreifikerfi Ríkisútvarpsins hefur tvíþætt hlutverk, í fyrsta lagi að miðla þeirri fjölbreyttu dagskrá sem í boði er til landsmanna en auk þess er dreifikerfi RÚV mikilvægur hlekkur í almannavörnum þjóðarinnar. Dreifikerfi Ríkisútvarpsins er gríðarlega víðfeðmt, með tæplega tvö hundruð FM-sendum, tveimur langbylgjusendum, hátt í hundrað sjónvarpsendum, gervihnattarútsendingum auk nýs stafræns dreifikerfis. Til þess að ná jafnstórum hluta landsmanna og RÚV stefnir að þarf þetta til. Hlutur þessa kerfis er hins vegar kominn til ára sinna og tækninni hefur fleygt fram. Vegna þessa stendur RÚV nú ásamt Vodafone fyrir uppbyggingu stafræns dreifikerfis fyrir sjónvarp, þar sem RÚV getur sent tvær sjónvarpsrásir auk tveggja útvarpsrásra í því dreifikerfi í betri gæðum en hingað til hefur þekkt. Gert er ráð fyrir að þessum kafla uppbyggingar dreifikerfisins ljúki fyrir áramót. Þessu til viðbótar er nú að störfum vinnuhópur sem á að móta heildstæða framtíðarstefnu um frekari uppbyggingu dreifikerfisins. Með þessu er stigið stórt skref og almenningi boðin betri þjónusta en verið hefur.

Til þess að tryggja þjónustu við landsmenn sem treysta ekki síst á RÚV þegar mikið liggur við er þó ljóst að Ríkisútvarpið þarf áfram að verja dágóðum hluta tekna sinna af útvarpsgjaldinu í viðhald og frekari uppbyggingu dreifikerfisins. Þessu verki lýkur aldrei – alltaf má gera betur.

Miðaldahús í Skálholti?

Fyrir fáeinum árum fóru fjárfestar á flot með hugmyndir um byggingu „miðaldakirkju“ í Skálholti. Þessi kirkja skyldi þó ekki þjóna sem góðshús eins og miðaldakirkjurnar vissulega gerðu. Heldur vera umgjörð fyrir ferðaþjónustu er öðlast skyldi menningarlega tengingu á grundvelli þeirrar sögu sem Skálholt geymir. Mörgum – m.a. þeim er þetta ritar – uxu þessi áform í augum. Þótti ýmsum blasa við að bygging á stærð við miðaldadómkirkjurnar mundi breyta staðarmyndinni til mikilla muna og erill í kringum hana að líkindum bera kirkjulegt starf á staðnum ofurlíði. Það var því léttir þegar hætt var við áformin.

SKIPULAG



Hjalti Hugason prófessor við guðfræðideild HÍ

þingið samþykkti meginhugmyndir svonefnds Samráðsvettvangs um uppbyggingu ferðaþjónustu á Skálholtsstað en það er starfshópur ýmissa kirkjulegra aðila og fjárfesta í ferðaþjónustu. Auk þess fór ráðið fram á að nýju kirkjuráði yrði veitt umboð kirkjubings til að fylgja málinu eftir með hagsmuni Skálholtsstaðar í huga.

Kirkjubing gekk ekki að þessum kostum líkt og ráða mætti af frétt í Mbl. 1. nóvember sl. Þvert á móti samþykkti þingið eftirfarandi ályktun:

„Kirkjubing hefur kynnt sér meginhugmyndir viljayfirlýsingar um verkefnið SAMFERÐ – Samráðsvettvangur um uppbyggingu ferðaþjónustu í Skálholti.

Kirkjubing styður áform um uppbyggingu Skálholtsstaðar sem eflt getur kirkjulegt starf á staðnum. Kirkjubing felur kirkjuráði að fylgja málinu eftir og gæta hagsmuna Skálholtsstaðar í hvívetna. Kirkjuráð hafi sérstaka hliðsjón af lögum frá 1963 um heimild handa ríkisstjórninni til þess að afhenda þjóðkirkju Íslands Skálholtsstað.

Þegar áætlanir liggja fyrir verði þær teknar til umfjöllunar á kirkjubingi áður en til bindandi ákvarðana komi.“

Af þessu er ljóst að kirkjubing, æðsta stjórn þjóðkirkjunnar, hefur áskilið sér rétt til að hafa síðasta orðið um uppbyggingu ferðaþjónustu í Skálholti. Því er ljóst að ábyrgð þess í málinu er mikil. Einnig hefur það undirstrikað að kirkjulegt starf á staðnum skuli hafa forgang við uppbyggingu þar.

Hvers ber að gæta?

Nú þegar sækja fjölmargir ferðamenn Skálholt heim og svo verður áfram. Þjóðkirkjunni, eiganda jarðarinnar, ber einni eða í samvinnu við aðra að sjá til þess að staðurinn geti tekið á móti þessum gestum og að þeir finni sig velkomna. Hins vegar þarf kirkjubing

→ Nú getur vissulega verið að þar sé aðeins um að ræða nýtt vinnuheiti á áformunum sem áður voru nefnd. Svo þarf þó ekki að vera en þá vakna líka margar spurningar: Hversu stórt á menningarhúsið að vera? Hvaða menningu er því nákvæmlega ætlað að miðla og hvernig? Og loks má spyrja: Hvað er miðaldastíll?

að marka stefnu um hvort ástæða sé til að stórauka ferðamannastraum á staðinn frá því sem nú er en að því hljóta áform um miðaldabyggingu eða -byggingar á staðnum að miða. Því verður að gæta ýtrustu varfærni um staðsetningu allra nýframkvæmda þannig að þær raski ekki fornleifum og öðrum sögulegum minjum á staðnum, brengli ekki núverandi staðarmynd sem er samstæð og stílhrein og þrengi ekki að kirkjulegu starfi á staðnum sem þarfnast kyrrðar og næðis. Þá þarf að marka stefnu um hvers konar rekstur hugsanlega í samkeppni við ýmsa nágranna staðarins skuli byggður upp í Skálholti.

Verði fyrr eða síðar gengið til samvinnu við fjárfesta í ferðaþjónustu um einhvers konar byggingar í miðaldastíll í Skálholti er líka ljóst að kirkjubing hlýtur að bera danlega ábyrgð á að faglega og fræðilega verði rétt að öllum framkvæmdum staðið og að starfsemi rúmist innan marka þeirra laga sem sett voru er ríkið afsaladi sér Skálholti og fól það þjóðkirkjunni til eignar.

Með samþykkt sinni á dögum hefur kirkjubing sýnt að það ætlar að stíga varlega til jarðar í málinu og taka sjálft af skarið um ráðstöfun á Skálholtsstað til framtíðar. Þess er hér með óskað að það verði gert fyrir opnum tjöldum og að undangenginni víðtækri umræðu. Hér með er skorað á alla vellunnara Skálholts að taka virkan þátt í henni.

Uppvakningur á kirkjubingi

Það urðu því vonbrigði er í ljós kom að sömu athafnamenn höfðu ásamt fráfarandi kirkjuráði og fleirum endurvakið fyrri hugmyndir en nú ef til vill í lítið eitt breyttri mynd. Í stað „miðaldakirkju“ var nú rætt um menningarhús í miðaldastíll.

Meðan stefnt var að byggingu miðaldakirkju var vissulega unnt að taka grundaða afstöðu til hugmyndarinnar. Nokkur þekking er til staðar um stærð, stíl og aðra gerð þeirra kirkna sem stóðu í Skálholti á miðöldum og til er tilgátulíkan að þeirri sem uglaust hefur verið mikilfenglegust þótt vissulega sé það byggt á heimildum um fleiri en eina kirkju. Svo er ekki um menningarhús í miðaldastíll. Nú getur vissulega verið að þar sé aðeins um að ræða nýtt vinnuheiti á áformunum sem áður voru nefnd. Svo þarf þó ekki að vera en þá vakna líka margar spurningar: Hversu stórt á menningarhúsið að vera? Hvaða menningu er því nákvæmlega ætlað að miðla og hvernig? Og loks má spyrja: Hvað er miðaldastíll?

Samþykkt kirkjubings

Á kirkjubingi í október sl. fór fráfarandi kirkjuráð fram á að

Konur og börn á flóttu

Á næsta ári verða tuttugu ár liðin frá kvennaráðstefnu Sameinuðu þjóðanna sem haldin var í Peking í Kína haustið 1995. Sú ráðstefna markaði tímamót en þar var samþykkt stórmerk yfirlýsing og aðgerðaáætlun í 12 köflum sem síðan hefur verið fylgt fast eftir af Kvinnanefnd Sameinuðu þjóðanna. Dagana 6.-7. nóvember síðastliðinn var haldinn fundur Evrópuríkja, USA, Kanada og Ísrael í Genf til að undirbúa 20 ára afmælið. Dagana á undan fundaði fjöldi félagsamtaka en því miður voru engir fulltrúar frá Íslandi þar á meðal. Fundurinn sendi frá sér ítarlega ályktun sem kynnt var fyrir opinberu sendinefndunum.

Á ráðstefnunni var farið yfir stöðu mála með dæmum frá einstökum ríkjum, t.d. um það hvernig gengur að brúa kynjabilíð með efnahagslegum og félagslegum aðgerðum, hlut kvenna á þjóðþingum og við ákvarðanatöku almennt, aðgerðir til að draga úr ofbeldi gegn konum, stjórnarhætti og kynjaréttlæti (e. gender justice) og loks hvernig við getum þróað sjálfbær samfélög kynjajafnréttis og almennrar þátttöku allra.

Umræður voru upp og ofan og sannast að segja er stundum erfitt að taka mark á þjóðum sem fegra allt og sneiða hjá mikilvægum málum. Það vakti athygli mína hversu lítið var minnst á ófrið og ógnanir sem er að finna

JAFNRÉTTI



Kristín Ástgeirsdóttir framkvæmdastýra Jafnréttisstofu

bæði innan Evrópu og við bæjardyrnar. Það eru mjög viðkvæm mál en þau allra mikilvægustu. Án friðar verður ekkert kynjajafnrétti! Norðurlöndin fluttu sameiginlega yfirlýsingu (flutt af Rósu G. Erlingsdóttur) þar sem sérstök áhersla var lögð á kynheilbrigði kvenna eða með öðrum orðum rétt kvenna til að ráða yfir eigin líkama. Það er ekki að ástæðulausu að lögð er áhersla á þessi mál. Tíðar og ótímabærar barneignir, mæðradauði, barnagiftingar, þvingaðar giftingar, limlestingar á kynfærum kvenna, skortur á kynfræðslu og kynferðisofbeldi kemur allt of víða í veg fyrir eðlilegt líf, framfarir og jafnrétti kynjanna. Líka í Evrópu.

Ofbeldi í flóttamannabúðum

Það sem vakti þó mesta athygli mína og skilur mest eftir er hliðarviðburður undir stjórn Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur sem fjallaði um flóttamannavandann í Tyrklandi, einkum stöðu kvenna og barna. Tyrkir hafa tekið á móti um 1,6 milljón flóttamanna frá Sírylandi. 75% þeirra eru konur og börn. Borgarstýran í Gaziantep sem hýsir 300.000 flóttamenn sagði frá því gríðarlega álagi sem þetta er á borgina og það um hjálp. Sama gerði fulltrúi Flóttamannahjálpar SP. Það þarf að útvega tjöld, mat, lyf, vatn, skóla, heilsugæslu, sálfræðiaðstoð, koma upp gæslu o.fl., o.fl. Börnin hafa mörg hver upplifað loftárásir, séð fólk

→ Það vakti athygli mína hversu lítið var minnst á ófrið og ógnanir sem er að finna bæði innan Evrópu og við bæjardyrnar. Það eru mjög viðkvæm mál en þau allra mikilvægustu.

skotið til bana á götunum og lent á vergangi og flóttu, með eða án ættingja sinna. Þau og mæður þeirra þjást af áfallastreitu.

Það er vel þekkt að mikið ofbeldi á sér stað í flóttamannabúðum, þar er mikil spennan og vanlíðan sem brýst út í ofbeldi. Glæpamenn ræsa börnun til að selja í vændi o.s.frv. Sírylenskar konur sem gert hafa myndbönd til að vekja athygli á stöðu sinni og þjóðar sinnar biðja um frið og að fá tækifæri til að byggja land sitt upp að nýju. Eins og er virðist langt í friðinn. Ef eitthvað er þá eru átök að aukast á svæðinu og flóttamenn aftur farnir að streyma frá Írak. Það verður að reisa friðarfánana að nýju og reyna að stöðva átökin, ekki að magna þau í þágu vopnasalanna. Við hljótum að spyrja okkur hvað við getum gert til að aðstoða og til að hvetja til friðar. Við getum stutt Flóttamannastofnunina, UNICEF, UN Women og önnur samtök sem eru komin til aðstoðar. Við getum líka sent fólk á svæðið ef þess er þörf. Fulltrúar Íslands verða að beita sér í þágu friðar hvar sem því verður við komið. Ég segi enn og aftur: án friðar verður ekkert kynjajafnrétti og ekkert réttlæti.

LYFJA
- Lífið heil

www.lyfja.is

Lægra verð
í Lyfju



Now D-vítamín

Rannsóknir sýna að D-vítamín spilar mikilvægt hlutverk í virkni ónæmiskerfisins og sem vörn gegn flensu. Hágæða D3-vítamín í oliubasa sem tryggir hámarks nýtingu.

20% afsláttur

Gildir til 17. nóvember.

OYSTER PERPETUAL
DATEJUST II

ROLEX



MICHELSEN
ÚRSMÍÐIR

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík
511 1900 - www.michelsen.is

MARKAÐURINN

Miðvikudagur 12. nóvember 2014 | 31. tölublað | 10. árgangur

Sími: 512 5000 | [visir](http://www.visir.is) www.visir.is

FINGRAFÖRIN
OKKAR ERU
ALLS STAÐAR!

Guðjón Ó
VISTVÆNA PRENTSMÍÐJAN

KALLAÐ Á FASTGENGI OG LÆGRI VEXTI

- Innistæða er sögð fyrir meiri lækkun
- Þeim fjölgar um helming sem telja vexti of háa
- Ein lækkun skiptir ekki sköpum.

SÍÐA 4

5,4%

MÁNAÐARLEGT MEÐALTAL
NAFNSTÝRIVAXTA*

0,2%

0,1%

1,5%

0,2%

*Ísland, virkir stýrivextir – einfalt meðaltal óbundinna og bundinna innlánsreikninga fjármálafyrirtækja í Seðlabankanum

Vilja samstöðu um aðgerðir

Samstöðu þarf um leiðir út úr efnahags- og trúverðugleikavanda þjóðarinnar, að því er fram kom á árvissum peningamálafræðingum Viðskiptaráðs Íslands. Afnám hafta er það viðfangsefni hagstjórnarinnar sem líklegast er til að halda fyrir þeim vöku sem áhyggjur hafa af framhaldinu. Þótt hér hafi verið náð ákveðnu jafnvægi í hagkerfinu og lágri verðbólgu í lengri tíma þá er staðan sögð afar brothætt. Stöðugleikinn hangir saman á höftunum, segir Ásgeir Jónsson hagfræðingur. → SÍÐA 6

Jör notast við hópfjármögnun

Eigendur tískuvörumerkisins og verslunarinnar Jör eru nú að ljúka hlutfjárakningu sem á að tryggja áframhaldandi rekstur fyrirtækisins við Laugaveg. Hlutféð er aukið með hópfjármögnun.

„Þetta er ekki alveg komið á hreint en þessi hópur mun eiga lítinn hlut í Jör og þetta er hugsað til þess að styrkja reksturinn hér heima en ekki til útrásar eða eitthvað slíkt,“ segir Gunnar Örn Petersen, framkvæmdastjóri Jör. → SÍÐA 2



Undirbýr jólavertíð í 9 löndum

„Við erum í 25 verslunum hér á landi og í átta öðrum löndum, þar á meðal í tuttugu verslunum í Bretlandi, og því fer mikið af minni vinnu nú í að koma sendingum í verslanir og passa að allar hillur séu fullar fyrir jólin,“ segir Helga Árnadóttir, framkvæmdastjóri og einn eigenda Tulipop.

Fyrirtækið hlaut nýverið þrenn verðlaun á Junior Design Awards í Bretlandi þar sem athygli er vakin á framúrskarandi hönnunarvörum fyrir börn. → SÍÐA 8

STJÓRNAR-
MADURINN

@stjornarmadur

Skuldaleiðréttingin er holdgervingur þjóðfélags sem spólar fast, og stjórnmálalífs þar sem 180 gráða kúvending verður með hverjum stjórnaarskiptum. → SÍÐA 12

Sjónmælingar í Optical Studio

Tímamantanir í síma:

Optical Studio í Smáralind, 5288500

Optical Studio í Keflavík, 4213811

Optical Studio í Leifsstöð, 4250500

Optical Studio

SMÁRALIND • LEIFSTÖÐ • KEFLAVÍK

Eðlileg ávöxtunarkrafa gagnvart „Íslandi hf.“?

Skjóðan

Á MORGUNVERÐARFUNDI Arion banka á dögnum kom fram að skuldsetning atvinnufyrirtækja hefur dregist hratt saman og eigin fjárhlutfallið nálgast 40 prósent og hefur ekki verið hærra í áratug. Að mati Arion banka er langstærstur hluti íslenskra fyrirtækja nú með það rúma fjárhagsstöðu að hann gæti vandalaust ráðist í fjárfestingar.

SAMKVÆMT úttekt greiningardeildar Arion banka hefur efnahagsreikningur fyrirtækja dregist saman m.a. vegna þess að fjárfestingar hafa verið minni en afskriftir, aðstæður hér á landi séu til fyrirmyndar, aðeins hafi tekið fimm ár að vinda ofan af of skuldsetningum einkageira, og „Ísland hf.“ sé við bestu heilsu.

EN ER ÞETTA alls kostar rétt? Eru rekstraráðstæður svona góðar á Íslandi? Hér eru gjaldþyrshöft, sem takmarka erlenda fjárfestingarkosti og hindra aðgang að erlendri fjármögnun. Ef fasteignaverð og þróun verðlags á opinberri þjónustu er tekið út fyrir sviga er verðhjöðnun hér á landi um þessar mundir og verðhjöðnun er talin slík ógnun við efnahagsstöðugleika að stýrivextir eru víðast hvar komnir niður undir núllið í nágrennalöndum okkar. Sænski seðlabankinn lækkaði t.d. stýrivexti niður í 0 prósent til að reyna að afstýra verðhjöðnun þar í landi.

GREININGARDEILD Arion banka telur vexti hér á landi vera lága út frá sögulegu samhengi þrátt fyrir

að raunvextir séu nú hærra en verið hefur um árabil, jafnvel þrátt fyrir nýlega vaxtalækkun Seðlabanka Íslands.

FRAM KOM Á fundinum að ein ástæða minnkandi skuldsetningar íslenskra fyrirtækja er sú að lítill sem enginn munur sé nú á ávöxtunarkröfu eigin fjár og skulda. Er það eðlilegt ástand í landi sem lokað er í gjaldþyrshöftum, þjáist af lítilli opinberri fjárfestingu og horfir fram á mögulega verðhjöðnun?

EIGIÐ FÉ ER áhættusamasti hluti fjármögnunar fyrirtækja og mætir afgangi við uppgjör t.d. þrotabúa. Fyrst eru skuldirnar greiddar og svo eigið fé ef einhver er afgangurinn. Þess vegna er gerð mun ríkari

ávöxtunarkrafa til eigin fjár en skulda.

ÞEGAR munur á ávöxtunarkröfu milli skulda og eigin fjár hverfur bendir það til að verðlagning annars hvors sé röng; eigið fé selt of ódýrt eða skuldir of dýru verði. Í ljósi þess að fjárfesting í íslensku atvinnulífi er hverfandi og fyrirtæki kjósa fremur eigið fé en skuldsetningu þegar ráðist er í fjárfestingu er nokkuð ljóst að það eru skuldirnar, sem eiga að skila allt of mikilli ávöxtun á Íslandi. Allt of háir vextir halda aftur af fjárfestingu, verðmætasköpun og atvinnuuppbyggingu – halda aftur af lífskjörum Íslendinga í bráð og lengd.

SKJÓÐAN er frekju- og leiðindaskjóða, sem lætur ekkert mannlegt sér óviðkomandi.



Gengi félaga í Kauphöll Íslands

- 7**
Á UPPLÉIÐ
Félög sem hækkðu í verði
- 5**
Á NIÐURLEIÐ
Félög sem lækkuðu í verði
- 2**
STÓÐU Í STAÐ
Félög sem stóðu í stað
- MESTA HÆKKUN**
- ÖSSUR**
59,4% frá áramótum
- FJARSKIPTI**
9,7% í síðustu viku
- MESTA LÆKKUN**
- TM**
-23,2% frá áramótum
- BANK NORDIC**
-2,3% í síðustu viku

Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Víkubreyting
Bank Nordic (DKK)	106,5	-18,1%	-2,3%
Eimskipafélag Íslands	222,50	-15,1%	-0,2%
Fjarskipti (Vodafone)	34,60	27,0%	9,7%
Hagar	41,90	9,1%	-0,4%
HB Grandi*	29,95	8,1%	0,2%
Icelandair Group	18,35	0,8%	0,5%
Marel	122,50	-7,9%	0,0%
N1	19,43	2,8%	-0,4%
Nýherji	5,75	57,5%	0,0%
Reginn	14,30	-8,0%	-0,8%
Sjóvá*	12,04	-10,8%	0,3%
Tryggingamiðstöðin	24,60	-23,2%	0,4%
Vátryggingafélag Íslands	8,37	-22,4%	2,1%
Össur	365,00	59,4%	1,4%
Úrvalsvisitalan OMX18	1.197,43	-4,9%	-0,2%

Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Víkubreyting
Century Aluminum	2.500,00	117,4%	0,0%
Hampiðjan	20,20	52,5%	0,0%
Sláturfélag Suðurlands	1,33	9,0%	0,0%

*upphafsverð m.v. útboð í apríl

Rekstur Jör styrktur með hópfjármögnun

Hlutafé Jör hefur verið aukið með hópfjármögnun sem á að tryggja áframhaldandi rekstur fyrirtækisins. Fjárfestar fá inneign í versluninni og lítinn hlut í Jör. Stækkaði miklu hraðar en áætlað var.

VERSLUN
Haraldur Guðmundsson | haraldur@frettabladid.is

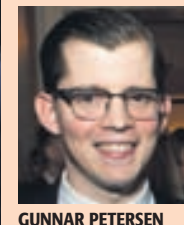
Eigendur tiskuvörumerkisins og verslunarinnar Jör eru nú að ljúka hlutafjárukningu sem á að tryggja áframhaldandi rekstur fyrirtækisins við Laugaveg. Hlutaféð er aukið með hópfjármögnun (e. crowdfunding) þar sem viðskiptavinum Jör er boðið að fjárfesta og fá í staðinn inneign í versluninni og lítinn hlut í fyrirtækinu. „Þetta er ekki alveg komið á hreint en þessi hópur mun eiga lítinn hlut í Jör og þetta er hugsað til þess að styrkja reksturinn hér heima en ekki til útrásar eða eitthvað slíkt,“ segir Gunnar Örn Petersen, framkvæmdastjóri Jör.

„Þetta eru kunnar hjá okkur og hver fjárfesting hleypur á hundruðum þúsunda en ekki meira en það,“ segir Gunnar spurður hversu mikið fjármagn hafi fengið í hlutafjárukningunni. Hann og Guðmundur Jörundsson fatahönnuður stofnuðu fyrirtækið í október 2012 og opnuðu verslunina við Laugaveg í apríl 2013. Þeir eiga 87,5 prósent í fyrirtækinu en hin 12,5 prósentin eru skráð á Eyju fjárfestingafélag ehf. sem er í eigu fjárfestanna Eyglóar Bjarkar Kjartansdóttur og Birgis Þórs Bielvedt.

„Við stækkuðum frekar hratt,



HÁTISKA
Guðmundur Jörundsson fatahönnuður er maðurinn á bak við vörumerkið Jör.
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



GUNNAR PETERSEN

raunar miklu hraðar en við höfðum áætlað. Þessi fjármögnun, ásamt öðrum þáttum eins og því að við erum búnir að hagræða í rekstri og fá mikla reynslu á þessum tveimur árum, var lykilatriði í því að við gátum haldið áfram,“ segir Gunnar.

„Við erum ekki að fá inn fjármagn til að fara í einhverjar stórar fjárfestingar heldur til að panta birgðir og leggja grunninn að því að geta jú jafnvel farið út til að taka þátt í sölusýningum.“

Gunnar og Guðmundur höfðu átt í viðræðum við aðra fjárfesta um aðkomu þeirra að fyrirtækinu þegar ákvörðunin um að fara í hóp-

fjármögnunina var tekin. „Það er mjög tímafrekt ferli og getur endað á hvorn veginn sem er. Því ákváðum við að fara í hópfjármögnunina, þar sem við gátum haft stjórn á ferlinu, og höfðum samband við þá aðila sem hafa bæði verslað hjá okkur og við vissum að væru áhugasamir. Þetta var góður skóli sem innviklar fleiri í þetta fyrirtæki,“ segir Gunnar.

Stefnan er að hans sögn sett á að koma vörum Jör í verslanir erlendis og á tiskusýningar.

„Draumurinn er svo að geta opnað verslanir erlendis. Það eru því mjög spennandi tímar fram undan.“

Dagatal viðskiptalífsins **keldan** dagatal viðskiptalífsins

- FIMMTUDAGUR 13. NÓVEMBER**
Hagstofan - Gjaldþyrshöft og tengdir liðir
VÍB - Fræðslufundur um fjármál Apple
- FÖSTUDAGUR 14. NÓVEMBER**
Vinnuálastofnun - Atvinnuleysis-tölur fyrir október
Hagstofan - Fiskaffli í október 2014
- MÁNUDAGUR 17. NÓVEMBER**
Hagstofan - Samræmd vísitala neysluverðs

ÞRIÐJUDAGUR 18. NÓVEMBER
Arion banki - Uppgjör 3. ársfjórðungs Þjóðskrá - Vísitala íbúðaverðs á höfuðborgarsvæðinu
Hagstofan - Verðmæti sjávaraflla janúar-ágúst 2014

MIÐVIKUDAGUR 19. NÓVEMBER
Hagstofan - Vinnumarkaður í október 2014
Þjóðskrá - Upplýsingar um leiguverð íbúðarhúsnæðis

Allar markaðsupplýsingar eru aðgengilegar á vísir

Keyrðu upp afköstin með frábærum vinnufélögum

advania.is/vinnufelagar

Hafðu samband í síma **440 9010** eða í tölvupósti á sala@advania.is

*Sérverð, gildir meðan birgðir endast.

P2314H OPTIPLEX 9020SF#04

The power to do more

Tölva: 144.990 kr.
Skjár: 38.990 kr.

Welcome to IT

Kóngur í ríki sínu

Tækninýjungar, kraftur og sparneytni einkenna glæsilegan Mercedes-Benz GL-Class. Hann setur ný viðmið í öryggismálum og dráttargetan er upp á 3.500 kg. Þessi einstaki lúxusjeppi er búinn hinu háþróaða 4MATIC aldrifskerfi, ESP stöðugleikastýringu og spólvörn sem tryggir framúrskarandi aksturs-eiginleika og aukinn stöðugleika í vetrarfærðinni. Hann eyðir frá 7,1 l/100 km í blönduðum akstri.

Hjá Öskju á Krókhálsi 11 bíður þín glæsilegur GL-Class til sýnis og reynsluaksturs.



Mercedes-Benz GL-Class 350 BlueTEC með 4MATIC aldrifsbúnaði og 7 þrepa sjálfskiptingu. Verð frá 15.290.000 kr.



Mercedes-Benz

Innistæða fyrir frekari lækkun vaxta

Seðlabankinn lækkaði vexti í síðustu viku í fyrsta sinn í tvö ár. Framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins býst við frekari lækkun vaxta. Forseti ASÍ segir þessa einu lækkun ekki skipta sköpum. Hann telur óraunhæft að fjármagnshöft verði afnumin á næstu árum. Því sé rétt að taka upp fastgengisstefnu og lækka vextina umtalsvert.

FRÉTTASKÝRING

Jón Hákon Halldórsson | jonhakon@frettabladid.is

Um þrjár fjórðu hlutar svarenda í skoðanakönnun sem Seðlabanki Íslands gerði 29.-31. október á meðal markaðsaðila á skuldabréfamarkaði telja að taumhald peningastefnunnar sé of þétt eða allt of þétt. Þetta er aukning um fimmtíu prósent frá ágústkönnun bankans.

Á sama tímabili hefur hlutfall þeirra sem töldu taumhaldið hæfilegt lækkað úr 68 prósentu, í tæplega 24 prósent. Seðlabankinn lækkaði vexti á veðlánum til sjö daga, stýrivexti, um 0,25 prósentustig á miðvikudag í síðustu viku. Það var í fyrsta sinn í tvö ár sem bankinn breytir stýrivöxtum. Þorsteinn Víglundsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins, fagnar lækkuninni. Þetta þýði að vaxtakostnaður af óverðtryggðum lánnum heimila muni minnka og ráðstöfunartekjur aukast sem því nemur. „Sama fyrir atvinnulífið, þetta ætti að örva fjárfestingu og fjölga störfum að sama skapi,“ segir hann. Hann á von á frekari lækkunum í framtíðinni. Verðbólguvæntingar hafi verið að lækka. „Það sem er mjög áhugavert að sjá í því er að væntingar stjórnenda til eigin verðbreytinga eru mjög litlar,“ segir Þorsteinn. Stjórnendur búið við að verðlagið hjá þeim hækki um eitt prósent á tólf mánuðum. Þetta sé umtalsvert minna en verðbólguvæntingar Seðlabankans eru. „Það sem er helst að knýja verðbreytingar er húsnæðisliðurinn,“ segir Þorsteinn og bendir á að enn sé gert ráð fyrir því að húsnæðið sé að hækka um 5-8 prósent á ári.

„Ef verðbólga heldur áfram að vera á því bili sem hún hefur verið á, í kringum tvö prósent, þá ætti að vera svigrúm til umtalsverðrar lækkunar til viðbótar. Þetta er þá vonandi bara fyrsta skrefið af nokkrum hjá Seðlabankanum. Stærsti óvissuþátturinn sem bankinn bendir á eru kjarasamningarnir fram undan. Þannig að það er kannski viðbúið að hann stígi varlega til jarðar þar til niðurstaðan í þeim viðræðum liggur fyrir. En ef það auðnast að lenda skynsamlegri niðurstöðu þar í febrúar þá verði bankinn reiðubúinn til að stíga hröð og ákveðin skref til frekari vaxtalækkunar í framhaldinu,“ segir Þorsteinn.

Hann segir að raunvaxtastigið sé allt of hátt ef horft sé til hagkerfis



ÞORSTEINN VÍGLUNDSSON



JÓN STEINSSON

sem sé í mjög góðu jafnvægi í augnablikinu. „Hagvöxturinn er ekki af mikill og það er ekki að sjá of mörg penslueinkenni ennþá á hagkerfinu. Þannig að ég myndi telja fullt svigrúm fyrir frekari stýrivaxtalækkanir,“ segir hann.

Jón Steinsson, dósent í hagfræði við Columbia-háskóla í Bandaríkjunum, telur að svigrúm sé fyrir bankann að hreyfa stýrivextina meira en gert er. „Ég gagnrýndi bankann á sínum tíma fyrir að hækka vextina ekki meira þegar verðbólga var að hækka fyrir nokkrum árum. Hann hækkaði vexti eitthvað en miklu minna en verðbólgan hækkaði, svo raunvextir voru að lækka á þeim tíma. Ég hafði áhyggjur af því að það gæti undið upp á sig, sem það gerði svo ekki. Svo gerist það náttúrulega líka á hinn veginn að þegar verðbólga fer að lækka þá fylgja þeir ekki eftir,“ segir Jón.

Þetta þýði að aðhald peningastefnunnar hafi aukist að undanförunum eftir því sem verðbólgan hafi verið að lækka. „Aðhaldið hefur verið talsvert mikið. Mér finnst einmitt vera kominn tími til að þeir lækki vexti og mér hefði fundist að þeir ættu að gera það fyrr,“ segir Jón. Bankinn hreyfi ekki vextina í samræmi við verðbólguna. „Sem hefur svo sem gengið ágætlega fram að þessu, en er ekki það sem fræðin kalla á. Fræðin kalla á það að seðlabankinn breyti vöxtunum meira en einn fyrir einn, þegar verðbólgan hreyfist. Seðlabankinn hefur ekki gert það undanfarin ár,“ segir Jón. Það sé ekki hægt að gagnrýna árangurinn, því ágætlega hafi tekist að halda verðbólgu í skefjum. „En maður samt staldrar við í þeirra strategíu. Ég svona hvet þá til að hreyfa þessa vexti aðeins meira en þeir hafa verið að gera,“ segir Jón.

Gylfi Arnbjörnsson, framkvæmdastjóri Alþýðusambands Íslands, segir að lækkunin í síðustu viku hafi ekki verið mikil, en þróun verðlags til langs tíma skipti máli. Í nýjustu Peningamálum Seðlabankans kemur fram að meðalársverðbólga til fimm ára verði 3,5 prósent en verðbólga



eftir fimm ár fjögur prósent. „Það sem mestu máli skiptir, og við erum alveg sammála Seðlabankanum í því, er að við þurfum að ná verðbólguvæntingum niður í lengri tíma. Því að þá munu vaxtakjör á markaði vegna húsnæðislána fara að lækka. Þau eru auðvitað allt of há. „Ég held að þessi lækkun skipti ekki sköpum en þetta er í fyrsta sinn í tvö ár sem bankinn breytir vöxtum,“ segir Gylfi. Hann segir að ASÍ telji betra að breyta peningamálustefnunni og taka upp formlega fastgengisstefnu. „Við erum ekki alveg að sjá forsendur fyrir því að það verði hægt að losa um þessi höft, í það minnsta ekki á allra næstu árum. Það er þá betra að nota höftin til að verja fastgengisstefnu og lækka vextina umtalsvert,“ segir hann.

Aðspurður segir Gylfi að ASÍ hafi ekki gefist rúm til að ræða þessi áherslumál við forystumenn ríkisstjórnarinnar. „Nei, það stóð til þegar við sömduum fyrir ári að setjast niður á einhverjum rökstólum um peningastefnuna og það hefur bara ekki verið gert. Það hefur svolítil áhrif í þessum undirbúningi að kjarasamningum núna að það eru að verða veikleikar í genginu. En ég veit ekki alveg hvernig það fer,“ segir hann.

Varðandi áhrif kjarasamninga á framtíðarákvarðanir Seðlabankans segir í yfirlýsingu peningastefnufundar að ef launahækkanir í komandi kjarasamningum verði í samræmi við verðbólgu markmið gætu skapast forsendur fyrir

MÁNADARLEGT MEÐALTAL NAFNSTYRIVAXTA*

5,4%



0,2%



0,1%



1,5%



0,2%



* Ísland, virkir stýrivextir – einfalt meðaltal óbundinna og bundinna innlánsreikninga fjármálfyrirtækja í Seðlabankanum



„Við erum ekki alveg að sjá forsendur fyrir því að það verði hægt að losa um þessi höft, í það minnsta ekki á allra næstu árum.“

Gylfi Arnbjörnsson

frekari lækkun nafnvaxta. Miklar launahækkanir og vöxtur eftirspurnar gætu hins vegar grafið undan nýfengnum verðstöðugleika og valdið því að hækka þurfi vexti á ný.

Gylfi segir að sér finnst það mjög skrytið að Seðlabankinn sé alltaf að koma með þennan dóm þegar aðild-

arfélög Alþýðusambandsins séu að semja. „Þegar ríki og sveitarfélög breyttu kjarastefnunni hérna í vor, febrúar og mars, í samningum við kennara og háskólamenn þá mátti hver maður vita að það hefði eftirmál. Þá hefði maður kannski mátt búast við því að heyra í Seðlabankanum,“ segir Gylfi.



Við kynnum Philips Ambient 9000 sjónvörpin

Engin venjuleg upplifun




með Android




Heimilistæki

ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

HAFNARGÖTU 90 REYKJANESBÆ S: 414 1740 • EYRARVEGI 21 SELFOSSI S: 480 3700 • GARDARSBRAUT 18A HÚSAVIK S: 464 1600 • GLERÁRGÖTU 30 AKUREYRI S: 460 3380 • KAUPVANGI 6 EGISSSTÖÐUM S: 414 1735 • ÞJÓÐBRAUT 1 AKRANESI S: 431-3333 • SUÐURLANDSBRAUT 26 REYKJAVÍK S: 569 1500

KREDITKORT



PREMIUM FYLGIR MEÐ

Njóttu fríðindanna sem fylgja Business Icelandair American Express®
og fáðu Premium einstaklingskort án endurgjalds.



Kynntu þér kostina á kreditkort.is



Kortid sem kemur þér út





PALLBORDIÐ Fjörgur og beinskeyttar umræður um stöðu landsins og stefnu urðu í pallborði á peningamálfundi Viðskiptaráðs Íslands fyrir helgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Samstíga skref þarf úr vandanum

Samstöðu þarf um leiðir út úr efnahags- og trúverðugleikavanda þjóðarinnar. Afnáam hafta er það viðfangsefni hagstjórnarinnar sem líklegast er til að halda fyrir þeim vöku sem áhyggjur hafa af framhaldinu. Hagfræðingar ræddu á fundi Viðskiptaráðs Íslands fyrir helgi stöðu og horfur í peningamálum þjóðarinnar.

EFNAHAGSMÁL

Óli Kristján Ármannsson
olíkr@frettabladid.is

„Lánshæfis- og fjármálakreppan er ekki búin, langt því frá,“ segir Ásgeir Jónsson hagfræðingur. Á peningamálfundi Viðskiptaráðs Íslands,



ÁSGEIR JÓNSSON

sem fram fór fyrir helgi, virtust bæði frummælendur og þátttakendur í pallborði sam-mála um að þótt ákveðnum stöðugleika og árangri í viðreisn efnahagslífsins hafi verið náð hér á landi, þá væri sá árangur brothættur og framtíðin um margt óviss. Verðmæta- aukning sem gæti staðið undir bættum lífskjörum og afnáam gjalddeyrishaftra eru ein stærstu verkefni sem landið stendur frammi fyrir.

Tíminn illa nýttur síðustu ár

Ásgeir benti á að bankakreppan hafi ekki verið leyst og að gjald- eyriskreppa landsins sé óleyst. „Það er náttúrulega tóm mál að tala um að afnema höftin nema ákveðin mál séu leyst fyrst. Snjó- hengjan er umtöluð. Ekki er nóg með að erlendir aðilar eigi stöður hér í hagkerfinu, þeir eiga nátt- úrlega fjármálakerfið enn þá,“ sagði hann og kvað fjármála- kerfið ekki enn hafa fengið fram- tíðarfót til að standa á. Eðlilegt

ástand þurfi að komast á á fjár- málamarkaði.

Ásgeir sagði að hér hefði gengið treglegar að vinna til baka glatað traust eftir efnahagshrun en til að mynda hefði verið tilfellið hjá Dönum og Svíum í þeirra þrengingum eftir hrun við upp- haf tíunda áratugarins. Hjá þeim hefði tekið fimm til sex ár að vinna sig aftur upp á sama stað í lánshæfismati.

„Að einhverju leyti hefur tím- inn síðustu þrjú fjögur ár ekki verið nýttur. Mér sýnist að frá því Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn fór hér úr landi hafi ekki mikið gerst,“ sagði Ásgeir. „Eins og staðan er núna erum við einhvern veginn föst í einhverju limbói.“ Lykilatriði í að ná tökum á ríkis- fjármálum hafi verið að koma á gjalddeyrishöftum, þau hafi lækkað fjármögnunarkostnað ríkis- ins þrátt fyrir að lánshæfið hafi hrúnið. „En stöðugleikinn sem við búum við hangir saman á höftunum.“

Jafnvægið er brothætt

Regína Bjarnadóttir, forstöðu- maður greining- ardeildar Arion banka, benti á að hér hafi nú verið gjalddeyr- ishóft í sex ár og mikilvægt að einhver skref verði tekin sem fyrst í átt til losunar þeirra eða dregið á ein- hvern hátt úr óvissu hvað framtíð



REGÍNA BJARNADÓTTIR

SUMIR GETA HÆKKAÐ MEIRA EN AÐRIR

Már Guðmundsson seðlabankastjóri notaði tækifærið á fundi Viðskiptaráðs fyrir helgi til að skýra skilaboðin við kynningu nýfstaðinnar stýrivaxtalækkunar varðandi tengsl vaxtabreytinga komandi missera og þess sem gerðist varðandi almenna launaþróun á vinnumarkaði.

„Til lengdar, en ekki endilega á hverjum tíma, ættu laun á vinnumarkaðnum í heild, en ekki endilega hjá sérhverjum hóp, að hækka sem nemur verðbólgu- markmiðinu að viðbættari framleiðniþróun. Hversu mikið það er ræðst þá af framleiðni- aukningu,“ sagði Már og benti á að framleiðni- aukning virtist lítil um þessar mundir, eða í kring um eitt prósent. „Það þýðir að svigrúm til launahækkana sem samrýmast verðbólgu- markmiði er, því samsvarandi, 3,5 prósent. Hvað það þýðir varðandi kjarasamninga fer eftir því hvað talið er fært í því að hemja launaskrið.“

Þetta segði hann þó ekki útiloka að einstakir hópar gætu hækkað laun sín meira en þessu nemur. „En þá verða aðrir að sætta sig við að hækka minna og stundum geta verið rök fyrir því.“

Slakinn horfinn á næsta ári

Þá skipti fleiri þættir máli, svo sem langtímasamband launa og verðbólgu. „Um einhverja hrið og jafnvel einhver ár geta laun hækkað meira án þess að ógna verðbólgu- markmiði, til dæmis ef hlutdeild launa í þjóðartekjum er óvenju lítil í framhaldi af kreppu og atvinnureksturinn er í færum til að taka hluta þeirra á sig. Það hefur að hluta til verið að gerast á síðustu árum.“ Í ár hafi líka lækkað innflutnings- verð í erlendra mynt og styrkara gengi stuðlað að lækkað verð- bólgu jafnvel þótt launahækkanir séu umtalsvert umfram samtölu verðbólgu- markmiðs og framleiðni- aukningar.

Á næsta ári verði hins vegar slaki væntanlega horfinn úr þjóðarbúskapnum, hlutdeild launa í þjóðartekjum við eða yfir sögulegu meðaltali og forsendur frekari gengishækkunar ekki til staðar þar sem viðskipta- afgangur fari minnkandi og raungengi ekki lengur fyrir neðan það sem ætla megi að sé jafnvægis- gengi. „Mismunandi hækkunar til mismunandi hópa geta eigi að síður átt sér stað standi aðstæður og vilji til þess.“

Losun hafta er tvieggjað sverð

Sömuleiðis kom fram í máli Más á fundinum að ekki væri



MÁR HLUSTAR Á PALLBORDIÐ í opunnarræðu sinni á fundi Viðskiptaráðs ræddi Már Guðmundsson seðlabankastjóri meðal annars horfur á bættu lánshæfismati landsins, verðbólguhorfur og samspil launaþróunar og verðbólgu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

raunhæft að reikna með bættu lánshæfismati landsins í bráð. „En ef okkur tekst að varðveita stöðugleika og hagvöxt á nýju ári á sama tíma og það sést að árangursrík skref til losunar fjármagnshaftra sem samrýmast stöðugleika og trausti eru að minnsta kosti hafin, ættu forsendur fyrir herra lánshæfismati að batna umtalsvert,“ sagði hann jafnframt.

Már rifjaði upp að lánshæfismati ríkisins og bankanna í kjölfarið hafi risið hátt á árunum fyrir hrun. „Kannski herra en innstæða var fyrir og okkur var hollt.“ Þrátt fyrir mikla lækkan í kjölfarið hafi að mestu tekist að halda matinu í neðstu tröppu fjárfestingarflokks. „Það að halda Íslandi í fjárfestingarflokki á þessum árum kostaði mikla vinnu og barning en önnur lönd sem á undanföllum árum þurftu að leita til AGS misstu öll einkunn sína niður fyrir fjárfestingar- flokk hjá Moody's og S&P. Sum þeirra hafa þó síðan náð að rísa hraðar upp einkunnastigann en Ísland,“ bætti Már við.

Skýrslur matsfyrirtækjanna sagði Már bera með sér hvaða hlutir skiptu máli hvað varðaði bætt lánshæfismat ríkisins (sem þá aftur gæti rutt brautina fyrir bankana). „Þar má nefna áframhaldandi lækkan skulda hins opinbera og staðfestu í hagstjórn sem varðveitir stöðugleika í gegnum áframhaldandi uppsveiflu.“

Losun gjalddeyrishaftra sagði hann líka gnæfa hátt en verk- efnið kynni að vera tvieggjað sverð. „Árangursrík skref til losunar sem raska ekki stöðugleika munu hafa jákvæð áhrif en röskun efnahagslegs og fjármálalegs stöðugleika neikvæð.“

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



MENNTUN Í FERÐAÞJÓNUSTU

Greining menntunar í ferðaþjónustu er heiti morgunverðarfundar á vegum Ferðamálastofu á Grand Hótelu á fimmtudaginn. Þar verða kynntar niðurstöður greiningar KPMG á fyrirkomulagi menntunar sem tengist ferðaþjónustu. Nánar á ferdamalastofa.is.


OptiBac
probiotics

Virkar lausnir frá OptiBac „Bifidobacteria & Fibre“

- Virkari melting
- Lausn við hægðatregðu



Fæst í apótekum og heilsubúðum

 **Barnaheill**
Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...
barn eiga
rétt á
vernd gegn
einskisla.



GOTT ÁLEGG
Laufey segir hummus ofan á brauð og í salöt njóta sívaxandi vinsælda.

Meirapróf



Upplýsingar og innritun í síma 567 0300 / 894-2737

NÆSTA NÁMSKEIÐ HEFST 12. NÓVEMBER

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is



HUMMUS ER GÓÐUR KOSTUR

SÓMI KYNNIR Hummus er frábært sem álegg, ídýfa og meðlæti. Upplagt til að auka hlut grænmetis í mataræði og er að auki glúten-, mjólkur- og eggjalaust.

Aldalöng hefið er fyrir hummus í Mið-Austurlöndum og er það hluti af Miðjarðarhafsmataræði sem margir telja vera mjög heilsusamlegt,“ segir Laufey Sigurðardóttir næringarrekstrarfræðingur.

Sómi setti hummus á markað fyrir um tveimur árum og hafa vinsældir þess farið sívaxandi á þessum tíma. „Hummus er að mestu úr kjúklingabaunum, þær eru maukaðar og blandað við þær tahini, sem er mauk úr sesamfræjum, sólþurrkuðum tómötum, sítrónusafa og ólífuolíu,“ lýsir Laufey. Hún segir hummus því góðan valkost. „Í hummusi er prótein, kalk og einómettaðar fitusýrur. Þá er það einnig glútenlaust, hnetulaust, án eggja og mjólkurvara.“

Laufey segir hummus upplagt fyrir þá sem vilja auka hlut grænmetis í mataræðinu. Þá sé hummus einnig afar

finn próteingjafi fyrir grænmetisætur.

Hummus er mjög bragðgott og gefur ýmsa möguleika. „Algengast er að nota það ofan á brauð,“ segir Laufey og mælir með því að smyrja hummusi á tvær grófar brauðsneiðar, setja ferska papriku og salatblöð á milli.

Þá má nota hummus í æði margt annað. Laufey nefnir sem dæmi að hummus sé mjög fín ídýfa með gulrótum, kexi eða hverju sem er. „Hummus má líka nota í vefjur og svo er það mjög góður próteingjafi í salatbakknum og fínt að skipta út til dæmis kjúklingnum fyrir hummus.“

Verðið á hummus frá Sóma er mjög sambærilegt við önnur salöt frá fyrirtækinu. „Hummus er framúrskarandi valkostur í skólamesti, í vinnuna eða gönguferðina.“



Rauðrófu „extrakt“ í hylkjum



natures aid®

Getur aukið blóðflæði og haft góð áhrif á blóðþrýsting, kólesteról, hjarta- og æðasjúkdóma. Frábært fyrir íþróttafólk.

Engifer, Túrmerik og Bromelain



natures aid®

Undragóð blanda við bólgum og meiðslum. Notað í árpúsundir í kínverskum og indverskum náttúrulækningum.

Túrmerik



20%

HAGKAUP

Skemmtilegast að vesla

Gott við bólgum, verkjum, þunglyndi og slæmu blóðflæði. Hefur góð áhrif á blóðsykursjafnvægi, blóðrás og minni. Styrkir ónæmiskerfið.

NÝ SENDING!
AF VINSÆLU KULDASKÓNUM
MEÐ MANNBRODDUNUM

FYRIR DÖMUR OG HERRA
Verð: 24.000.-

VETRAR-ÚLPURNAR KOMNAR!

15% afsláttur af yfirhöfnum

OLANG

B|A|S|L|E|R

Parisar TÍZKAN

Skiopholti 29b • S. 551 0770

HEIMPRÁ JAFNVEL ÁSTÆÐA ÖRNEFNA

FERÐIR Staðaheiti og örnefni á Íslandi eru í hugum okkar rammíslensk, nema hvað. Þau má þó mörg rekja allt aftur til landnáms og eiga sér hliðstæðu í Noregi þar sem landnámsmenn vildu láta minna sig á gamla landið.

Þeir sem námu Ísland nefndu gjarnan staði á nýja landinu eftir stöðum í sinni fyrrverandi heimabyggð. Íslensk örnefni eiga sér því hliðstæður í Noregi og oft fleiri en eina. Á vef Árnastofnunar er að finna samantekt Tryggva Gíslasonar, fyrrverandi skólameistara MA, á íslenskum örnefnum sem einnig er að finna í Noregi. Þar segir að sömu örnefni megi rekja til þess að tungumálið var það sama, landslagið svipað í báðum löndum en mörg örnefni eru lýsandi fyrir umhverfið og þá sé ekki ólíklegt að fólk sem flutti búferlum frá Noregi til Íslands hafi viljað láta eitthvað minna sig á gamla landið.

Tryggvi rekur mörg dæmi um örnefni hér á landi sem eiga sér hliðstæðu í Noregi.



HEKLA

Hekla er talin draga nafn sitt af orðinu hekla sem þýðir „kápa“ og með því sé vísað í snjóþekjuna sem klæði fjallið. Í Noregi eru líka heklar, Hekleberg í Buskerud, Heklefjell á Upplöndum, Hekletindan í Nordland og Heklan á eyggi Ámøya. Heklan á Ámøya er þó talin heita eftir „tenntu amboði sem lýst er sem „plate med spisse metalltenner som brukes til rensing av lin og hamp,“ eins og segir í samantekt Tryggva.



MÁLMEY

Málmei í Skagafirði á sér nöfnur í gamla landinu, Malmøya í Óslóarfirði og í mynni Larviksfjorden við Larvik á Vestfold.



HERÐUBREIÐ

Drottning íslenskra fjalla á sér nöfnu í norðanverðum Harðangursfirði á Hörðalandi, Herdabreidan, en þaðan eru margir landnámsmenn taldir hafa komið. Herðubreiðarnar eru reyndar tvær á Íslandi, á Mývatnsöræfum og við Eldgjá, sunnan Skuggafjallakvíslar.



HÚSAVÍK

Nokkrar Húsavíkur eru á Íslandi en þeirra þekktust er Húsavík við Skjálfanda. Í samantekt Tryggva segist hann hafa fundið fjórar Húsavíkur í Noregi, við Akershus við Óslóarfjörð, á Otterøy í Nord-Trøndelag, á Vestfold, suður af Tønsberg, og inni á fastalandinu við Halsfjorden.



FLATEY

Flateyar eru nokkrar við Ísland og eru Flatey á Breiðafirði og á Skjálfanda þekktastar. Þær eiga sér litla nöfnu í Noregi en lítill eyja í Nordland norðvestur af Mo í Rana heitir Flatøya.



KALDBAKUR

Kaldbakarnir eru nokkuð margir á Íslandi eða að minnsta kosti tíu. Þrír á Suðurlandi, þrjár á Vestfjörðum og fjórir á Norðurlandi. Sá í Eyjafirði er líklega þeirra þekktastar. Örnefnið virðist líka hafa verið nokkuð vinsælt í Noregi en þar er að finna Kaldbaken, 976 metra hátt fjall norður af Molde, bæinn Kaldbakk við Sognsæ og bæinn Kaldbakken í Redalen austur af vatninu Mjøsa. Heimild: www.arnastofnun.is

ZIKNAK
TÍSKUHÚS

Nýjar vörur vikulega!
Stærðir 36-56

Fylgstu með á Facebook 1. hæð Kringlunnar Sími: 551-1314

STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

FÉLAG FASTEIGNASALA **vísir**

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

FASTAEGNIR.IS

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
Sölumenn: **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434
Kolbeinn Kolbeinsson, kolbeins@365.is, s. 512 5447
Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**

Graníthöllin

Legsteinar

Allt innifalið!

Setjum upp legsteina allt árið



Legsteinn nr. 2021

- Legsteinn
- Beðrammi ásamt hvítri möl
- Varanlegt letur
- Ígrafin mynd (varanlegt letur)
- Brons lukt
- Brons vasi
- Batterískerti 600 klst.
- Frí uppsetning*
(frí sending fyrir landsbyggðina)

Verð kr. 310.000,-
Fullt verð kr. 550.000,-



Legsteinn nr. 2006

- Legsteinn
- Beðrammi ásamt hvítri möl
- Varanlegt letur
- Ígrafin mynd (varanlegt letur)
- Brons lukt
- Brons vasi
- Batterískerti 600 klst.
- Frí uppsetning*
(frí sending fyrir landsbyggðina)

Verð kr. 289.000,-
Fullt verð kr. 506.000,-



Legsteinn nr. 2042

- Legsteinn
- Varanlegt letur
- Ígrafin mynd (varanlegt letur)
- 2 x Hvítir Spörfuglar
- Frí uppsetning*
(frí sending fyrir landsbyggðina)

Verð kr. 124.000,-
Fullt verð kr. 264.000,-



Legsteinn nr. 116

- Legsteinn
- Varanlegt letur
- Ígrafin mynd (varanlegt letur)
- Frí uppsetning*
(frí sending fyrir landsbyggðina)

Verð kr. 109.000,-
Fullt verð kr. 245.000,-

Hægt er að sjá fleiri tilboðspakka á:

Granithollin.is



Bæjarhrauni 26
220 Hafnarfirði



555 3888

Opnunartími: mánudaga - föstudaga 9⁰⁰ til 18⁰⁰ laugardaga 11⁰⁰ - 16⁰⁰

BÍLAR & FARARTÆKI

BÍLAHÖLLIN

S: 567-4949



Skoda Octavia Ambiente Combi Diesel árg. 2007 ek.124þús. sjálfsparneittinn og flottur Asett verð 1,790.000.-



Lada Sport 4x4 7/2014 ek.9þús. frábert verð 2.390.000.-



Hyundai I10 4/2011 ek.90þús. Sjálfskiptur gott verð 1.090.000.-

www.bilarydvarn.is
S. 587 1390



Suzuki SX4 GLX 4WD 6/2013 ek.35þús. Ný heilsársdekk Asett verð 2.990.000.- ath. skipti ód.

Bílahöllin
Bíldshöfða 5, 112 Rvk
Sími: 567 4949
www.bilahollin.is

BÍLASALA REYKJAVÍKUR



HYUNDAI I20 classic new -nýr bíll. Árgerð 2014, ekinn -1 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 2.090.000. Rnr.290539.



HYUNDAI I20 classic new -nýr bíll. Árgerð 2014, ekinn -1 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 2.090.000. Rnr.290539.

Bílasala Reykjavíkur
Bíldshöfða 10, 112 Rvk.
Sími: 587 8888
www.br.is

bilfang.is
S. 567 2000



SPORTLEGUR !

Audi A3 Sportback 05/2006 ek 89 þ.km 1600cc sjálfskiptur Flott eintak ! Verð nú 1390 þús !!!

Bílasalan Bílfang
Malarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 567 2000
Seljum í dag !
www.bilfang.is

Stofn 1974

Bílamarkaðurinn



POLARIS Sportsman xp eps 850. Árgerð 2011, ekinn 2 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.990.000. Rnr.223468. mjög vel búð hjól .BÍLAMARKAÐURINN S:567-1800



LAND ROVER Discovery 4 7 manna. Árgerð 2011, ekinn 87 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 9.870.000. áhl 7.300 þús afb 116 þús skoðar skipti Rnr.223567. BÍLAMARKAÐURINN S567-1800



TOYOTA Aygo h/b. Árgerð 2007, ekinn 69 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 950.000. Rnr.231549. BÍLAMARKAÐURINN S 567- 1800



NISSAN Pathfinder. Árg.2007, ek 62 P.KM, dísel, sjálfsk. Verð 3,990 þús. TILBOÐ 3.590 þús. Rnr.106508. BÍLAMARKAÐURINN S 567-1800

Bílamarkaðurinn
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi
Sími: 567 1800

KRÓKUR



Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur
Sími: 522 4600
http://www.krokur.net

STÓRA BÍLASALAN



Land Rover Discovery HSE Árgerð 2010. Ekinn 81þ.km. Einn með öllu. Gott eintak. Er á staðnum. Verð 9.990þ.kr. Raðnúmer 156755. Sjá nánar á www.stora.is



Ford Transit Árgerð 2011. Ekinn 84þ.km. Beinsk. Er á staðnum. Verð 2.290.000 án VSK. Raðnúmer 156639. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
http://www.stora.is

ÍSABAND.IS
BÍLANNPLUTNINGUR



NÝ A-LINER EXPEDITION
ÚTSALA, A-liner Expedition, Létur toppur, Ískápur, Truma, álfelgur ofi, ATH aðeins 1 stk eftir á þessu frábæra verði, Verð aðeins 2.490.000kr, Er á staðnum hjá okkur,

Íslensk-Bandaríska ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ
Sími: 534 4433
Opíð virka daga 10-18.00 og lau 11-15
http://www.isband.is

abil.is
NETBÍLASALA



TOYOTA Land cruiser 150. Árgerð 2010, ekinn 60 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.990.000. Rnr.100577.



NISSAN Patrol gr. Árgerð 2002, ekinn 158 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.700.000. Rnr.100608



SKODA Octavia ambiente combi. Árgerð 2012, ekinn 104 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.290.000. Rnr.100568.



VW Polo comfortline. Árgerð 2012, ekinn 45 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.390.000. Rnr.100046.

abil.is
Viðarhöfða 6, 110 Reykjavík
Sími: 5876600
Opíð virka daga 10-18 og laugardaga 12-1

NETBÍLAR
www.netbilar.is



ÓDÝR SPARIBAUKUR
DAIHATSU Charade cx. Árgerð 1994, ekinn 149 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 200.000. Rnr.110846. Bíllinn er í alveg ótrúlega góðu formi, komdu og kaktu á gripinn hann er á staðnum



FRÁBERT VERÐ !
VOLVO S60 d3 e-drive. Árgerð 2013, ekinn 42 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Ástt verð 5490 STAÐGREIÐSLUTILBOÐ 4.590 . Rnr.210473. Bíllinn er á staðnum.



NISSAN Leaf sv. Árgerð 2012, ekinn 19 P.KM, rafmagn, sjálfskiptur. Verð 3.290.000. Rnr.210675.

Netbilar.is
Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur
Sími: 588 5300
http://www.netbilar.is

ASKJA
NOTAÐIR BÍLAR



MERCEDES-BENZ E 220 cdi estate . Árgerð 2011, ekinn 117 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.890.000. Rnr.160511.



Kia cee'd LX 1.4 . Árgerð 2012, ekinn 42 P.KM, dísel, 6 girar. Verð 2.750.000. Rnr.141161. 5 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.



Kia Sorento EX Luxury. Árgerð 2012, ekinn 76 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.450.000. Rnr.990709. 5 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.



BMW 320d f30 sportline. Árgerð 2014, ekinn 9 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 7.890.000. Rnr.990959.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is

Bílalíf



TILBOÐ 1.790.000.-
LINCOLN AVIATOR LUXURY AWD.Árg.2005,ek.174.þ km, bensín,sjálfskiptur,6 manna,er á staðnum.Verð áður 1.980.000. Rnr.104930.

Bílalíf
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opíð virka daga 10-18
www.bilalif.is

J.R.BÍLASALAN
BÍLDHÖFÐA 3, 110 REYKJAVÍK
Sími: 567-8233 www.jrbilar.is



NISSAN Double cab 4wd. Árgerð 1999, ekinn 219 P.KM, dísel, 5 girar. Tilboðsverð 395.000. Rnr.156774.



RENAULT Master millilangur. Árgerð 2013, ekinn 34 P.KM, dísel, 6 girar. sumardekk og nagladekk, Verð 3.650.000 + VSK . Rnr.156788.

JR Bílasala
Bíldshöfði 3, 110 Rvk
Sími: 567 0333
Okkur vantar bíla á skrá og í stæði
www.jrbilar.is

LITLA bílasalan
www.litla.is 587 7777



100% LÁN
TOYOTA Avensis s/d terra. Árgerð 2001, ekinn 220 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 580.000. Rnr.114648. 1005 visa og euro lán til 36 mán

Litla bílasalan
Eirhöfða 11, 110 Rvk.
Sími: 587 7777
www.litla.is

INTERPORT



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO. Árgerð 2011, ekinn 132 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Frábært verð aðeins 4.990.000.



TOYOTA RAV4 GX PLUS. Árgerð 2014, ekinn 31 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Fallegur bíll. Verð 6.280.000.



SUBARU FORESTER LUX II PLUS. Árgerð 2014, ekinn 24 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Hlaðinn aukabúnaði. Verð 5.500.000.

Interport ehf
Hlíðasmári 13, 201 Kópavogur
Sími: 569 3308
www.interport.is

100 bílar.is



VANTAR ALLAR GERÐIR BÍLA Á SKRÁ OG Á STAÐINN!! Komdu til okkar, sendu okkur mail á 100bilar@100bilar.is eða hringdu í síma 5179999, Skráðu bíllinn frítt hjá okkur. Kíktu á www.100bilar.is

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-18.00, Lau 11-15
www.100bilar.is

til sölu

Rafmagnsbíll



Nissan Leaf SL árg. 2012, ekinn 19 þús. km. Sumardekk + ný vetrardekk. Verð 2.950 þús.

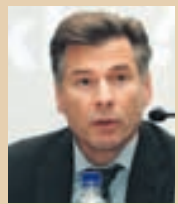
Bílamarkaðurinn • Smiðjuvegur 46e (gul gata) Sími 567 1800

Til lengri tíma snýst þetta um að við þurfum að ná saman um þær breytingar sem skapa grundvöll fyrir einhverja raunverulega aukningu í verðmætasköpun.



FROSTI ÓLAFSSON

VERÐBÓLGUBJÖGUN ER INNBYGGÐ Í LÍTINN GJALDMIÐIL



ARNÓR SIGHVATSSON

Arnór Sighvatsson aðstoðarseðla-bankastjóri, sem einnig sat í pallborði, sagði ákveðna þversögn fölgna í gjaldeyrishöftunum. „Pau leysa skammtíma-vanda en um leið koma þau í raun í veg fyrir að hægt sé að byggja upp traust. Traust er ekki hægt að byggja upp nema að tekin sé áhætta. Reyna þarf á jafnvægið á markaði,“ sagði hann. Höftin beri líka í sér ýmsa hvata sem séu erfiðir og þess eðlis að erfitt verði að losa um höftin.

Arnór sagði að líka hamlaði framþróun ákveðin saga óstöðugleika hér á landi. „Íslendingar höndla krísur þökkalega, en við höndlum góðæri ákaflega illa. Kannski má segja að það viðhorf ríki að jafnvægi sé óþolandi ástand og þegar okkur verður á að ná jafnvægi í ákveðinn tíma, þá keppast menn við að raska því jafnvægi aftur til þess að fá meiri vöxt og komast fljótar að þeim markmiðum sem að er stefnt.“

Það sé hins vegar mikilvægt sem komið hafi fram að ríkissjóður geti státað af því að hafa aldrei farið í greiðsluþrot. „Það er í raun mjög náð samband milli greiðsluvilja og greiðslu-getu.“ Arnór benti á að vegna þess að

hafa áður hlaupið frá skuldum sínum ráði Argentína ekki við skuldastöðu sem flest önnur lönd ráði við. “

Þá kom líka fram í máli Arnórs á fundinum að mjög erfitt væri að spá um þróun vaxtamunar við útlönd. Hér væri vaxtamunur við útlönd mikill og hvernig hann yrði til lengri tíma færi eftir efnahagsþróun hér og ytra. Þá hjálpi söguleg fortíð krónunnar ekki til. „Saga gjaldmiðilsins er sú að hann hefur stöðugt rýrnað gagnvart okkar viðskiptalöndum. Gildi krónunnar hefur rýrnað um nálægt 99,9 prósent gagnvart þeim gjaldmiðli sem við vorum upphaflega tengd við þegar krónan var sett á flot á sínum tíma. Gjaldmiðill með slíka sögu þarf að búa

við hærri vexti til þess að fjárfestar vilji eiga skuldbindingar í honum.“

Leiðina til að minnka vaxtamuninn sagði Arnór hins vegar vera að ná niður verðbólgu og ná jafnvægi yfir mjög langan tíma. Þar væri okkur hins vegar ákveðinn vandi á höndum. Gjaldmiðillinn væri mjög lítill og gengisbreytingar kæmu mjög hratt fram í verðlagi. Laun sem hækkðu hratt með verðlagi aðlöguðust ekki endilega jafn hratt niður á við þegar gengið styrktist. Því sé ákveðin verðbólguþjögun innbyggð í lítinn gjaldmiðil og ekki önnur leið til að draga úr henni en reka efnahagsmál landsins jafn vel og jafnvel betur en önnur lönd, eigi vaxtastig hér að verða eitthvað svipað og þar.

þeirra varðar. Forsvarsmenn ríkissjórnarinnar hafi rætt mikið um áramótin í þessum eignum, að fyrir þau yrði eitthvað sagt, þótt ekki hafi kannski komið nákvæmlega fram við hvaða áramót væri átt. „Ég held að mjög mikilvægt sé að við förum að sjá einhverja framtíðarsýn í þessum málum, að við höldum ekki hagkerfinu í greipum gjaldeyrishafta.“ Regína benti líka á að jafnvægið væri brothætt, því þótt ástandið kynni að virðast notalegt innan hafta, í stöðugleikanum sem þeim fylgja, þá væri þar skammtímaþáttur sem ógnaði vexti til lengdar.

Ásgeir vísaði til þess að matsfyrirtækið Moody's hafi bent á að hér skorti breiða samstöðu um nauðsynlegar breytingar sem ráðast þyrfti í. Þeirri samstöðu taldi hann að hefði þurft að ná strax eftir hrún, í stað þess að sveiflast hér milli vinstri og hægri í stjórn landsins. Hér hafi leit að sökudólgum tekið bæði kraft og tíma sem ef til vill hefði verið betur varið í að leysa stofnanalegan vanda. „Það er alveg á hreinu að við getum aldrei afnumið höftin án þess að allir flokkar séu með í því verkefni. Og ég held að við gerum það tæpast nema í félagi við Alþjóðdagjaldeyrissjóðinn eða einhvern annan sem gefur losuninni trúverðugleika,“ sagði hann, en áréttaði um leið að hann teldi krónuna einn helsta vanda þjóðarinnar og hún kostaði landið „ótrúlegar upphæðir“ í lífskjörum. „Aðalatriðið er að samstöðu vantar. Að við getum komið saman sem þjóð og rætt sameiginlega hagsmunum og hægt sé að leysa mál á borð við auðlindanýtingu og fleiri hluti í sæmilegri sátt, sem við höfum ekki borið gæfu til að gera.“ Hér hafi uppgangur ferðamennsku í raun bjargað málum um margt fyrir horn. „Án uppgangs túrísma lægi fyrir að við gætum ekki fjármagnað fastgengi krónunnar.“

Bitist um bitana

Frosti Ólafsson, framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs Íslands, tók undir að sátt þyrfti að ná um kerfisbreytingar og stefnu til lengri tíma.

„Það er í rauninni eini grundvöllurinn fyrir bættum lífskjörum, fyrir afnámi hafta og meiri trú á framtíðina.“ Órói í samfélaginu nú skýrist að stórum hluta af því hvað framtíðin sé óviss. „Ég held að við séu sammála um miklu fleira en ætla mætti af opinberri umræðu,“ sagði hann og benti á að hægt væri að grípa til ýmissa aðgerða til skemmrí títíma til að bæta stöðu landsins.

„Til lengri tíma snýst þetta um að við þurfum að ná saman um þær breytingar sem skapa grundvöll fyrir einhverja raunverulega aukningu í verðmætasköpun hérna, í stað þess að bitast um bitana þar til ekkert verður eftir á borðinu.“

Gleði og

FRÍÐARJÓL

Jólatónleikar

PÁLMI GUNNARSSON

ásamt Ragnheiði Gröndal

Í Eldborg Hörpu 20. desember

kl. 21:00 – UPPSELT
kl. 17:00 – Aukatónleikar

Á tónleikunum flytja Pálmi, Ragnheiður og góðir gestir fjölmargar þekktar jólaþætur. Ekki missa af þessu tækifæri til að eiga ógleymanlega stund í Eldborg með þessum ástsælu flytjendum.

— MIDASALA HAFIN Á AUKATÓNLEIKA —
á harpa.is, midi.is eða í síma 528 5050

Aðrir flytjendur:

Tólf manna strengjasveit, ásamt hljómsveit undir stjórn Þóris Úlfarssonar. Sönghópur Frikirkjunnar við Tjörnina. Gunnar Gunnarsson stýrir og leikur á Hammond-orgel. Sigurður Helgi, Ragnheiður og Ninna Rún, börn Pálma.

DÆGURFLUGAN



Alltaf stefnt að árangri á heimsvísu

Helga Árnadóttir, framkvæmdastjóri Tulipop, undirbýr nú jólavertíðina en vörur fyrirtækisins eru fánlegar í níu löndum. Lærði tölvunarfræði í HÍ og lauk MBA-prófi í London. Frítíminn fer í fjölskylduna, hlaup og tennis.

SVIPMYND

Haraldur Guðmundsson | haraldur@frettabladid.is

„Við erum í 25 verslunum hér á landi og í átta öðrum löndum, þar á meðal í tuttugu verslunum í Bretlandi, og því fer mikið af minni vinnu nú í að koma sendingum í verslanir og passa að allar hillur séu fullar fyrir jólin,“ segir Helga Árnadóttir, framkvæmdastjóri og einn eigenda Tulipop.

Helga stofnaði fyrirtækið ásamt Signýju Kolbeinsdóttur, vöruhönnuði og teiknara, árið 2010. Tulipop framleiðir nú gjafavörulínu sem byggð er á teikningum Signýjar. Fyrirtækið hlaut nýverið þrenn verðlaun á Junior Design Awards í Bretlandi þar sem athygli er vakin á framúrskarandi hönnunarvörum fyrir börn.

„Síðan ætlum við líka að taka þátt í „pop-up“-verslun í London í byrjun desember og erum núna að undirbúa kynningu á vörulínu næsta árs,“ segir Helga. Hún lauk stúdentsprófi frá Menntaskólanum í Reykjavík árið 1999 og BS-prófi í tölvunarfræði frá Háskóla Íslands fimm árum síðar. Eftir það réð hún sig til HugurAx þar sem hún starfaði í fjögur ár sem viðskiptastjóri og síðar markaðsstjóri í framkvæmdastjórn hugbúnaðarfyrirtækisins.

„Árið 2007 fór ég síðan í tveggja



NÓG AÐ GERA Helga og Signý Kolbeinsdóttir vinna nú við að koma vörum í verslanir fyrir jólin og undirbúa kynningu á vörulínu næsta árs. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ára MBA-nám í London Business School. Það var mjög krefjandi nám og alþjóðlegt sem leiddi til þess að ég fékk vinnu um sumarið hjá American Express í Bretlandi þar sem ég var hluti af stefnumótunar- og markaðsteymi fyrirtækisins,“ segir Helga. Hún vann einnig að gerð ráðgjafarverkefnis fyrir breska verslunarrisann Tesco.

„Svo flutti ég heim árið 2009 og fór að vinna í fyrirtækjaráðgjöf. Mér fannst það ekki alveg eiga við mig. Ég hafði þá fylgst með Signýju vinkonu minni og við ákváðum að búa til fyrirtæki í kringum hennar hugmynd með það að markmiði að þróa gjafavörumerki sem gæti náð árangri á heimsvísu,“ segir Helga. „Okkar markmið voru mjög metn-

ORKUMIKIL OG ÁKVEÐIN



„Helga er frábær vinkona og ein af þessum orkumiklu manneskjum sem má treysta á sé ætluin að gera sér glaðan dag. Hún er einstaklega skipulögð og tekst með einhverjum undrabrögðum að ná árangri á öllum vígstöðvum án þess að blása úr nös. Hún er sniðug, útsjónarsöm og býr yfir þolinmæði sem er örugglega stór þáttur í velgengni Tulipop. Ekki skemmir fyrir hversu veraldarvön hún er og á hún stóran þátt í framsæknum málsvörðum bóklúbsins okkar svokallaða úr menntaskóla sem gerir flest annað en að lesa bækur.“

Ásgerður Ragnarsdóttir, lögmaður á Lex.



„Hún Helga systir mín er afskaplega vönduð manneskja sem gott er að vita af nálægt sér. Hún er gædd hæfileikum til að leysa hin ólíkustu verkefni vel af hendi, enda er hún jákvæð, drífandi og lausnamiðuð, og gengur í hlutina með sínum viðkunnaða og yfirvegaða hætti sem virkar oft frábærlega áreynslulíf. Hún er hjálpsöm, skapgóð og jafnlynd, en er líka fær um að vera beinskeitt og ákveðin þegar svo ber undir. Sem mikill aðdáandi Tulipop hefur mér þótt gaman að fylgjast með þeim Signýju byggja upp þann litríka ævintýraheim skref fyrir skref.“

Kristinn Árnason, bróðir Helgu.

aðarfull frá upphafi og við höfum verið að vinna að þessu jafnt og þétt.“

Helga er gift Ingva Hrafni Óskarssyni lögmanni og þau eiga þrjú börn á aldrinum tveggja til tólf ára.

„Frítíminn fer mikið í að gera eitthvað skemmtilegt með þeim. Við reynum að fara saman á skíði á veturna og hjólreiðatúra á sumr-

in. Svo tók ég upp á því að fara að hlaupa með tveimur vinkonum mínum og við höfum tekið þátt í Jökulsárhlaupinu síðustu tvö sumur og hlupum þá frá Hljóðaklettum að Ásbyrgi. Svo erum við fimm vinkonurnar sem hittumst einu sinni í viku til að spila tennis en það áhugmál kviknaði þegar ég bjó í London.“

ÞÓR SIGFÚSSON

Tækifæri fyrir ungt fólk í sjávarútvegi

Þór Sigfússon er eigandi og stofnandi Íslenska sjávarklasans. Þar sameina um 60 fyrirtæki og stofnanir krafta sína við ýmiskonar haftengda starfsemi. Sjávarklasinn stendur einnig fyrir útgáfu greininga og rannsóknna af ýmsu tagi og veitir margvíslega þjónustu til meðlima samstarfsvetvangsins sem og aðila utan formlega klasa-samstarfsins. Þá tekur sjávarklasinn þátt í stofnun og rekstri nýsköpunarfyrirtækja gegnum virkt eignarhald og ráðgjöf af ýmsu tagi.

Íslenski sjávarklasinn rekur Hús sjávarklasans þar sem yfir 40 fyrirtæki í haftengdri starfsemi eru saman komin undir einu þaki. Í Húsi sjávarklasans er einnig frumkvöðlasetur með aðstöðu fyrir fjögur fyrirtæki.

Sjávarklasi að fyrirmynd Íslenska sjávarklasans verður opnaður í Portland í Maine í Bandaríkjunum á næstunni. Markmið klasans er að hvetja til og styðja við nýsköpun í sjávarútvegi. Fyrirtæki sem starfa munu í klasanum munu meðal annars vera á sviði matvælaframleiðslu, skipasmíði og sjávartækni.



„Þetta gerum við best í klösum, að fyrirtæki taki sig saman og vinni að því að skapa meiri verðmæti úr þeim hugmyndum sem koma úr ólíkum áttum innan ólíkra fyrirtækja.“

„Okkur vantar sterkari og öflugri fjárfesta hér, sem getur verið mikill akkíll-esarhæll fyrir okkur. Ekki munum við lifa á rannsóknarstyrkjum á Íslandi – við þurfum fyrst og fremst að fá fjárfesta með okkur.“

„Í þessum nýju greinum [tæknigreinum innan sjávarútvegsins] er fullt af áhugaverðum tækifærum fyrir ungt fólk og það er akkúrat það sem þessi grein þarf. Hún þarf að fá nýja kynslóð sem hefur áhuga á nýjum hlutum og marka ný spor með það hvert við erum að fara með þessa grein í heild.“

„Flestar þjóðir í kringum okkur eru að nýta tæplega helming þorskins. Þær henda hausnum, beingarðinum og roði jafnvel. Við erum að nýta 80% og það fer stöðugt hækkandi.“

„Tæknifyrirtækin okkar hafa orðið til víða um land; á Grindavík, Akureyri, Sauðárkróki, Höfn. Í góðu samstarfi við útgerðarfyrirtæki. Samfélagið styður við bakið á þeim.“



Fanney Birna Jónsdóttir
fanney@frettabladid.is



Viðtalið við Þór Sigfússon er hægt að sjá í þættinum Klinkinu á www.visir.is.

Gefðu gjöf frá frægustu hönnuðum heims



Við hjá Epal hjálpum þér að velja réttu gjöfina fyrir þig og þitt starfsfólk.

- Mikið úrval
- Góð verð
- Fagleg ráðgjöf
- Frí innpökkun

Epal hefur boðið upp á faglega þjónustu og gæða vörur í 39 ár

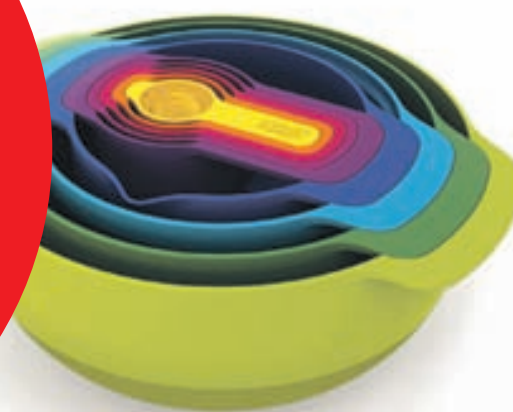


Harpa / Skeifan 6 / Keflavíkurlugvöllur / 5687733 / epal@epal.is / www.epal.is

Nánari upplýsingar veitir Arna í síma 568 7733 eða: arna@epal.is



epal



Hönnun: Stella Design

Hönnun: Sigurjón Pálsson



GEORG JENSEN



ROSENDAHL

Joseph Joseph

normann
COPENHAGEN

marimekko®

iittala

DESIGN
LETTERS
& FRIENDS

Þótt bankar séu mikilvægir leiða þeir ekki verðmætasköpun:

Það sem við þykjumst vita

Yngvi Örn Kristinsson, hagfræðingur Samtaka fjármálafyrirtækja, gerði tilraun til að svara pistli mínum, „Hvað höfum við lært?“ á þessum vettvangi í síðustu viku. Yngvi svaraði ekki gagnrýni minni á bónusvæðingu bankakerfisins eftir hrun en notaði þess í stað dálksentimetrana sína til að reyna að fræða lesendur um kenningar Adams Smith, eins og þær séu einhver ný tíðindi.

Það er staðreynd að stóru bankarnir þrjú hafa virkjað starfskjara-stefnur sínar að nýju og starfsmenn fjármálageirans njóta afkomu-tengdra bónusa. Það er einnig staðreynd að á fyrstu sex mánuðum þessa árs voru 80% af samanlögðum hagnaði stóru bankanna þriggja til komin vegna matsliða og óreglulegra liða eins og endurmats á hluta-bréfum, lánasöfnum og sölu á hlutum í aflagðri starfsemi. Sem sagt ekki traustum grunnrekstri. Yngvi Örn skautaði léttilega fram hjá þessu í sinni grein. Hann tók heldur enga afstöðu til gagnrýni minnar

á bónuskerfið í bönkunum en hún var rök-studd með vísan til skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis um aðdraganda og orsakir falls íslensku bankanna.

Adair Turner lávarður, sem situr í fjármála-stöðugleikaráði Bretlands og er fyrrverandi stjórnarformaður breska fjármálaeftirlitsins (FSA), sagði árið 2010 að það sem fram ferri á Wall Street og í fjármálafyrirtækjum almennt væri meira og minna „samfélagslega tilgangs-laust“. Turner var að öllum líkindum að setja þetta í samhengi við það brenglaða hugar-far sem réð ríkjum í bönkum á Vesturlöndum fyrir alþjóðlega fjármálaáfallið haustið 2008.



Markaðshornið

Þorbjörn Þórðarson
thorbjorn@stod2.is

Yngvi Örn þarf ekki að brýna fyrir fólki kenningar Adams Smith.

eða aflétta höftum. Þvert á móti var það óeðlilegur og ævintýrlegur vöxtur bankanna sem bjó vandamálið til sem við erum enn að glíma við. Þessi vöxtur fékk að þrífast í skjóli peningastefnu sem ýtti undir erlenda lántöku, vaxtamunarviðskipti og útpenslu fjármálakerfisins.

Spákaupmaðurinn George Soros hefur sagt að það sé bæði ósjálfbær og óásættanleg staða að stærstur hluti hagnaðar fyrirtækja á markaði sé hjá bönkum. Fyrirtækjum sem framleiða ekki neitt. Hagvöxtur ætti fremur að vera drifinn áfram af raunverulegri verðmætasköpun.

Það er ýmislegt sem bendir til þess að við höfum ekki dregið raunverulegan lærdóm af bankahruninu miðað við þau vinnubrögð sem þrífast í bönkunum sex árum frá hrúni. Tilgangur minn var að spyrja spurninga og fá starfsfólk fjármálafyrirtækja til að líta í eigin barm. Yngvi Örn svaraði ekki spurningum mínum. Má túlka þögn hans um bónuskerfi bankanna og þau vinnubrögð sem þar eru stunduð eftir hrúnið sem þögult samþykki?

Það má í lok þessarar greinar spyrja, hvers vegna eru bankarnir, tíu sinnum minni en þeir voru fyrir hrúnið, að halda úti heilli skrifstofu undir merkjum Samtaka fjármálafyrirtækja? Vegna ákvæða samkeppnislaga mega bankarnir ekki eiga með sér samstarf nema að mjög takmörkuðu leyti en ættu þeir kannski frekar að nota peningana sem fara í SFF í einhverja raunverulega verðmætasköpun? Eða styðja við samfélagslega mikilvæg, atvinnuskapandi verkefni af einhverju tagi?

Halda bankarnir úti heilli lobbý-skrifstofu fyrir sig vegna þess að stjórnendur þessara banka eru enn þá fastir í hjólförum þess hugarfars sem leiddi til bankahrunsins? Geta bankarnir ekki varið því fjármagni sem fer í rekstur Samtaka fjármálafyrirtækja betur?

Það er kannski umhugsunarefni fyrir stjórnendur bankanna.

Vikublaðið Bæjarins besta á Ísafirði verður þrjátíu ára á föstudaginn næstkomandi:

Nálægðin getur verið erfið

Á föstudaginn kemur er vikuritið Bæjarins besta á Ísafirði 30 ára gamalt. Í janúarbyrjun komandi er svo jafnframt 15 ára afmæli fréttavefsins bb.is.

Sigurjón J. Sigurðsson, ritstjóri Bæjarins besta og bb.is, segir rétt að aldrei hafi fallið út vika í útgáfu blaðsins frá því það hóf göngu sína. „Og það þótt við búum á svona erfiðu svæði,“ bætir hann við. Fyrstu árin hafi hins vegar verið sérstaklega erfið því þá hafi blaðið verið sett upp á gamla mátann. „Við þurftum að líma það upp eins og gert var þá og senda til Reykjavíkur í vinnslu og fá plötur til baka í flugi.“ Blaðið var svo prentað fyrir vestan.

Þótt vel hafi gengið og blaðið orðið þetta gamalt segir Sigurjón vissulega hafa komið erfiða tíma inn á milli.

„Það er ekkert auðvelt verk að gefa út blað í svona litlu samfélagi,“ segir hann, en bætir við að hann hafi aldrei látið nálægðina við viðfangsefni stöðva sig. „Fréttir eru fréttir, hvort sem öllum líkar þær eða ekki,“ segir hann, en viðurkennir um leið að sumt hafi verið erfiðara en annað.

„Erfiðast var þetta í kring um snjóflóðin í Súðavík og á Flateyri og við vorum náttúrlega með ljósmyndara á vettvangi í Súðavík, sem var þarna björgunarmaður líka, meðeigandi minn í blaðinu.“

Fyrsta hálf árið var Bæjarins besta fríblað með sjónvarpsdagskrá og skemmtiefni, en eftir



SIGURJÓN J. SIGURÐSSON Frá stofnun Bæjarins besta á Ísafirði fyrir þrjátíu árum hefur aldrei fallið út vika í útgáfu.

það ákváðu stofnendurnir, Sigurjón og Halldór Sveinbjörnsson, að breyta því í fréttablað. „Fyrstu árin dreifðum við blaðinu frítt, en svo fór það í sölu og var þannig alveg þangað til um áramótin 2012/2013 þegar við breyttum því aftur í fríblað.“ Það segir Sigurjón fyrst og fremst hafa verið gert til þess að efla auglýsingasölu í blaðið, því auglýsendur hafi verið viljugri til að auglýsa í fríblaði en áskriftar- og sölublaði.

Sigurjón segir það samt hafa kallað á dálitla umhugsun að breyta blaðinu aftur. Í gegn um tíðina hefur Bæjarins besta fengið samkeppni frá einum fjórum

eða fimm blöðum, bæði sjónvarpsdagskrám og fréttablöðum. „En þau hafa öll hætt og ég hef bara brugðist við með því að gefa út betra blað, en ekki farið út í fríblaðsformið.“ Núna sé blaðinu hins vegar dreift í öll hús á svæðinu sem ekki var orðið á þeim tíma. Síðan styðji blaðið vefinn og öfugt.

Sigurjón vonast til þess að Bæjarins besta eigi langa framtíð fyrir sér enn, þótt hann sjái ekki fyrir sér þrjátíu ár í viðbót. „Ég ætla ekki að vera í þessu fram í nírætt,“ segir hann og hlær. „En ég vona svo sannarlega að áfram verði haldið hér úti fréttablaði næstu áratugina.“

ollikr@frettabladid.is

Snyrtivöruverslun ríkisins



Sköðun
Leifur Þorbergsson,
starfsmaður
Viðskiptaráðs Íslands.

Í Flugstöð Leifs Eiríkssonar rekur íslenska ríkið í gegnum Fríhöfnina ehf. sex verslanir sem í sumum tilfellum eru í beinni samkeppni við innlenda smásala. Verslanir þessar njóta opinberrar meðgjafar í formi skatt- og tollleysis sem getur numið allt að 40% af vöruverði. Í gegnum þennan aðstöðumun hefur fríhafnarverslun ríkisins náð til sín verulegru markaðshlutdeild í stórum vöruflokkum. Þannig fer til að mynda þriðjungur snyrtivöruverslunar á Íslandi fram í verslunum Fríhafnarinnar.

Fríhafnir á undanhaldi

Fríhafnarverslun hefur verið á undanhaldi á Vesturlöndum. Aukin flugumferð hefur valdið því að fríhafnir hafa orðið í sífellt umfangsmeiri samkeppni við innlenda verslun í viðkomandi ríkjum. Af þeim sökum hefur fríhafnarverslun, með fáeinum undantekningum, verið einskorðuð við brottfararfarþega. Þetta má rekja til þess að fríhafnarverslun fyrir komufarþega er talin vera í beinni og ójafnri samkeppni við innlenda verslun.

Öfugt við þróunina erlendis hefur fríhafnarverslun á Íslandi sótt í sig veðrið. Þannig hefur verslunarrými Fríhafnarinnar ehf. stækkað og verslunum fjölgað. Tekjur félagsins í fyrra námu 8 milljörðum króna sem jafngildir 20 milljónum á dag. Stór komuverslun er rekin þar sem auglýst er að verð séu allt að 50% lægri en hjá öðrum innlendum smásölum. Þá auglýsir Fríhöfnin netsölu þar sem gefinn er kostur á að láta annan aðila en þann sem kaupir vöruna sækja hana í komuverslun Fríhafnarinnar.

Heildarhagsmunum fórnað

Í ljósi áherslna nýs fjárlagafrumvarps um einföldun neysluskatta og stækkun skattstofna kemur það á óvart að opinber smásala sé látin standa óáreitt utan hins almenna neysluskattkerfis. Ef miðað er við að helming af veltu Fríhafnarinnar megi rekja til komufarþega má áætla að glataðar skatttekjur ríkisins vegna núverandi fyrirkomulags nemi milljarði króna á ári hverju. Ef tekjur ríkisins eiga að halda óbreyttar þurfa skattar á íslenska neytendur að hækka sem því nemur.

Auk þess hefur arðsemi Fríhafnarinnar ehf. verið lág. Félagið skilaði tapi á fyrri helm-

Reynslan hefur sýnt að hið opinbera er almennt óskilvirkur rekstraradili þar sem það er ekki bundið sömu markaðslögmálum og einkaaðilar.

ingi ársins þrátt fyrir að njóta umtalsverðrar opinberrar meðgjafar í formi skatt- og tollleysis. Reynslan hefur sýnt að hið opinbera er almennt óskilvirkur rekstraradili þar sem það er ekki bundið sömu markaðslögmálum og einkaaðilar. Í tilfelli Fríhafnarinnar ehf. er því sterk vísbending um að verðmætum sé sóað í óskilvirkan ríkisrekstur.

Leggjum niður Fríhöfnina ehf.

Í markaðshagkerfi er hagkvæmast fyrir neytendur að virk samkeppni ríki á sem flestum sviðum. Í því felst að sú samkeppni sé á jafnréttisgrundvelli svo neytendur fái notið ávinnings hennar. Fríhafnarverslun á Íslandi í núverandi mynd skerðir samkeppnisstöðu innlendrar verslunar, grefur undan skattkerfinu, rýrir kjör neytenda og dregur úr jafnræði þeirra á milli.

Einfalt er að bæta úr núverandi stöðu. Leggja ætti niður komuverslun í Flugstöð Leifs Eiríkssonar og taka fyrir net- og símaverslun í fríhöfninni. Þá ættu stjórnvöld að leggja niður Fríhöfnina ehf. og leigja allt verslunarrými í flugstöðinni til einkaaðila sem eru hagkvæmari rekstraradilar. Slíkar breytingar væru til mikilla bóta fyrir verslun og neytendur í landinu.

Úti- og innimottur á tilboði
– úrval af frábærum mottum í mörgum gerðum og stærðum

Tilboð
Verð frá
2.988 kr.

Rekstrarvörur
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • sala@rv.is • rv.is

Rv

Fyrirtækið Múlakaffi hefur samið við Eik fasteignafélag um leigu á 19. og 20. hæð turnsins undir veitingarekstur:

Eik ætlar í þriggja milljarða hlutafjáraukningu

„Við förum í þessa hlutafjáraukningu til að styrkja félagið og efla fyrir skráningu í Kauphöllina,“ segir Garðar Hannes Friðjónsson, forstjóri Eikar fasteignafélags hf.

Stjórn félagsins ákvað á mánudag að bjóða forgangsréttarhöfum að kaupa nýtt hlutafé sem mun hækka eigið fé félagsins um allt að þrjú milljarða króna.

„Þessir forgangsréttarhafar eru þeir sem áttu í Eik áður en

sameiningin við Landfesta gekk í gegn,“ segir Garðar.

Eigið fé félagsins var aukið um 6,8 milljarða í júlí síðastliðnum.

„Þá jukum við eigið fé til þess að afhenda til Arion banka sem greiðslu fyrir allt hlutafé Landfesta.“

Garðar segir skráningu á markað efst á baugi en nefnir einnig að félagið hafi nýverið unnið að því að fjölga leigutökum í Turninum í Kópavogi sem Eik keypti í ágúst

í fyrra. Nefnir hann meðal annars samning við fyrirtækið Múlakaffi um veitingarekstur á 19. og 20. hæð Turnsins.

„Meniga hefur auk þess flutt alla innlenda starfsemi sína í bygginguna. Á Glerártorgi hefur verið unnið síðustu mánuði að því að styrkja verslunarmiðstöðina enn frekar með innlendum og erlendum ráðgjöfum. Þá hafa nýir leigutakar bæst við eins og Lindex,“ segir Garðar.

-hg



FORSTJÓRI EIKAR Garðar Hannes segir enga ákvörðun hafa verið tekna um nákvæmlega hvenær fyrirtækið fari í Kauphöllina.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Hin hliðin

Hulda Bjarnadóttir,
framkvæmdastjóri FKA



Búðargluggi dagsins

Innlend verslun og þjónusta er að takast á við miklar breytingar og stórar áskoranir enda er kauphegðun fólks að breytast með afgerandi hætti með tilkomu netsins og auk þess hefur stóraukin flugumferð valdið því að fríhafnir hafa skapað sífellt umfangsmeiri samkeppni gagnvart innlendri verslun í viðkomandi ríkjum.

Landamæri viðskiptanna verða óskýr fyrir framan tölvuskjáinn og oftast skiptir það kaupandann litlu máli hvort hann er að versla við aðila í Bandaríkjunum eða Þýskalandi, svo lengi sem upplýsingar eru aðgengilegar, varan nokkuð augljós og greiðslumiðlunin þekkt. En ef marka má samræður fólks og færslur á samfélagsmiðlum þá er býsna algengt að fólk gefi sér að verslun á netinu sé ávallt hagstæðari en verslun hér heima. En það er ekki alltaf reyndin. Um daginn hitti ég konu sem var tilbúin að deila með mér verðsamanburði sem hún gerði á kaupum á barnadóti. Nákvæmlega sömu vöru úr Toys R US hér á landi, af netsíðunni Amazon UK og hins vegar hollenskra kaupsiðu sem heitir Amsterdamshop.nl. Hér heima kostaði þetta dót 3.499 kr. út úr búð, en sama vara á Amazon UK kostaði 3.075 kr. miðað við að fá fría heimsendingu og nálgast vöruna í UK. Í netversluninni Amsterdamshop.nl var sama vara með sendingarkostnaði til Íslands á 3.860 kr.

Verum sanngjörn í samanburðinum og berum saman epli og epli áður en við erum stórorð.

Fríhafnarverslun skekkir myndina

Og það kreppir að innlendum smásölum víða. Nú er spurning hvort ríkið vilji halda fast í markaðshlutdeild sína í innfluttum vörum á fríhafnarvæðinu í Leifsstöð. Ríkið er í dag með 65% markaðshlutdeild í sælgæti, 68% í snyrtivörum og 91% í áfengi og tóbaki og allt að 38% munur getur verið á vöruverði hjá Fríhöfninni og öðrum smásölum í landinu líkt og Viðskiptaráð Íslands hefur bent á undanfarna daga. Við virðumst eftirbátar í þróun slíkrar verslunar því fríhafnarverslun hefur verið á undanhaldi á Vesturlöndum þar sem stóraukin flugumferð hefur valdið því að fríhafnir hafa skapað sífellt umfangsmeiri samkeppni gagnvart innlendri verslun í viðkomandi ríkjum. Það gefur augaleið að komufarþegar sem kaupa skattfrjálsan varning við komu sína til landsins munu ekki kaupa sömu vöru innanlands með opinberum gjöldum og álögum. Því hefur fríverslunin sem slík verið að þróast í að standa eingöngu brottfarafarþegum til boða. Það yrði framfaraskref fyrir innlenda smávöruverslun því að skökk samkeppni er líka skritin samkeppni.

Við stöndum vörð um öflug fyrirtæki



Atlantsólía

Með 19 sjálfsafgreiðslustöðvum, birgðastöð og fjórum olíubílum er hægt að tryggja aukna samkeppni á eldsneytismarkaði á Íslandi.



Brim

Þrjár afkastamiklir frystitogarar og öflugt starfslíð tryggja Íslendingum hærra útlutnings-tekjur af gæðahráefni.



Isavia

Það þarf mikil umsvif til að tryggja öryggi á öllum flugvöllum landsins og sjá um nærri 5,5 milljóna km² flugstjórnarsvæði.



Landsbankinn

Stærsta fjármálafyrirtæki á Íslandi með víðtækasta útibúnetið tryggir trausta og alhlíða fjármálaþjónustu um allt land.



Hér er góður staður fyrir þitt fyrirtæki



Landsvirkjun

Stærsta fyrirtæki landsins í orkuvinnslu vinnur 73% allrar raforku innanlands til að tryggja fólki og fyrirtækjum rafmagn.



Marel

Eitt af stærstu útlutningsfyrirtækjum Íslands tryggir markaðnum hugvitsamlegar lausnir til vinnslu matvæla.



RÚV

Til að tryggja landsmönnum fréttir, skemmtun og fróðleik þarf fjölda starfsmanna, tæknibúnað og húsnæði.



Össur

Rannsóknir og nýsköpun styrkja stöðir atvinnulífsins með framleiðslu sem tryggir að fólk geti staðið á eigin fótum.

Traustsins verðir

Vörður nýtur trausts hjá öflugum íslenskum fyrirtækjum og stofnunum. Áhersla okkar á einföld og þægileg viðskipti er nokkuð sem fyrirtæki af öllum stærðum og gerðum kunna að meta.

Hafðu samband og fáðu tilboð í tryggingar þíns fyrirtækis.

VIÐ VILJUM KYNNAST ÞÍNU FYRIRTÆKI BETUR



357 MILLJÓNIR

Áætlun Kópavogs kynnt

Samkvæmt fjárhagsáætlun Kópavogsbæjar fyrir næsta ár er gert ráð fyrir að samstæðan, A- og B-hluti, verði rekin með 357 milljóna króna rekstrarafgangi. Gangi áætlunin eftir verður skuldahlutfall bæjarins 167 prósent um áramótin. Ármann Kr. Ólafsson bæjarstjóri segir í tilkynningu að áætlunin sýni að staða bæjarins sé sterk.

10.11.14 Ég er orðinn mjög þreyttur á íslensku fjölmiðla-umhverfi og tel að þessi sveifla sem er í henni til vinstri sé orðin verulega skaðleg. Sjáðu til dæmis eins og fjármál Hafnarfjarðarbæjar, hvernig er ekki tekið á því, sem er vegna þess að Samfylkingin er þar. Tökum sem dæmi orð formanns Samfylkingarinnar þegar hann var að tala um útlendingana að þeir væru lítið menntaðir sem væru að koma hingað. Sem er alrangt og fordómafullt.“

Guðlaugur Þór Þórðarson alþingismaður



72 MILLJÓNA MÍNUS

Mint Solutions skilar tapi

Nýsköpunarfyrtækið Mint Solutions var rekið með um 72 milljóna króna tapi í fyrra. Eignir fyrirtækisins námu þá 48,4 milljónum og eigið féð var neikvætt um 37,1 milljón, samkvæmt ársreikningi Mint Solutions fyrir árið 2013.

Mint Solutions var stofnað árið 2010. Fyrirtækið framleiðir lyfjagreininn MedEye fyrir sjúkrahús og heilbrigðisstofnanir sem tryggir að sjúklingar fái rétt lyf, á réttum tíma og í réttu magni. Hollenskir og franskir fjárfestingasjóðir settu 680 milljónir króna inn í fyrirtækið í sumar. Höfuðstöðvar fyrirtækisins voru þá fluttar til Hollands en öll þróunarvinna er enn hér á Íslandi.

STJÓRNAR- MAÐURINN

Hjakkad í sama farinu

Mótmæli á Austurvelli, fréttir af sekt eða sakleysi Kaupþingsmanna, furðulegar yfirlýsingar seðlabankastjóra, flugvallarmálið og umræður um forsendubrest og leiðréttingu á skuldamálum heimilanna. Hér er ekki verið að lýsa seinni hluta október 2008, heldur fyrstu dögum nóvembermánaðar árið 2014. Við þetta má svo bæta þeirri staðreynd að Ísland er enn fast í viðjum gjaldeyrishafta, með tilheyrandi skorti á fjárfestingakostum og furðulegum hlutabréfamarkaði þar sem lífeyrissjóðirnir eru nánast eini markverði þátttakandinn. Þetta eru ekki heilbrigðismerki á þjóð og þjóðfélagi, sem aldrei virðist geta rætt málin án þess að skipa sér í sveit og beina röddinni á háa c-ið. Vitandi hið fornkveðna um að hæst bylur í tómrí tunnu, halda skynsamir menn og konur sig frekar til hlés en að hætta sér inn á hála braut þjóðfélagsumræðu á villigötum. Þetta er einfaldlega ekki þess virði.

SKULDALEIÐRÉTTINGIN er holdgervingur þjóðfélags sem spólar fast, og stjórnmalalífs þar sem 180 gráða kúvending verður með hverjum stjórnskiptum. Leiðréttingunni er ætlað að bæta tilteknum þjóðfélagshópi upp tap sem varð í atburðum sem urðu fyrir réttum sex árum. Áætlaður kostnaður sem fellur á ríkissjóð er 80 milljarðar króna, að viðbættum töpuðum skatttekjum upp á um 20 milljarða til viðbótar. Þetta er gert á sama tíma og menn virðast samála um að heilbrigðiskerfið sé að hrúni komið. Árið 2013 námu heildarútgjöld til heilbrigðismála rúmlega 160 milljörðum króna. Þegar allt er talið felst um 100 milljarða reikningur stílaður á ríkissjóð í skuldaleiðréttingunni. Einungis brot af þeirri fjárhæð gæti skipt sköpum til frambúðar hvað heilbrigðiskerfið varðar.

MENNTAMÁL og heilbrigðismál eru dæmi um fjárfestingu í nútíð og framtíð. Almennar skattalækkanir eru annað úrræði sem aflögufær ríkissjóður getur beitt til að rýmka andrými þegnanna og ýta undir vöxt. Þá er ekki minnst á landbúnaðarkerfi sem er bæði óhagkvæmt og heldur þeim sem styrkina þiggja í fátæktargildru. Hugaðri stjórnmalamenn hefðu staldrað við einhvern af þessum kostum. Skuldaleiðréttingin svokallaða er hins vegar retróspektív aðgerð sem nýtist bara sumum en er fjármögnuð af öllum. Þetta er ekki bara populísk aðgerð, heldur var hún einnig til þess fallin að skapa ástand óvissu og eftirvæntingar í hagkerfi sem fyrst og fremst þurfti á staðfestu og stöðugleika að halda. Skuldaleiðréttingin var óréttlát, óskynsamleg og allt of seint fram komin. Látum hér við sitja, og ekki orð um það meir. Það er kominn tími til að líta fram á veginn.

Potturinn og pannan í jólasteikinni

20%
AFSLÁTTUR
Í NÓVEMBER



Hágæða stálpottar og pönnur fyrir þá sem eru metnaðarfullir í eldhúsinu. Má nota á allar gerðir af hellum, þ.m.t. spanhellur. Mikið úrval af öllum stærðum og gerðum. Þess má geta að pottarnir frá Swan eru mikið notaðir af atvinnukokkum á helstu veitingastöðum landsins.



Veit á vandaða lausn

Bílar til sölu



Svartur Mercedes Bens CLS 500, árg. 06, í toppstandi, hlaðinn aukabúnaði til sölu. Ekinn aðeins 71 þús. km Verð tilboð. Guðlaugur gsm.:896-0747.



Mazda 6 árg. 2007. Ekinn 60þús km. Sjálfskiptur, sumar og vetrardekk. Verð 1.990þús. Uppl. í s:822-2008.

250-499 þús.



GÓÐUR JEPLINGUR TILBOÐ 390 ÞÚS

SUZUKI GRAND VITARA 2.0 4X4 árg'98 ek.189 þús, sk.15 góð vetrardekk, beinskíptur hátt og lágt drif, gott eintak TILBOÐVERÐ 390 ÞÚS möguleiki á 100% vísaláni í 36 man s.841 8955

Bílar óskast

KAUPI BÍLA FYRIR ALLT AÐ MILLJÓN STGR!!

Óska eftir að kaupa bíla fyrir allt að 1.000.000. staðgreitt. Er með pappír og pening til að ganga frá því samdægurs ef að samningar nást. Bíllinn má þarfnast lagfæringar og/ eða skoðunar. skoða allar tegundir. Hringdu í síma: 659-9696 eða sendu email á 6599696@gmail.com

BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Óska eftir bíl á bilinu 30-500þ. Ekki eldri en ,00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Vörubílar

VÖRUBÍLASTÖÐ HAFNARFJARÐAR

Getum útvegað sand og önnur fyllingarefni og fjarlægð efni úr lóðum. Höfum trailera, kranabíla og vörubíla. Getum útvegað gröfur.

Upplýsingar veittar í síma 555 0055

Varahlutir

SMÁPARTAR.IS

Eigum orðið mikið úrval notaðra og nýja varahluta í margar gerðir bíla. Tökum einnig að okkur viðgerðir. Upplýsingar á Smápartar.is eða í síma 5675040-7785040

Bílaþjónusta



Hágæða bandarískar vökvadrifnar bílalyftur.

Stál og Stansar ehf. VAGNHÖRDI 7 • Sími 517 5000 stalogstansar@stalogstansar.is

Viðgerðir

Viðgerðir - Varahlutir í VW Golf, Póló, Yaris, mmc carisma, kangoo. Renni diska og skálar. Sérgræin bremsuviðgerðir. S. 892 7852.

AB BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Par á meðal pústviðgerðir, bremsur og allar viðgerðir. Uppl. s. 555 6020.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

PÍPULAGNIR

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 699 6069 & 663 5315.

FAGLÆRÐIR PÍPARAR

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

VY-PRIF EHF.

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 662 4010 www.vy.is

Búslóðaflutningar

SENDIBILL.IS

Búslóðaflutningar, þjálfing, gerum tilboð í búslóðaflutninga út á land. Almenn sendibílaþjónusta. S. 772 3222

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðaflutninga. Flutningabj. Miklaels. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald



Við hreinsum allar gerðir lofttæstikerfa. Hafðu samband og pantaðu fría ástandsskoðun í síma: 557 7000 eða inná www.k2.is

Getum bætt við okkur verkefnum í flísalögnum og múrverki. Uppl. í s. 866 6291 og 824 0824. MeistararMúr ehf.

Laga ryð á þökum, hreinsa þakrennur, og tek að mér ýmis smærri verk. Uppl. s. 8478704. manninn@hotmail.com.

Nudd

Nudd tilboð. Nuddstofan, opið frá 10-20. S. 5616254/8553199.

Spádómar



SPÁSÍMINN 908 5666

Stjórnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

SPÁSÍMI 908-6116

Ástir, fjármál & heilsa.

Rafvirkjun



RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Bjódum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

KEYPT & SELT

Til sölu



Samskipti annast uppsetningu Stimpla. Einnig getur þú hannað þinn eigin stimpli á samskipti.is, S:580-7820 eða sendu fyrirspurn á sala@samskipti.is

FRÁBÆRT VERÐ Á LOPAGARNI

Álafosslopi 429 kr. Léttlopi 259 kr. Plötulopi 399 kr. Gefjun.is

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjalddeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

GÓÐIR Í VETUR !



BMW 525 xdrive luxuryline. Árgerð 2012, ekinn 28 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur.leður ,bakmyndavél og fl ný vetrar fylgja Verð 8.590.000. Rnr.114269.



AUDI A6 avant. Árgerð 2013, ekinn 14 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur.leður,og fl Verð 8.490.000. Rnr.114322.



MERCEDES B 200 cdi (208). Árgerð 2007, ekinn 108 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Góður í allt Verð 2.490.000. Rnr.210100.



KIA Sportage lux. Árgerð 2013, ekinn 58 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.150.000. Rnr.210033.



KIA Sorento bl. Árgerð 2007, ekinn 103 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.890.000. 1 eigandi Rnr.320036.



CITROEN C3 seduction. Árgerð 2012, ekinn 29 Þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 2.150.000. eysla 4l Rnr.312609.



SKODA Superb. Árgerð 2013, ekinn 52 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.190.000. Rnr.312397.



SKODA Citigo active. Árgerð 2013, ekinn 47 Þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.390.000. Rnr.210015.



SKODA Octavia ambiente combi. Árgerð 2007, ek. 199 Þ.KM, dísel, sjálfsk. vel viðhaldin Verð 1.490.000. Rnr.210120.



LAND ROVER Range rover sport supercharged. Árgerð 2008, ek. 65 Þ.KM, bensín,sjálfsk.Verð 7.490.000. Rnr.219118.



TOYOTA Land cruiser 100 vx. Árgerð 2005, ekinn 198 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur.Stór skjárin gullmoli Verð 5.490.000. Rnr.312563.



TOYOTA Land cruiser 150 gx "leður". Árgerð 2012, ekinn 67 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 8.250.000. Rnr.320039.



TOYOTA Land cruiser 200 vx. Árgerð 2008, 35" dekk ekinn 106 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. og lf Verð 9.795.000. Rnr.114304.

567 2277 NÝJA WWW.NYJA.IS
BÍLAHÖLLIN
BÍLAKJARNINN VIÐ BREIÐHÖFÐA 110 REYKJAVÍK

Opnunartími: Mán-föst kl. 10-18 • Lau kl. 12-16 • Lokað sunnudaga. Sími utan opnunartíma • S. 861 2165



Merkisatburðir

- 1927** Leon Trotsky er vísað úr Kommúnistaflokknum í Sovétríkjunum.
- 1944** Bretar sökkva þýska herskipinu Tirpitz þar sem það liggur við akkeri í norskum firði.
- 1954** Ellis-eyja, aðalskráningarstöð innflytjenda til Bandaríkjanna í 62 ár, er lokað.
- 1967** Síðustu tíu íbúarnir flytja úr Flatey á Skjálfanda. Nokkrum árum áður bjuggu þar um hundrað manns.
- 1974** Þórbergur Þórðarson rithöfundur andast 85 ára.
- 1980** Geimskipið Voyager 1 tekur fyrstu nærmyndirnar af Satúrnusi.
- 1991** Gjaldprotaskipta er óskað fyrir Íslenska stálfélagið hf.



Elsku faðir okkar, tengdafaðir og afi,

ÓLAFUR Á. JÓHANNESSON
blikksmiðameistari,
Jökulgrunni 10,



lést 8. nóvember. Jarðarförin mun fara fram í kyrrþey að hans ósk. Við þökkum starfsfólki líknaardeildar LSH í Kópavogi frábæra umönnun. Þeim sem vilja minnast hans er bent á minningarsjóð líknaardeildarinnar.

Haldóra Ólafsdóttir
Helga Ólafsdóttir
Ólafur Jón Magnússon
Kristín Sigrún Magnúsdóttir
Hjalti Jól Magnússon

Magnús Jónsson
Kristín Rut Ragnarsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför ástkærrar móður minnar, tengdamóður, ömmu, langömmu og systur,

SIGURDÍSSAR SKÚLADÓTTUR
Háaleitisbraut 45,
Reykjavík.



Sérstakar þakkir til starfsfólks líknaardeildar LSH í Kópavogi fyrir einstaka umhyggju og hlýju.

Sigríður Jóhannsdóttir
Sigurdíss Haraldsdóttir
Svava Jóhanna Haraldsdóttir
Jóhann Haraldsson
Sigurdíss Ásta Brynjarsdóttir
Sveinn Skúlason
Sigríður Á. Skúladóttir
og aðrir aðstandendur.

Haraldur Hermannsson
Rosa Sarvarova
Brynjart Örn Ólafsson

Erna Valsdóttir
Ari K. Sæmundsen



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

HELGA EGILSDÓTTIR
frá Njarðvík,



lést í faðmi fjölskyldunnar á heimili sínu, Hlévangi, Reykjanesbæ, þriðjudaginn 4. nóvember. Útför hennar fer fram frá Ytri-Njarðvíkirkirkju, fimmtudaginn 13. nóvember kl. 13.00.

Jónas Jóhannesson
Snorri Jóhannesson
Sigríður Jóna Jóhannesdóttir
barnabörn og langömmubörn.

Erla Hildur Jónsdóttir
Sigurveig Long
Gísli Grétarsson



Innilegar þakkir færum við öllum sem sýndu okkur hlýhug og samúð við andlát og útför ástkærs föður okkar, tengdafaður, afa og langafa,

OTTÓS GÍSLASONAR



Aðstandendur þakka starfsfólki Seljahlíðar, Landspítala og Vífilsstaða fyrir einstaka umönnun og hlýju.

Þórður Gísli Ottósson
Ingibjörg Ottósdóttir
Anna Karólína Ottósdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Guðjón Hreiðar Árnason

LEGSTEINAR

MIKIÐ ÚRVAL AF FYLGIHLUTUM

VÖNDUÐ VINNA



Steinsmiðjan Mosaik

Stofnað 1952 Hamarshöfði 4 - sími 587-1960 - www.mosaik.is





„Ég er jólabarn og afmælið fellur alltaf svolítið í skuggann af jólonum.“

ANDRÉS ÞÓR GUNNLAUGSSON Djasstónlistarmaðurinn heldur tónleika í Björtuloftum í kvöld.

MYND/ÓLAFUR MÁR SVAVARSSON

Fagnar þremur stórum áföngum í kvöld

Gítarleikarinn Andrés Þór Gunnlaugsson fagnar tíu ára útgáfuafmæli, nýrri nótnabók og fertugsafmæli með tónleikum sem verða í Björtuloftum í kvöld.

Gítarleikarinn Andrés Þór Gunnlaugsson efnir til tónleika í kvöld í tilefni þriggja stóráfanga í lífi sínu og ferli. Hann fagnar útgáfu nótnabókar, tíu ára útgáfuafmæli fyrstu plötu sinnar og fertugsafmæli sínu sem verður í lok ársins.

„Nótnabókin er með öllum þeim djasslögum sem ég hef samið og hafa komið út á diskum sem ég hef gefið út undir mínu nafni og líka því sem ég hef gefið út í samstarfsverkefnum,“ segir Andrés Þór, aðspurður. „Lögin spanna öll þessi tíu ár, eða frá því að fyrsta djassplatan sem ég var hluti af kom

út. Ég bjóst við að þetta yrðu þrjátíu og eitthvað lög en á endanum sá ég að þetta voru 45 lög.“

Fyrsta djassplata sem Andrés spilaði inn á var með hollensku og íslensku djasstríói, Wijnen and Winter and Thor, en hann var þá nýfluttur heim frá Hollandi þegar hún kom út. Næsta platan sem kom á eftir var fyrsta sólóplatan hans, Nýr dagur, og síðan þá hefur Andrés reynt að vera duglegur að búa til nýja tónlist.

Djassarinn, sem er bæjarlistamaður Hafnarfjarðar í ár, verður fertugur 27. desember. „Ég er jólabarn og

afmælið fellur alltaf svolítið í skuggann af jólonum,“ segir hann. „Þannig að ég ákvað að halda upp á það núna. Svo verður örugglega veisla fyrir vini og ættingja í desember.“

Á tónleikumunum, sem verða í Björtuloftum í Hörpu, verða leikin vel valin lög úr nýju nótnabókinni. Ásamt Andrési koma fram Agnar Már Magnússon á piano, bassaleikarinn Þorgrímur Jónsson og Scott McLemore sem leikur á trommur. Tónleikarnir hefjast kl. 21 og miðaverð er kr. 1.500 en 1.000 kr. fyrir nemendur og eldri borgara. Miðar fást á Harpa.is og Midi.is. frey@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, sonur, bróðir okkar og afi,

ÞÓRARINN RAGNAR ÁSGEIRSSON



andaðist á heimili sínu 3. nóvember. Jarðarförin fer fram frá Grafarvogskirkju föstudaginn 14. nóvember kl. 13.00.

Hildur S. Friðriksdóttir
Ásta Þórarinsdóttir
Kristinn Eiríkur Þórarinsson
Ásta Hallý Nordgulen
Erla M. Ásgeirsdóttir
Lúðvík Jóhann Ásgeirsson
og barnabörn.

Sigurður G. Geirsson



Ástkær eiginmaður minn, sonur, faðir, tengdafaðir og afi,

UNNAR JÓN KRISTJÁNSSON
Kambahrauni 26, Hveragerði,



lést sunnudaginn 9. nóvember. Útförin fer fram frá Digraneskirkju föstudaginn 21. nóvember kl. 13.00. Jarðsett verður í Kotstrandarkirkjugarði.

Guðný Einarsdóttir
Ragnhildur Magnúsdóttir
Kristján Óðinn Unnarsson
Unnur Sýlvía Unnarsdóttir
Unnar Logi Sigfússon

Birgitta Dröfn Sölvadóttir



Elsku móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

EIRÍKA KATLA DAGBJARTSDÓTTIR
fyrirverandi veitingakona,
hjúkrunarheimilinu Söltúni,



lést þriðjudaginn 4. nóvember. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju föstudaginn 14. nóvember kl. 11.00.

Magnús H. Valgeirsson og **Jóhanna Stefánsdóttir**
Bryndís Valgeirsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

SIGURLAUG INGÓLFSDÓTTIR
Dvalarheimilinu Hlíð, Akureyri,



lést laugardaginn 1. nóvember sl. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 14. nóvember kl. 13.30.

Guðbjörg Inga Ragnarsdóttir
Soffía Ragnarsdóttir
Ingibjörg Ragnarsdóttir
Ragna Sigurlaug Ragnarsdóttir
ömmubörn og langömmubörn.

Kristinn Tómasson
Steindór Sigurðsson
Axel Bragi Bragason

Til bygginga



HARÐVIÐUR TIL HÚSBYGGINGA. SJÁ NÁNAR Á: WWW.VIDUR.IS

Vatnslæðning, panill, pallaefni, parket, útihúðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolia. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

Sumarbústaðir



Hellatún í Ásahreppi í Rangárvallsýslu.

Parhús (154,4fm) með tveimur íbúðum 67,8fm og 86,6fm, byggt úr holsteini 1944, klætt með áli á þrjá vegu. Húsið stendur á eignarlóð. Heitt og kalt vatn. FRÁBÆRT HÚS Í FERÐAÞJÓNUSTU Verð 12,9 m. lán allt að 80% af kaupverði í boði. Nánari uppl. í s. 898-5254

Atvinnuhúsnæði

SKRIFSTOFUR TIL LEIGU.
2 - 16m2 skrifstofur í snyrtilegu umhverfi niðri á Granda til leigu nú þegar. Leigjast báðar saman eða í sitthvoru lagi. Uppl. gefur Pétur í s. 893 1162.

Geymsluhúsnæði

GEYMSLULAUSNIR.IS
Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

WWW.GEYMSLAEITT.IS
Sér geymslur frá 3.900.1 til 17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

GEYMSLUR.COM
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

ATVINNA

Atvinna í boði

Vanur pizzugerðarmaður óskast til starfa. Umsóknir sendist til thjonusta@365.is merkt „pizza“



Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is

HEILSA

Nudd

TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Rvk. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökuþróf og aksturmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

TIL LEIGU 80- 400 FM HÚSNÆÐI MEÐ ALLT AÐ 4M LOFTHÆÐ MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU
Nýbýlavegi og Auðbrekku (gömlu Toyota húsunum) hentar undir léttan iðnað, heilidsölur o.fl greið aðkoma að húsnæðinu, frábært auglýsingagildi, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Uppl. veitir Sverrir í s. 661-7000

Til leigu nýleg 2ja herb. íbúð við Norðlingaholt ásamt bílskýli. Leiga 145þús. Trygging 3 mán. Uppl. í s. 663 4141

tilkynningar

www.hafnarfjordur.is

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJÖRDARBÆJAR
STRANDGATA 6
220 HAFNARFJÖRDUR
SÍMI 585 5500
FAX 585 5599

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi Kinna

Skipulags- og byggingarráð Hafnarfjarðar samþykkti á fundi sínum þann 4. nóvember 2014 að auglýsa tillögu að breytingunni samkvæmt 41. grein skipulagslaga nr. 123/2010.

Breytingin felst í að lóð leikskólans stækkar og gerð er ný lóð fyrir íbúðakjarna þar sem mest verða sex íbúðir og þjónustukjarni. Aðkoma að leikskóla og íbúðakjarna verður frá Öldugötu. Mörk skipulagssvæðisins breytast til samræmis við aðliggjandi skipulagssvæði.

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi Öldutúnsskóla

Skipulags- og byggingarráð Hafnarfjarðar samþykkti á fundi sínum þann 4. nóvember 2014 að auglýsa tillögu að breytingunni samkvæmt 41. grein skipulagslaga nr. 123/2010.

Breytingin felst í að lega Öldugötu helst óbreytt frá því sem nú er og aðkoma að Víðihvamm 1 helst einnig óbreytt. Byggingarreitur íþróttahúss er færður syðst á lóðina með aðkomu frá Hvammabraut.

Tillögurnar verða til sýnis í þjónustuveri Hafnarfjarðar Strandgötu 8-10 og hjá skipulags- og byggingarsviði Norðurhelli 2 frá 12. nóvember 2014 til 10. janúar 2015. Hægt er að skoða deiliskipulagstillögurnar á forsiðu vefs Hafnarfjarðarbæjar www.hafnarfjordur.is Nánari upplýsingar eru veittar á skipulags- og byggingarsviði.

Þeim sem telja sig hagsmunu eiga að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytingarnar og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarsviðs Hafnarfjarðarbæjar eigi síðar en 10. janúar 2015. Þeir sem eigi gera athugasemdir við breytinguna innan tilskilins frests, teljast samþykkir henni.

Skipulags- og byggingarsvið Hafnarfjarðar

fasteignir

Granaskjól 18
107 Reykjavík
Einstaklega falleg sérhæð

Stærð: 120,4 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 1961
Fasteignamat: 31.400.000

Opið Hús

MIÐVIKUDAG 12.NÓV FRÁ 17:30 - 18:00 Verð: 51.900.000

Hannes Steindórsson kynnrir:
Einstaka hæð með séringangi og bílsúrstrétti. Eignin er að mestu endurnýjuð bæði að innan sem utan. Gegnheilt parket, kvarts borðplötur, Miele eldhústæki, fjögur herbergi (þar af eitt lítið fataherbergi, gæti nýst sem skrifstofa).

Gunnar Valsson
Sölufulltrúi
699-3702
gv@remax.is

Hannes Steindórs
Lögg. fasteignasali
699 5008
hannes@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

tilkynningar

ÍBÚASAMRÁÐ Í SMÁRANUM

Fimmtudaginn 13. nóvember kl. 16:30 - 18:30 í Smáraskóla.

Dagskrá fundarins:
- Ávarp, Ármann Kr. Ólafsson bæjarstjóri
- Kynning á hugmyndum að deiliskipulagi sunnan Smáralindar. Skipulagslýsing.
- Verkefnið Hverfisáætlun Smárans kynnt.
- Samráð við íbúa, vinnufundur.
- Lokaorð, Sverrir Óskarsson formaður skipulagsnefndar

Í HVERNIG HVERFI VILT ÞÚ BÚA? TAKTU ÞÁTT - LÁTTU Í ÞÉR HEYRA

www.kopavogur.is/hverfisskipulag

Kópavogsbær Skipulags- og byggingardeild Umhverfissviðs kopavogur.is

SPRENGISANDSLEIÐ / SPRENGISANDSLÍNA

Opið hús

Vegagerðin og Landsnet hafa haft samstarf um leiðarval vegna Sprengisandsleiðar og Sprengisandslínu en mat á umhverfisáhrifum framkvæmdanna er að hefjast. Vegagerðin og Landsnet standa sameiginlega að kynningarfundum um matsáætlanir þessara verkefna.

Opið hús verður
- **fimmtudaginn 13. nóvember í Rafveituheimilinu í Elliðaárdal, Reykjavík, kl. 16:00-19:00.**

- **þriðjudaginn 18. nóvember á Hótel KEA, Hafnarstræti 87 – 89 Akureyri, kl. 16:00-19:00.**

Þar verða drög að tillögu að matsáætlun kynnt með úprentuðum gögnum og með upplýsingum á skjávörpum og tölvuskjám. Fulltrúar frá Landsneti, Vegagerðinni og ráðgjöfum verða á staðnum til að ræða við gesti.

Allir velkomnir!



fasteignir

FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.
ÓBINSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Ljárskógar 3 - Reykjavík

Eignin verður til sýnis frá kl. 17.15-17.45

OPIÐ HÚS

Vel staðsett 210,9 fm. einbýlishús á þremur pöllum með stórrí skjólgóðri verönd til suðurs og innbyggðum 38,4 fm. bílskúr. Samliggjandi stofur með arni og útsýni til sjávar og víðar. Sex herbergi. Sjónvarpshol með útgangi á viðarverönd til suðurs. Opið eldhús við stofu. Húsið stendur á 1.067 fm. lóð innst í botnlanga og er stór hellulögð innkeyrsla fyrir framan húsið. Verð 52,9 millj. Verið velkomin.



KL. 20:05

Heimsókn

Sindri Sindrason heimsækir hjónin Gísla Gíslason lögfræðing og Jóhönnu Björnsdóttur flugfreyju.

Frábært miðvikudagskvöld

KL. 20:30

A To Z

Rómantískir gamanþættir þar sem við fylgjumst með Andrew og Zeldu og þeirra undarlega og skemmtilega ástarsambandi.



KL. 20:55

Grey's Anatomy

Geysivinsælir dramaþættir sem fjalla um flókið einkalíf læknanna á Grey-Sloan spítalanum í Seattle-borg.



KL. 21:40

Forever

Stórgóð þáttaröð um Dr. Henry Morgan, réttarmeinafræðing, sem á sér afar litríka og langa fortíð. Hann getur nefnilega ekki dáðið.



KL. 22:00

The Paperboy

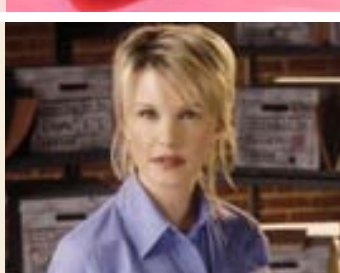
Spennuþrungin kvikmynd með Zac Efron, Matthew McConaughey, Nicole Kidman og John Cusack í aðalhlutverkum.



KL. 22:25

Cold Case

Magnþrunginn myndaflokkur um lögreglukonuna Lilly Rush sem starfar við morðdeildina við að leysa úr gömlum sakamálum.



KL. 18:00

Dóra landkönnuður

Við fylgjumst með Dóru og hundinum Klossa í ævintýrum þeirra yfir fjöll og firnindi.



SUDOKU

4	6			1			9
		5	2		8	1	
		3	5				2
	5	6		2	4	9	7
						6	8
	3		4	6			1
		9			8	4	2
				8			
			7				

LÉTT

5	8		9		4		3
	1						
7		3	5			1	2
8	2	6		4			
			8	7			
	5			2	9		
					2	9	
		9		6	3	4	
	4	5	7				

MIDLUNGS

						2	8
9	1			4	8		7
4							1
1	6	5		3		8	
	8						2
	3			6			
		5	4		6		
	9	2	8				

PUNG

2	8	6	4	5	9	7	1	3
7	9	1	3	6	2	5	8	4
3	5	4	7	8	1	6	9	2
4	6	9	5	7	3	8	2	1
1	7	8	2	4	6	9	3	5
5	2	3	9	1	8	4	6	7
8	3	5	6	2	7	1	4	9
6	4	2	1	9	5	3	7	8
9	1	7	8	3	4	2	5	6

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Myndasögur

PONDUS

Eftir Frode Øverli



GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



SPAKMÆLI DAGSINS

„Ég vil frekar sjá eftir því sem ég hef gert heldur en því sem ég hef ekki gert.“

Lucille Ball.

SKÁK

Gunnar Björnsson

Henrik Danielsen (2.501) hafði hvítt gegn Lars Oskar Hauge (2.308) á N1 Reykjavíkurmótinu sl. vetur. Hvítur á leik:



25. Rxc6! fxc6 26. Bxc6 Kg7 (26. ... Hxc6 27. Dd5+) 27. Bd5 og hvítur vann öruggan sigur 17 leikjum síðar. www.skak.is Heimsmeistarainvígí Carlsen og Anand stendur nú yfir.

1			2	3	4	5
6		7		8		
9			10			11
12				13		
	14					15
16				17		
18			19			20
21						

KROSSGÁTA

LÁRÉTT

2. margskonar, 6. samþykki, 8. meiðsli, 9. rjúka, 11. númer, 12. tími, 14. skýli, 16. sjó, 17. landspílda, 18. tímabil, 20. tvíhljóði, 21. flaska.

LÓÐRÉTT

1. bírtá, 3. tvö þúsund, 4. fugl, 5. dýrahljóð, 7. vinsæll, 10. í viðbót, 13. til sauma, 15. innfyli, 16. verkfæri, 19. í röð.

LAUSN

15. lútur, 16. sög, 19. de, 5. ur, 7. ástæðill, 10. auk, 13. nál, LÓÐRÉTT: 1. ljós, 3. mm, 4. sandböð, 17. lóð, 18. öld, 20. au, 21. gler, 11. nr, 12. stund, 14. skáll, 16. sár, LÁRÉTT: 2. ýmsu, 6. já, 8. mar, 9. óa.



GRUNDVALLAR RAKAGJÖF
GEFUR HÚÐINNI NÝJAN LJÓMA.

LEIGHTON MEESTER

BIOThERM

LIFE PLANKTON™ EINGÖNGU
Í BIOThERM - 8 EINKALEYFI

***Innifærð í 24 kór.

**Yfir 100 lífa-plankton á skáð, innifærð í 27 kór. 4 lífa.

*5 lífa lífa-plankton í 50ml flösku.



AQUASOURCE
MEÐ LIFE PLANKTON™

- Virk efni unnin úr ígildi 5000 lítra af thermal spa vatni*.
 - Djúp rakagjöf í 5 húðlögum**.
 - 48 tíma*** ferskur raki.
- EKKI FURÐA ÞÓ HÚÐIN VERÐI ÁSTFANGIN.

BIOThERM BOMBA Í LYFJU

12. - 14. NÓVEMBER

Aquasource hefur hlotið fjölda verðlauna út um allan heim.
Nú fást BB og CC krem í þessari einstöku línu.

20%

KYNNINGARAFSLÁTTUR
AF ÖLLUM
BIOThERM VÖRUM.

Kaupaukinn þinn þegar þú kaupir Biotherm
vörur fyrir 7.800 kr. eða meira.



Tilboðið gildir í Lyfju Lágmúla, Smáratorgi, Smáralind og Laugavegi

LYFJA
- Lífið heil

MENNING

Sólstafir í tónlist Áskels

TÓNLIST ★★★★★

Kammersinfónía, Elja, Ymni, Maes Howe

Áskell Másson
NAXOS

Tónlist Áskels Mássonar er á vissan hátt skuggaleg. Tónmálið er dökkt og stemningin dálítið þungbúin. Þó er hún alls ekki drungaleg. Þvert á móti er ljós í henni sem skín í myrkrinu, venjulega í lok verkanna. Þetta er eitt af megineinkennum tónsmíðanna sem er að finna á geisladiski með Caput hópnun frá Naxos-útgáfunni.

Verkin sem um ræðir eru heillandi. Þau eru misflókin og eftir því misjafnlega aðgengileg. En það er samt í þeim innra samhengi, Áskell tapar aldrei þræðinum. Tónlistin er full af merkingu, skáldskapurinn er innblásinn. Hugmyndirnar eru frjóar. Framvindan er margbrotin og á köflum óvænt, en þó eðlileg. Það er svo fallett hvernig Áskell endar

verkin sín. Frásögnin á undan er e.t.v. tormelt, en síðan renna ólíkir þræðir saman í lokin í dásamlegum einfaldleika. Stundum er það bara eitthvert barnslegt stef, eða kannski liggjandi hljómar. Hvað sem það er, þá gengur það alltaf upp. Þetta eru eins og sólstafir sem brjótast í gegnum skýin.

Leikur Caput hópsins undir stjórn Joels Sachs er frábær, sérlega líflegur en einnig fagaður. Jens Bjørn-Larsen spilar prýðilega á einleikstúbu í einni tónsmíðinni og Guðrún Jóhanna Ólafsdóttir syngur af viðeigandi innlifun. Tónlistin á það skilið að fá slíka meðhöndlun.

Jónas Sen

NIÐURSTAÐA: Glæsilegur flutningur á nokkrum mögnuðum verkum eftir Áskel Másson.



ÁSKELL MÁSSON „Tónlistin er full af merkingu, skáldskapurinn er innblásinn,“ segir Jónas Sen.



DOKTORSNEMINN
„Mér hefur sennilega frá upphafi verið ætlað að verða miðaldafræðingur. Það fylgir bara nafninu,“ segir Arngrímur Vídalín glettinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Blámaður ógurlegur

Orðið blámaður hefur ýmsar merkingar í miðaldaritum og þjóðsögum. Arngrímur Vídalín doktorsnemi ætlar að lýsa þeim í fyrirlestri í Árnagarði á morgun.

„Blámönnum er lýst sem tröllum og í þjóðsögum eru þeir notaðir sem óvættir sem hetjur þurfa að glíma við. Þeir eru geymdir við hirðir konunga sem sýnisgripir og glímukappar. Þetta er afskaplega neikvæð mynd sem á sér sennilega fornar rætur í landalýsingum fornaldarmanna,“ segir Arngrímur Vídalín, doktorsnemi í íslenskum bókmenntum fyrri alda. Hann hefur rannsakað merkingar orðsins blámaður í fornum ritum og ætlar að drepa á ýmis dæmi um þær í fyrirlesturinum.

Skal ek fásk við blámann yðvarn
Arngrímur segir elsta dæmið sem

hann hafi fundið um orðið blámaður vera úr Fagurskinnu sem er skrifuð um 1240, þar virðist það vísa til Mára en þeir voru blanda af þjóðflokkum sem lögðu undir sig Spán og voru dekkri á hörund en Norður-Evrópubúar. Arngrímur vitnar líka í Postulasögu sem til er í tveimur útgáfum. „Í annarri útgáfunni kemur fram að postulinn fer til Indíalands og ætlar að særa út djöful úr skurðgoði með guðsorði og út kemur dimmur skuggi með svarta vængi og rauðglóandi augu en í hinn útgáfunni er þetta fyrirbæri kallað „blámaður ógurlegur, biki svartari.“ En hvenær er hætt að minnast á

„Þetta er afskaplega neikvæð mynd sem á sér sennilega fornar rætur í landalýsingum fornaldarmanna.“

blámenn í bókmenntum? „Það er ekki fyrr en upp úr miðri 20. öld en orðabókarskýringin er bara blökkumaður.“

Allir eru velkomnir á fyrirlestur Arngríms á morgun klukkan 16.30 í stofu 422 í Árnagarði meðan húsrúm leyfir.

gun@frettabladid.is

OPIN NÁMSKEIÐ Í LISTKENNSLUDEILD

Listkennsludeild Listaháskólans býður uppá námskeið á meistarastigi fyrir starfandi listgreinakennara og listafólk sem vill sækja sér símenntun

NÁMSKEIÐ Á VORMISSERI 2015

- Aðferðir tónlistar í kennslu
- Dans, form og skapandi leiðir
- Fagurfræði, skynjun og nám
- From studio to classroom
- Heimspeki menntunar
- Leiðtogafærni: tæki og tól fyrir kennarann
- Leikgerð
- Leiklistarmeðferð
- Leikstjórn með ungu fólki
- Listir og samfélag
- Læsi og stafrænir miðlar í kennslu
- Sviðsbardagalist
- Textaverk
- Umsjónarkennarinn
- Þrívíð litavinna
- Fríspuni í tónlistarkennslu

Aldrei fleiri þýðingar

Síðustu styrkjum ársins 2014 til þýðinga íslenskra verka á erlend mál hefur nú verið úthlutað frá Miðstöð íslenskra bókmennta.

Í ár voru veittir 80 þýðingastyrkir á 28 tungumál, en aldrei fyrr hefur fleiri styrkjum verið úthlutað til þýðinga á erlend mál. Flestir styrkir eru til þýðinga á norsku, þýsku, dönsku, ensku og spænsku. Um er að ræða skáldsögur, barnabækur, ljóð og bækur almenns efnis. Styrkuppheðin í ár nemur samtals 19 milljónum króna.

Meðal verka sem sótt var um styrki fyrir til þýðinga yfir á erlend mál eru skáldsagan Skaparinn eftir Guðrúnu Evu Mínervudóttur sem væntanleg er bæði á frönsku og indverska tungumálinu malayalam. Einnig var sótt um styrki til að þýða Himnaríki og helvíti eftir Jón Kalman Stefánsson á arabísku og LoveStar

eftir Andra Snæ Magnason, en hún er einnig væntanleg í franskri þýðingu. Jafnframt var sótt um styrki til að þýða verðlaunabókina Mánastein eftir Sjón á sex tungumál.



SJÓN
Mánasteinn verður þýddur á sex tungumál. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



LISTAHÁSKÓLI ÍSLANDS
Iceland Academy of the Arts

Allar nánari upplýsingar um námskeiðin, og umsóknareyðublað er að finna á lhi.is



Jólahlaðborðið og jólabrönsinn í Turninum, hæstu byggingu landsins er engu lík og ekki spillir stórbrotið útsýnið upplifuninni !

Öðruvísi og skemmtilegt er það sem kemur upp í hugann, en þó fyrst og fremst ómótstæðilega girnilegt. Framúrskarandi hráefni, metnaðarfullir matreiðslumenn og þjónusta í fallegri umgjörð gera stund í Turninum ógleymanlega.

Borðapantanir eru í síma: 575·7500. Jólaseðlana má nálgast á vef okkar: www.turninn.is

JÓLAHLAÐBORÐ

*Föstudagur 05/12
Laugardagur 06/12
Föstudagur 12/12
Laugardagur 13/12*
kr. 8.500.-

JÓLABRUNCH

*Laugardagur 06/12
Sunnudagur 07/12
Laugardagur 13/12
Sunnudagur 14/12*
kr. 4.900.-



TURNINN
veislusalir

TURNINN

Smáratorgi 3 · 201 Kópavogi · Sími: 575 7500 · www.turninn.is

Myndarleg Airwaves-hátíð á enda runnin

Tónlistarhátíðin Iceland Airwaves var haldin í sextánda sinn um síðustu helgi og heppnaðist hún með eindæmum vel. Margar skemmtilegar hljómsveitir stigu á svið og náðu ljósmyndarar Fréttablaðsins af þeim fjölda góðra mynda.



DJ. FLUGVÉL OG GEIMSKIP spilaði á Fredriksen á laugardagskvöldinu.



THE KNIFE Sænska Hljómsveitin The Knife vakti mikla lukku í Hörpu.

heimkaup.is

Sléttujárn með 35% afslætti

Keyrum út 7 daga vikunnar

HEIMKAUP

BOOGIE TROUBLE
Dansinn dunaði á tónleikum Boogie Trouble í Iðnó.

TONIK ENSEMBLE Hljómsveitin, með Anton Kaldal Ágústsson í fararbroddi, Spilaði í Kaldalóni í Hörpu.

EZRA FURMAN Bandaríkjamáðurinn Ezra Furman spilaði í Iðnó á laugardagskvöldinu.

DJ JONATHAN TOUBIN Bandaríski plötusnúðurinn og upptökustjórinn þeytti skífum í Iðnó.

SYKUR Elektrósveitin spilaði í Gamla bíói.

ORCHESTRA OF SPHERES Hljómsveitin, sem rr frá Nýja-Sjálandi, var skrautleg í Iðnó.

Greiðslur úr IHM sjóði SÍK

SÍK – Samband íslenskra kvikmyndaframleiðenda auglýsir eftir umsóknum um greiðslur úr IHM sjóði félagsins. Rétt til umsókna úr sjóðnum eiga sjálfstæðir kvikmyndaframleiðendur sem framleitt hafa kvikmyndir sem sýndar hafa verið í sjónvarpi á árinu 2012. Aðeins rétt útfylltar umsóknir verða afgreiddar. Umsóknir berist fyrir 30. nóvember til:

SÍK – Samband íslenskra kvikmyndaframleiðenda
c/o Samtök iðnaðarins, Borgartúni 35, 105 Reykjavík
eða með tölvupósti á sik@producers.is

Nánari upplýsingar, reglur og umsóknareyðublöð eru á vefsíðu **SÍK** – www.producers.is

Samband íslenskra kvikmyndaframleiðenda
Association of Icelandic Film Producers

TV on the Radio bætist við hátíðina Sonar Reykjavík

Fjórtán flytjendur úr ýmsum áttum hafa bæst við Sónar, sem verður haldin á næsta ári, þar meðal Elliphant og Daniel Miller.

Fjórtán flytjendur hafa bæst við tónlistarhátíðina Sonar Reykjavík, þar á meðal bandaríska hljóm-sveitin TV on the Radio. Hún lék einmitt á Iceland Airwaves-hátíðinni snemma á ferli sínum árið 2003 og hefur síðan náð vinsældum og aðdáun tónlistarspekúlanta fyrir tónlist sína. Þar hafa David Bowie, David Byrne, Trent Reznor og fleiri lagt sveitinni lið.

Aðrir sem hafa bæst við eru Elliphant frá Svíþjóð, breska sveitin Kindness, Daniel Miller, Sophie og Randomer sem koma öll frá Bretlandi, Sin Fang, Ghostigital, Fufanu, Gervisykur, Sean Danke, Exos, DJ Yamaho og DJ Margeir.

Daniel Miller er einn af brautryðjendum raf-

tónlistarinnar, bæði sem listamaðurinn The Normal og meðlimur sveitarinnar Silicon Teens. Hann stofnaði plötuútgáfuna Mute sem hafði á sínum snærum listamenn á borð við Depeche Mode og Yazoo. Hann kemur fram á hátíðinni sem plötusnúður.

Danstónlist Elliphant hefur verið líkt við verk Major Lazer og M.I.A., en eftir töluverðar vinsældir lagsins Down of Life hefur hún unnið með Diplo, Skrillex og Niki & The Dove að nýju efni

Þegar hafa verið tilkynntir á Sónar-hátíðina, sem verður haldin í febrúar á næsta ári, flytjendur á borð við Skrillex, Paul Kalkbrenner, Mugison og Uni Stefson.



TV ON THE RADIO
Meðlimir hljóm-sveitarinnar TV on the Radio sem spilar á Sónar Reykjavík á næsta ári.
NORDICPHOTOS/GETTY



ASH ein vinsælasta hryllingsmyndapersóna allra tíma.

Evil Dead rís upp frá dauðum

Splattermyndirnar sívinsælu The Evil Dead munu snúa aftur á næsta ári í forni sjónvarpsþátta-anna Ash vs. Evil Dead. Tíu þættir verða gerðir fyrir sjónvarpsstöðina Starz en upprunalega Evil Dead-teymið mun koma að gerð þáttanna, svo sem leikstjórinn Sam Raimi og stjarna myndanna, Bruce Campbell.

Hryllingsmyndaáðdáendur um allan heim hafa án efa glaðst yfir þessum fréttum en í þáttunum mun aðalpersónan ástsæla Ash berjast við ýmsa ófrýna djöfla og afturgöngur. „Ash er kominn aftur til að sparka í rassinn á skrímslum. Og vá, hvað það verður helvíti mikið af þeim,“ segir Sam Raimi.



ÁFALL Mikið var fjallað um sjálfsmorð Robins Williams. NORDICPHOTOS/GETTY

Var með heilabilunarsjúkdóm

Grínarinn Robin Williams þjáðist af heilabilunarsjúkdómnum Lewy Body og er því haldið fram að sjúkdómurinn hafi geta ýtt undir það að Williams framdi sjálfsmorð samkvæmt heimildum fréttasiðunnar TMZ.

Sjúkdómurinn er talinn næstalgengasta orsök heilabilunar á eftir Alzheimer og er hann kenndur við próteinútfellingar í taugafrumum í heila sem kallaður eru Lewy Body. Þeir sem þjást af sjúkdómnum fá oft en ekki ofskynjanir.

Lewy Body er oft tengdur Parkinson-sjúkdómnum sem Williams var haldinn. Eiginkona grínarans sagði yfirvöldum stuttu eftir andlát hans að hann hefði kvartað yfir lyfjunum sem hann tók við sjúkdómnum og hvernig áhrif þau höfðu á líðan hans.

MINNA ÞVOTTAEFNI SAMA GÓÐA VIRKNIN

Neutral þvottaduft er orðið enn umhverfisvænna en áður. Við erum búin að þjappa því saman svo að nú þarftu minna magn fyrir sömu virkni. Áherslur okkar eru á umhverfið og þig og því leitumst við stöðugt við að búa til betri vöru sem þú getur notað áhyggjulaus.

- minni skammtur í hvern þvott
- minni orkunotkun við framleiðslu
- minni umhverfismengun
- nýr og léttari pakki



GOTT FYRIR UMHVERFIÐ OG ÞIG

LAUGARÁSBIÓ **Coca-Cola**

16

JOHN WICK

16

NIGHTCRAWLER

16

16

16

16

16

LAUGARÁSBIÓ Sýningartímar

NIGHTCRAWLER	5:30, 8, 10:20	16
JOHN WICK	8, 10:30	16
GRAFIR & BEIN	6	16
BORGRIKI 2	10:10	16
KASSATRÖLLINN 2D	5:50	L

SAMBIO.IS

★★★★★ "BRAINY, BARMY AND BEAUTIFUL TO BEHOLD" "THIS IS NOLAN AT HIS HIGHEST-FUNCTIONING EMPIRE"

★★★★★ "MUST-SEE MASTERPIECE, ONE OF THE MOST EXHILARATING FILM EXPERIENCES SO FAR THIS CENTURY." NEW YORK POST

★★★★★ "TILFINNINGARSSIBANI SEM BEST NÖTUR SÓN Á STÓRU BIÓHALDI" ÖTRULEG UPPLEFUNG! TV, SÉD & HEYRT

★★★★★ "PARALLELS TO STANLEY KUBRICK'S 2001: A SPACE ODYSSEY" TIME OUT LONDON

INTERSTELLAR

FRÁ CHRISTOPHER NOLAN. MANNINN SEM FÆRDI OKKUR INCEPTION OG DARK KNIGHT ÞRILEIKINN KEMUR SANNKALLAD MEISTARAVERK

ALGJÖR SVEPPI

"BESTA SVEPPAMYNDIN TIL ÞESSA" N.J. FRACTALINN

ALFABAKKA

INTERSTELLAR	kl. 6-8:20-10	L
INTERSTELLAR VIP	kl. 6:30-10	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6-8	L
JOHN WICK	kl. 8-10:20	L
THE REWRITE	kl. 5:40-8-10:20	L
ALEXANDER	kl. 6	L
ANNABELLE	kl. 10:20	L
AFINN	kl. 5:40	L

EGILSHÖLL

INTERSTELLAR	kl. 6:30-8-10	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 5:40	L
JOHN WICK	kl. 5:40-8-10:20	L
ALEXANDER	kl. 6	L

KRINGLUNNI NÚMÉRUD SÆTI

INTERSTELLAR	kl. 5:30-8-9	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 5:40	L
THE JUDGE	kl. 10:20	L
AFINN	kl. 5:40-8	L

KEFLAVÍK

INTERSTELLAR	kl. 8-10:20	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 8	L

AKUREYRI

INTERSTELLAR	kl. 6:30-8:30-10	L
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6	L

TRYGGÐU PÉR MIÐA Á **SAMBIO.IS**

SMÁRA BIÓ **HÁSHÓLA BIÓ**

ISLAND HEFUR ALDREI LITIB BETUR ÚT Á HVÍTA TJALDINU

★★★★★ EMPIRE

★★★★★ NEW YORK POST

★★★★★ TIME OUT LONDON

★★★★★ VARIETY

★★★★★ T.V. SÉD & HEYRT

INTERSTELLAR

16

SMÁRA BIÓ 5%

INTERSTELLAR	KL. 5:30-9-10	16
INTERSTELLAR LÚXUS	KL. 5:30-9	16
GRAFIR OG BEIN	KL. 5:45-8	16
FURY	KL. 8-10:45	16
BORGRIKI	KL. 5:45-8	16
GONE GIRL	KL. 5-10:10	16
KASSATRÖLLIN ISL TAL 2D	KL. 3:30	L
SMÁHEIMAR ISL TAL 2D	KL. 3:30	L

HÁSHÓLA BIÓ 5%

NIGHTCRAWLER	KL. 5:30-9	16
GRAFIR OG BEIN	KL. 8-10:30	16
FURY	KL. 6-9	16
BORGRIKI	KL. 5:45-10:10	16
GONE GIRL	KL. 5:45	16

Gerí Halliwell er trúlofuð

Kryddþían Gerí Halliwell er trúlofuð Formúlu 1-stjörnunni Christian Horner en þau hafa verið par síðan í byrjun árs. Halliwell og Horner tilkynntu fréttirnar í dagblaðinu The Times í gær og fetuðu þannig í fótspor leikarans Benedicts Cumberbatch sem tilkynnti trúlofun sína í dagblaði fyrir stuttu.

Kryddþían og Horner sáust fyrst opinberlega saman í mars í ár en þau hafa verið vinir síðustu fimm ár. Þau eiga bæði börn úr fyrri samböndum – Halliwell á dótturina Bluebell, átta ára, og Horner á dótturina Oliviu, eins árs.



Bleika baráttan

BAKPANKAR Viktoríu Hermansdóttur



Þegar ég komst að því að ég ætti von á dóttur fyrir tæpum fimm árum var ég strax mjög ákveðin um nokkra hluti. Stúlkan skyldi ekki alin upp í bleikum prinsessuheimi og Hello Kitty kæmi aldrei inn á heimili mitt – ekki í neinni mynd.

ÞAÐ fer nefnilega fátt meira í taugarnar á mér en þegar litlar stelpur eru kallaðar prinsessur og klæddar upp í stíl við viðurnefnið. Ég fékk grænar bólar þegar ég sá litlar stelpur klæddar í bleikt frá toppi til tår og mæður sem gerðu sitt besta til þess að það myndi alveg örugglega enginn halda að litla stelpa þeirra væri strákur. Ég vildi ekki að barnið væri alið upp í þeirri trú að hennar hlutverk í lífinu væri að vera undirgefin prinsessa sem skipti mestu máli að vera falleg.

FYRSTU mánuðina gekk þetta nú bara nokkuð vel. Ég hef að sjálfsögðu ekkert á móti bleiku en bleikt í of miklu magni og hvað þá á ungbarni er bara of mikið. Barnið var bara klætt í alla þá liti regnbogans sem hentuðu hverju sinni.

ÞEGAR barnið fór í leikskóla fór fljótlega að halla undan fæti. Framan af var blár uppáhaldsliturinn en ég man þegar ég var einhvern tímann að ræða þetta í góðra kvenna hópi þá sagði móðir eldri stelpu við mig að þetta væri töpuð barátta. Ég trúði því nú aldeilis ekki en þurfti fljótlega að kyngja stoltinu. Barnið kom heim af leikskólanum einn daginn og sagði mér að bleikt væri uppáhaldsliturinn og hún vildi bara vera í kjól. Áhrif samfélagsins höfðu skákað femíníska fyrirmyndaruppeldinu.

ÉG ætla auðvitað ekki að vera mamma sem bannar barninu að vera í því sem það vill klæðast. Þetta hefur því aldeilis komið í bakið á mér. Þegar dóttirin hélt upp á fjögurra ára afmælið sitt núna um daginn var Frozen þema og afmælisgestirnir nánast allir í prinsessukjólum. Það meira segja gekk svo langt að það voru Hello Kitty-servíettur á borðum. Baráttan algjörlega töpuð og ég dreg þann lærdóm af þessu að það á aldrei að segja aldrei. En þetta er allt í lagi því hún veit að prinsessur eru líka klárir snillingar sem geta allt.



FLOTTUR Í RALPH LAUREN Leikarinn Josh Hutcherson fer með hlutverk Peeta Mellark í myndunum.



MYNDARLEGUR Liam Hemsworth var stórglæsilegur í svörtum jakkafötum með alskegg.



MEÐ ALLA FJÖLSKYLDUNA Þjálfari Chelsea, Jose Mourinho, mætti með alla fjölskylduna.

HUNGER GAMES FRUMSÝND Í LONDON

Kvikmyndin Hunger Games: Mockingjay part 1 var frumsýnd í Odeon á Leicester Square í London á mánudag. Er þetta fyrri hluti lokakafla myndanna, sem alls verða þá fjórar. Einn aðalleikari myndarinnar, Philip Seymour Hoffman, lést í upphafi ársins, en áður en hann lést hafði hann lokið við að leika í Hunger Games-myndunum.

FLOTT Í HVÍTU Aðalleikkona myndarinnar, Jennifer Lawrence, var flott í hvítum Dior-kjól.



STÓRGLÆSILEG Julianne Moore stelar alltaf senunni á rauða dreglinum, hér í svörtum kjól úr smíðju Balenciaga.



GUL OG GLÖÐ Leikkonan Jena Malone í kjól frá Emilia Wickstead, sem minnir á kjól Fríðu í myndinni Fríða og dýrið.



RISA KJÓLL Elizabeth Banks var flott í þessum íburðarmikla kjól frá Elie Saab.





Fyrsta plata AmabAdama er komin út!

*Fáanleg á geisladisk og vínýl í
öllum betri plötubúðum og einnig
á tónlistarveitum*

*Inniheldur lagið
„Hossa Hossa“!*

Record
Records

Porlákur tekur við af Magna

FÓTBOLTI Porlákur Árnason, þjálfari U17 ára landsliðs karla í knattspyrnu, tekur við starfi Magna Fannbergs sem yfirþjálfari unglingsakademíu sænska félagsins Brommapojkarna, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Magni var ráðinn þjálfari aðalliðsins á dögunum.

Brommapojkarna er með flestu iðkendum í Svíþjóð og gífurlega öflug akademíu sem stóru liðin í Stokkhólm; AIK, Hammarby og Djurgården, sækja sér reglulega leikmenn til.

Porlákur gerði kvennalið Stjörnnunnar að meisturum í tvígang árin 2011 og 2013 áður en hann lét af störfum og tók við U17 ára liðinu. Það komst upp úr forkeppni Evrópumótisins í sumar og spilar í milliríðli á næsta ári. Porlákur verður þó ekki með liðið þar, en hann lætur af störfum hjá KSÍ um áramótin þegar samningur hans rennur út.

- tom



Íris Björk hetja Gróttu í bikarnum

HANDBOLTI Grótta skellti Fram á útivelli, 19-18, í Coca-Cola-bikar kvenna í handbolta í gærkvöldi, en um var að ræða uppgjör bestu liða landsins.

Spennan í leiknum var mikil og fóru Framstúlkur í lokasóknina þegar innan við mínúta var eftir. Íris Björk Símonardóttir, markvörður Gróttu, varði frá heimakonum í tvígang og sendi sínar stúlkur áfram. Hún varði í heildina 19 skot í gær.

ÍBV komst einnig áfram með flottum útisigri á Stjörnnunni í gærkvöldi, 24-22.

- tom



FRÁBÆR Íris Björk reyndist sínum gömlu félögum í Fram erfiður ljár í þúfu í gær, en hún varði ríflega helming allra þeirra skota sem hún fékk á sig. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Mikill heiður fyrir mig

Herði Björgvini langar að sýna sig og sanna.

FÓTBOLTI Varnarmaðurinn Hörður Björgvin Magnússon var valinn í landslið Íslands sem mætir Belgíu í Brussel í kvöld og Tékklandi í Plzen á sunnudag en þessi 21 árs nýliði er ólmur í að sanna sig fyrir þjálfurum íslenska liðsins.

„Það er mikill heiður að hafa verið kallaður inn í hópinn enda er hann afar sterkur,“ sagði Hörður Björgvin í samtali við Fréttablaðið í gær. „Ég býð bara rólegur eftir mínu tækifæri. Kannski kemur það á morgun [í dag] en þegar það gefst þá ætla ég mér að nýta það.“

Hörður Björgvin, sem æfði einnig með landsliðinu fyrir leikinn gegn Tyrkjum í haust, leikur með Cesena á ítölsku úrvalsdeildinni þar sem hann hefur verið í stóru hlutverki að undanförunu.

„Ég er ánægður með mína frammistöðu en liðinu hefur ekkert vegnað allt of vel,“ segir hann en Cesena er í næstnæsta sæti deildarinnar með sjö stig. „Við erum nú búnir með öll stóru liðin en það eru einfaldlega engir auðveldir leikir í þessari deild.“

Hann spilar vitanlega oftast sem miðvörður en hefur einnig leyst aðrar stöður. „Ég hef stundum leyst vinstri bakvörðinn af hólmi þegar þess hefur þurft og þá var



SERÍA A Hörður Björgvin spilar með Cesena á ítölsku Fréttablaðið/Getty

ég settur inn sem djúpur miðjumaður gegn Roma um daginn. Það entist bara í 20 mínútur enda náðu þeir að loka vel á mig,“ sagði hann í léttum dúr.

Hörður Björgvin leikur með liðinu sem lánsmaður frá Ítalíumeisturum Juventus en þar hefur hann verið síðan 2011. „Ef ég stend mig vel hjá Cesena eru allir möguleikar opnir en ég vona bara það besta. Landsliðið hjálpar auðvitað mikið til að því leyti,“ sagði hann enn fremur.

- esá



KLÁR Í SLAGINN Landsliðsþjálfariinn Lars Lagerbäck ætlar að gefa nokkrum tækifæri til að sanna sig í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/AFF

Erum með breitt bak

Ísland mætir Belgíu í vináttulandsleik á Koning Boudewijn-leikvanginum í Brussel í kvöld og býst Lars Lagerbäck við erfiðum leik gegn sterku liði Belga. Þjálfararnir og fyrirliðinn búast við að leikmenn sem fá tækifærið vilji sanna sig.

Eiríkur Stefán Ásgeirsson
eiririkur@frettabladid.is
Frá Brussel í Belgíu



FÓTBOLTI Þrátt fyrir smávægileg skakkaföll í íslenska landsliðshópnum eru flestir klárir í slaginn fyrir vináttulandsleikinn gegn Belgíu í Brussel í kvöld. Belgar, fjórða sterkasta knattspyrnulið heims samkvæmt styrkleikalista Alþjóðaknattspyrnusambandsins, hafa á að skipa góðu liði sem er að búa sig undir mikilvægan leik gegn Wales í undankeppni EM 2016 á sunnudag.

„Leikmennirnir sem spila eru allir hjá sterkum félagsliðum í Evrópu sem flest spila í Meistaradeildinni. Þetta verður virkilega góð og erfið prófaun fyrir okkur,“ sagði Lars Lagerbäck, annar þjálfara íslenska landsliðsins, við Fréttablaðið í gær. Hann reiknar með að leikmenn sem hafa staðið fyrir utan byrjunarliðið í leikjum Íslands í undankeppni EM 2016 til þessa fái tækifærið en var enn óviss um hverjir gætu tekið þátt í leiknum.

„Ólafur Ingi [Skúlason] náði sér í pest og Sölvi hefur verið í vandræðum með bakið. Báðum leið þó betur í dag en við munum meta ástand þeirra endanlega á leikdag,“ sagði Lagerbäck. Ólíklegt er að Kári Árnason spili með vegna támeiðsla sem kunnugt er en hann gat þó æft með liðinu í gær, líkt og Emil Hallfredsson sem hvíldi á æfingunni á mánudag.

„Það verða nokkrar breytingar á liðinu og einhverjir koma beint inn í byrjunarliðið og aðrir spila í 45 eða 60 mínútur. Ég veit ekki hvort við notum allar sex skiptingar sem okkur standa til boða þótt það sé líklegt,“ sagði þjálfariinn sem ætlar að nota fleiri en einn markvörð í leiknum.



ÆFT Í BELGÍU Peir Hallgrímur Jónasson, Theódór Elmar Bjarnason, Ragnar Sigurðsson og Ari Freyr Skúlason leika sér með boltann á æfingu í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AFF

Breyttir tímar í landsliðinu

Aron Einar Gunnarsson landsliðsfyrirliði segir að þeir leikmenn sem fái tækifærið í kvöld séu ólmir í að sýna sig og sanna.

„Það eru breyttir tímar í landsliðinu og meiri breidd en hefur verið áður. Ef þessir leikmenn sem koma inn núna nýta tækifærið verða þeir Lars og Heimir með hausverk fyrir leikinn á sunnudag,“ segir Aron Einar sem þrátt fyrir ungan aldur hefur verið lengi í landsliðinu.

„Ég hef verið í þessu síðan ég var átján ára og gengið í gegnum ýmislegt. Áhuginn á landsliðinu hefur verið að stigmagnast og aldrei verið meiri en nú. Það er virkilega skemmtilegt að taka þátt í því,“ segir Aron en von er á að minnsta kosti sex hundruð stuðningsmönnum Íslands á leikinn í Tékklandi. Fleiri óskuðu þó eftir miðum á leikinn en fengu ekki.

„Það er bara ótrúlegt og við kunnum virkilega vel að meta þennan góðan stuðning. Ég man þegar umræðan í kringum landsliðið var á þann veg að oft var verið að leita að ástæðu til að sýna að við værum ekki að standa okkur vel. En nú er þetta allt öðru vísi og allt undir okkur sjálfum komið.“

Við viljum sýna að við erum með breitt bak og getum tekið við þessari pressu sem við höfum sjálfir sett á okkur.“

Mikilvægi þjálfaranna

Gríðarlega mikill áhugi er á íslenska landsliðinu hér í Belgíu og fjölmiðlafólk víða að sem hefur sýnt því áhuga í aðdraganda þessa leiks. Fulltrúar fjölmiðla frá Bretlandi, Þýskalandi og Frakklandi auk heimamanna voru viðstaddir blaðamannafund KSÍ á hóteli liðsins í Brussel í gær og spurðu þjálfara Íslands um ástæður velgengni landsliðsins.

Meðal þeirra svara sem Heimir Hallgrímsson nefndi var það hlutverk sem þjálfarar gegna. „Allir þjálfarar á Íslandi hafa fengið menntun sem knattspyrnuþjálfarar og verður að hrósa íslenska knattspyrnusambandinu fyrir hvernig staðið hefur verið að þeim málum. Allir krakkar á Íslandi sem æfa knattspyrnu eru með þjálfara með réttindi og það er ein helsta ástæða fyrir því að okkur hefur tekist að senda svo marga knattspyrnumenn í atvinnu-mennsku, sem gagnast landsliðinu okkar mjög.“

Aðalfundur Knattspyrnudeildar Fylkis 2014

Aðalfundur Knattspyrnudeildar Fylkis verður haldinn í Fylkishöll fimmtudaginn 27. nóvember 2014 kl. 20.30.

Dagskrá;

1. Venjuleg aðalfundarstörf
2. Önnur mál

Stjórn Knattspyrnudeildar Fylkis.



Auglýsing eftir umsóknum um aflaheimildir fyrir opinber sjóstangaveiðimót, skv. 2. mgr. 6. gr. laga nr. 116/2006 um stjórn fiskveiða m.s.br.

Auglýst er eftir umsóknum um vilyrði vegna aflaskráningar vegna opinberra sjóstangaveiðimóta sem áætlað er að halda á yfirstandandi fiskveiðiári, sbr. reglugerð nr. 969/2013, um skráningu afla á opinberum sjóstangaveiðimótum.

Skilyrði þess að afli sem veiðist á sjóstangaveiðimóti skráist ekki til aflaheimilda skíps er að vilyrði Fiskistofu vegna aflaskráningar hafi verið aflað.

Umsóknarfrestur er til og með **1. desember nk.** og skulu umsóknir sendar Fiskistofu, Dalshrauni 1, 220 Hafnarfirði á sérstöku eyðublaði sem finna má á heimasíðu stofnunarinnar, <http://www.fiskistofa.is/>. Með umsókn skal fylgja kostnaðaráætlun fyrir mótshaldið, samþykktir félagsins, upplýsingar um reglur um félagsaðild og ársreikningar.

Fiskistofa, 12. nóvember 2014.

BYMNINGAR

SAILA



Vegna breytinga bjóðum við vörur
úr sýningarsal á **RISAAFSLÆTTI**

HJÓNARÚM | HEILSURÚM | STILLANLEG RÚM | SÓFAR | SVEFNSÓFAR | HÆGINDASTÓLAR

**BARA
Í DAG OG Á
MORGUN**

**EKKI
MISSA AF
ÞESSU**

**30-70%
AFSLÁTTUR**

**AF ÖLLUM VÖRUM
Í BÚÐINNI**

DORMA

Holtagörðum, Reykjavík ☎ 512 6800

OPIÐ: Laugardag frá kl. 11.00-16.00 og Sunnudag frá kl. 13.00-16.00

ÚRSLIT

COCA COLA-BIKAR KVENNA

STJARNAN - ÍBV 22-24
Stjarnan - Mörk (skot): Helena Rut Örvarsdóttir 7 (12), Þórhildur Gunnarsdóttir 5 (6), Stefánía Theodórsdóttir 3 (5), Sólveig Lára Kjærnested 3 (6), Sandra Sif Sigurjónsdóttir 2 (3), Hanna Guðrún Stefánsdóttir 1 (1), Guðrún Erla Bjarnadóttir 1 (3).

Varin skot: Florentina Stanciu 17 (40/3, 43%), Heiða Ingólfssdóttir 1 (2/1, 50%).

Hraðauppflaup: 7 (Þórhildur Gunnarsdóttir 1, Stefánía Theodórsdóttir 3, Sólveig Lára Kjærnested 2, Hanna Guðrún Stefánsdóttir 1.).

Fiskuð víti: 0 ()

Utan vallar: 2 mínútur.

ÍBV - Mörk (skot): Telma Silva Amado 8 (8), Díana Dögg Magnúsdóttir 6 (12), Vera Lopes 5/4 (13/4), Jóna Sigríður Halldórsdóttir 2 (4), Ester Óskarsdóttir 2 (5), Elín Anna Baldursdóttir 1 (2).

Varin skot: Dröfn Haraldsdóttir 14 (36, 39%).

Hraðauppflaup: 4 (Díana Dögg Magnúsdóttir 2, Vera Lopes 1, Jóna Sigríður Halldórsdóttir 1.)

Fiskuð víti: 4 (Telma Silva Amado 1, Díana Dögg Magnúsdóttir 3.)

Utan vallar: 0 mínútur.

FRAM - GRÓTTA

Fram - Mörk (skot): Sigurbjörg Jóhannsdóttir 7/3 (14/4), Elísabet Gunnarsdóttir 4/2 (4/2), Steinunn Björnsdóttir 3 (10), Ásta Birna Gunnarsdóttir 2 (8), Marthe Sórdal 1 (2), Hekla Rún Ámundadóttir 1 (3).

Varin skot: Nadia Bordon 11/1 (30/3, 37%).

Hraðauppflaup: 3 (Steinunn Björnsdóttir 1, Ásta Birna Gunnarsdóttir 1, Marthe Sórdal 1.)

Fiskuð víti: 6 (Sigurbjörg Jóhannsdóttir 3, Elísabet Gunnarsdóttir 3.)

Utan vallar: 4 mínútur.

Gróttá - Mörk (skot): Eva Björk Davíðsdóttir 7 (12/1), Laufey Ásta Guðmundsdóttir 6/2 (14/2), Karólína Bærhenz Lárudóttir 3 (4), Anna Úrsúla Guðmundsdóttir 1 (2), Guðný Hjaltadóttir 1 (2), Lovísa Thompson 1 (7).

Varin skot: Íris Björk Símonardóttir 19/1 (37/6, 51%).

Hraðauppflaup: 6 (Eva Björk Davíðsdóttir 2, Laufey Ásta Guðmundsdóttir 1, Karólína Bærhenz Lárudóttir 2, Guðný Hjaltadóttir 1.)

Fiskuð víti: 3 (Karólína Bærhenz Lárudóttir 2, Anna Úrsúla Guðmundsdóttir 1.)

Utan vallar: 2 mínútur.

Dómarar: Anton Gylfi Pálsson og Jónas Elíasson

Krefst skipulags gegn Íslandi

Marc Wilmots, landsliðsþjálfari Belgíu, stillir upp ógnarsterku liði gegn Íslandi í vináttulandsleik liðanna í kvöld. Marouane Fellaini og Moussa Dembélé eru með það hlutverk að brjóta niður sóknir íslenska liðsins.

Eiríkur Stefán Ásgeirsson

eirikur@frettabladid.is
Frá Brüssel í Belgíu



FÓTBOLTI Óhætt er að fullyrða að lið Belgíu gegn Íslandi í kvöld sé skipað gríðarlega öflugum leikmönnum. „Það eru nokkrar breytingar á liðinu frá síðasta leik, gegn Bosnía, en það veikir liðið ekkert.“ sagði Lars Lagerbäck við Fréttablaðið í gær. „En það gagnast okkur vel að spila gegn bestu þjóðum heims og það er besta leiðin til að þróa leik liðsins.“

Miðja belgíska liðsins er gríðarlega öflug með þá Moussa Dembélé og Marouane Fellaini í fararbroddi en þeim er ætlað það hlutverk að brjóta niður sóknarleik íslenska liðsins. Fyrir framan þá er Chelsea-maðurinn Eden Hazard og er með Alex Witsel og Adnan Januzaj með sér til að styðja við sóknarmanninn Christian Ben- teke.

„Ég vil að mínir menn haldi því skipulagi sem lagt er upp með,“ sagði Wilmots við Fréttablaðið á blaðamannafundi belgíska liðsins á Koning Boudewijn-leikvanginum í Brussel í gær. „Ef við spilum sem lið gefur það tækifæri fyrir einstaklingana að blómstra.“

Belgía gerði 1-1 jafntefli gegn Bosnía í áður nefndum leik en vann þar að auki sannfærandi 6-0 sigur á Andorra í riðlinum. Það eru einu leikir þess í undankeppni EM 2016 til þessa þar sem viðureign Belgíu og Ísraels var frestað. Á sunnudag mæta Belgar liði Wales sem trónir á toppi B-riðils með sjö stig af níu mögulegum. Wilmots leggur því



SVONA GERUM VIÐ Marc Wilmots, landsliðsþjálfari Belgíu, segir Moussa Dembélé, leikmanni liðsins, til á æfingu. Dembélé er fyrrverandi samherji Gylfa Þórs Sigurðssonar hjá Tottenham, en Gylfi yfirgaf Spurs og samdi við Swansea. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

mikla áherslu á að liðið sé vel upplagt fyrir þann leik.

Fáir veikleikar hjá Íslandi

„Allt miðast við leikinn gegn Wales en ég á von á því að við fáum erfiðan leik gegn Íslandi á morgun [í kvöld]. Það eru ekki miklir veikleikar í íslenska liðinu, enda með marga góða og hættulega knattspyrnumenn.“

Moussa Dembélé tók í svipaðan streng á blaðamannafundinum. „Við viljum vinna, auðvitað. Það verður ekki auðvelt en við verðum á heimavelli og sjálfstraustið

í liðinu er gott,“ sagði hann en í kvöld hittir hann fyrir Gylfa Þór Sigurðsson, sinn gamla félag frá Tottenham.

„Ég þekki Gylfa og [Aron Einar] Gunnarsson persónulega og veit hversu góðir leikmenn þeir eru. Það eru margir góðir leikmenn í liðinu eins og úrslitin hafa sýnt,“ bætti hann við.

Prófaun fyrir helgina

Wilmots segist líta á þennan leik líkt og um mótsleik væri að ræða. „Þetta verður kjörið tækifæri fyrir alla leikmenn sem fá að spila

til að sýna sig. Það er mikil samkeppni í hópnum og ég þarf að taka erfiðar ákvarðanir. Leikurinn verður góð prófaun á liði fyrir leikinn gegn Wales.“

Vincent Kompany spilar ekki með Wales í kvöld vegna meiðsla en vonir eru bundnar við að hann verði með í leiknum á sunnudag. Meðal annarra leikmanna sem byrja á bekknum í kvöld má nefna Nacer Chadli, Kevin De Bruyne, Romelu Lukaku, Divock Origi og Radja Nainggolan en sá síðastnefndi leikur með Roma á Ítalíu og skoraði mark Belgíu gegn Bosnía.

Hágæða Fissler pottasett Varanleg jólagjöf



Fissler

Fissler. Perfect every time.



★★★★★

luno

Creative. Versatile. Inspiring.



★★★★★

original-profi collection

High-quality. Versatile. Impeccable.

ÚTSÖLUSTADIR:



Einar Farestveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

**TÉKK
KRISTALL**
LAUGAVEGI 178. Sími: 568 9955.

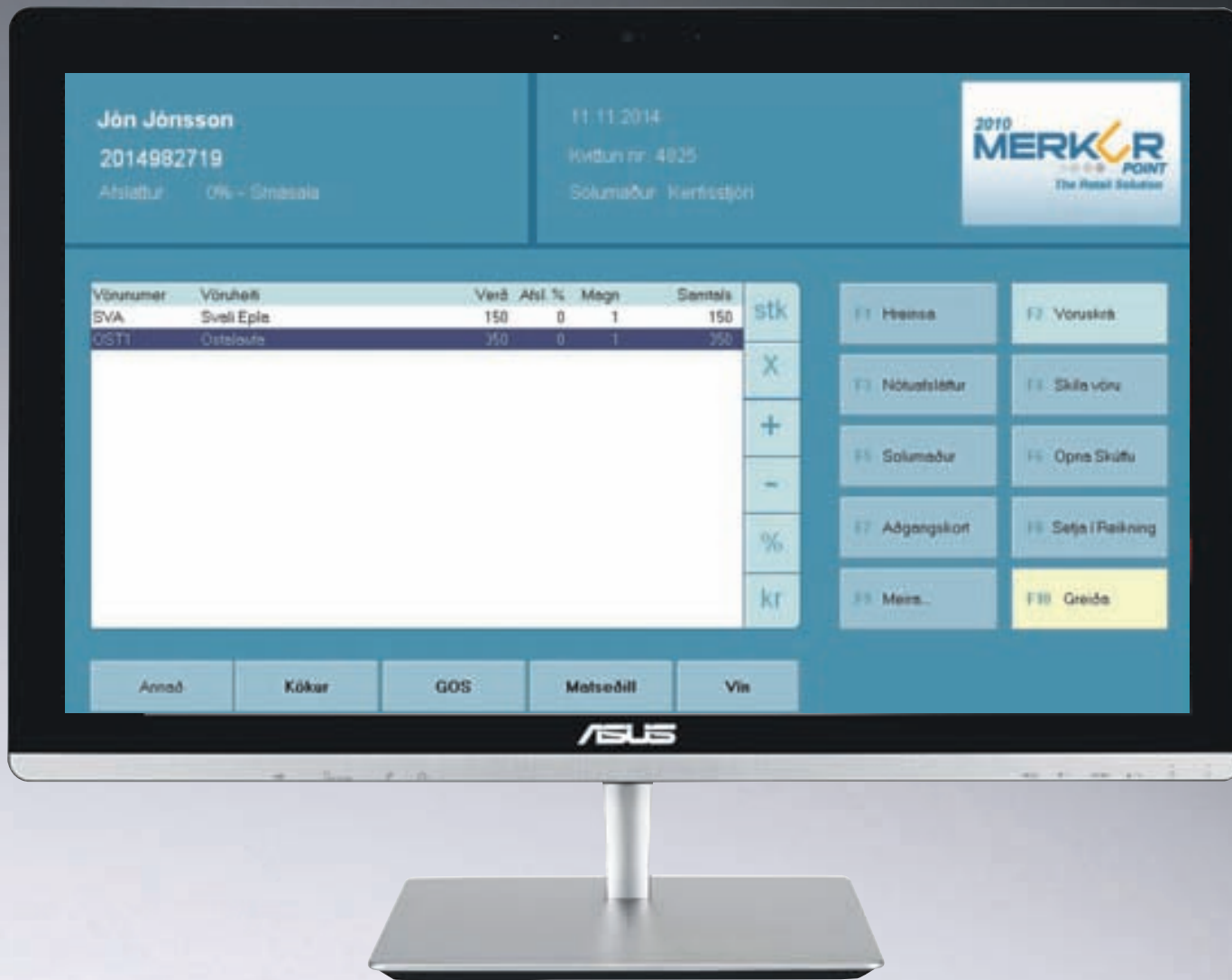
byggtoðbúið
568 9400 byggtoðbuid.is | Kringlunni
facebook.com / byggtoðbuid

Lif&List
S M A R A L I N D

Heimilistæki ht.is

SUÐURLANDSBRAUT 26 - REYKJAVÍK - SÍMI 569 1500
Umboðsmenn um land allt

SKJÁTÖLVUR FYRIR VERSLANIR OG FYRIRTÆKI

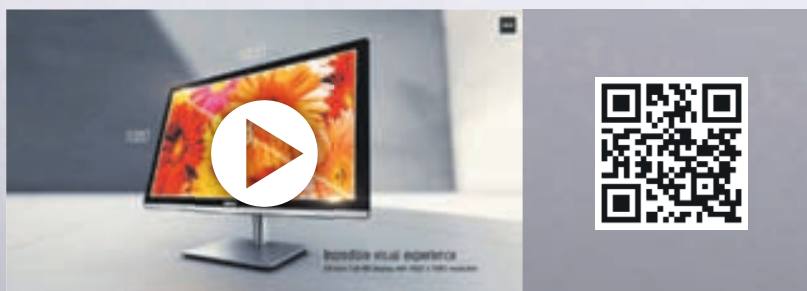


ASUS

HAGKVÆMARI LEIÐ FYRIR VERSLANIR OG FYRIRTÆKI

Mikil þróun hefur átt sér stað á stuttum tíma í snertiskjám og verð þeirra hríðlækkað. Fyrirtæki sem áður þurftu að greiða háar fjárhæðir fyrir afgreiðslukassa með kortalesara, geta nú með mun hagkvæmari hætti notast við skjátölvur í sínum rekstri.

Með nýrri posatækni getur afgreiðslukerfið og posinn átt þráðlaus samskipti. Vélbúnaður tölvunnar er af öflugustu gerð og hægt að samnýta tölvuna í önnur verkefni utan afgreiðslukerfisins. Fjölbreytt úrval frá Asus, Toshiba og Acer.



tl.is

**TÖLVU
LISTINN**

FYRIRTÆKJAFJÓNUSTA

414-1710 / sala@tl.is

Stöð 2 kl. 20.05

Heimsókn

Sindri Sindrason heldur áfram að líta inn hjá íslenskum fagurkerum, hér heima og erlendis. Í þáttunum fær Sindri að kíkja í heimsókn og forvitnast um heimili þeirra.



Í KVÖLD



A-Z

STÖÐ 2 KL. 20.30 Við fylgjumst með Andrew sem starfar á stefnumótasiðu og hans helsti draumur er að hitta draumakonuna. Zeldu er lögfræðingur sem kallar ekki allt ömmu sína. Örlögin leiða svo Zeldu og Andrew saman og úr verður undarlega skemmtilegt ástarsamband.



Grey's Anatomy

STÖÐ 2 KL. 20.55 Ellefta röð þessara vinsælu dramaþátta sem gerast á skurðstofu á Grey Sloan-spítalanum í Seattleborg þar sem starfa ungir og bráðefnilegir skurðlæknar. Flókið einkalíf ungu læknanna á það til að gera starfið enn erfiðara.



Modern Family

GULL KL. 19.20 Fimmta röðin af þessum sprenghlægilegu og sívinsælu gamanþáttum sem hlotið hafa einróma lof gagnrýnenda víða um heim. Fjölskyldurnar þrjár sem fylgst er með eru óborganlegar sem og aðstæðurnar sem þær lenda í hverju sinni.

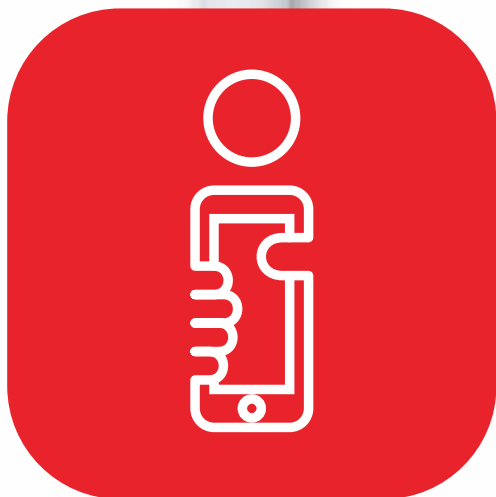
FM95,7 kl. 14.00

Yngvi Eysteins

Yngvi mætir hress með þér eftir hádegi á miðvikudegi.



iPhone Aukahlutir



iSíminn
Skiopholti 21

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.05 Wonder Years
- 08.30 I Hate My Teenage Daughter
- 08.55 Mindy Project
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors
- 10.20 Spurningabomban
- 11.05 Mad Men
- 11.50 Grey's Anatomy
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Dallas
- 13.45 Gossip Girl
- 14.35 Smash
- 15.25 Grallararnir
- 15.50 Victorious
- 16.15 Hello Ladies
- 16.45 New Girl
- 17.10 Bold and the Beautiful
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Bad Teacher
- 19.40 The Middle
- 20.05 Heimsókn
- 20.30 A to Z
- 20.55 Grey's Anatomy
- 21.40 Forever
- 22.25 Bones
- 23.10 Getting on
- 23.40 NCIS
- 00.25 The Blacklist
- 01.10 Person of Interest
- 01.55 Midnight Run
- 04.00 The Pool Boys
- 05.25 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

besta sætið

- 12.00 Þýsku mörkin
- 12.25 Asteras Tripolis - Tottenham
- 14.05 Real Sociedad - Atletico Madrid
- 15.45 Arsenal - Anderlecht
- 17.30 Real Madrid - Rayo
- 19.10 Flensburg - Gummersbach
- 20.40 Everton - Lille
- 22.20 Evrópuvæðingarmörkin
- 23.10 Flensburg - Gummersbach

SPORT 2

enski boltinn

- 12.00 Southampton - Leicester
- 13.45 Football League Show
- 14.15 WBA - Newcastle
- 15.55 Messan
- 17.10 Premier League World 2014
- 17.40 QPR - Man. City
- 19.25 Premier League Review 2014/2015
- 20.20 Tottenham - Stoke
- 22.05 Michael Owen
- 22.35 Swansea - Arsenal

INN

- 20.00 Björn Bjarnason 20.30 Tölvur og tækni
- 21.00 ABC barnahjálpi 21.30 Frá Haga í maga

ÚTVARP

- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 89,5 Retro

- FM 90,1 Rás 2
- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1

STÖÐ 3

- 18.15 Last Man Standing
- 18.40 Are You There, Chelsea?
- 19.00 Hart of Dixie
- 19.45 Jamie's 30 Minute Meals
- 20.10 Baby Daddy
- 20.35 Arrow
- 21.15 Sleepy Hollow
- 22.00 Wilfred
- 22.25 Originals
- 23.10 Supernatural
- 23.50 Hart of Dixie
- 00.35 Jamie's 30 Minute Meals
- 01.00 Baby Daddy
- 01.20 Arrow
- 02.05 Sleepy Hollow
- 02.50 Tónlistarmyndbönd frá Bravó

Krakkastöðin

- 07.00 Áfram Diego, áfram! 07.24 Svampur Sveins
- 07.45 Elías 07.55 UKI 08.00 Brunabílarnir 08.22 Lína Langsokkur 08.43 Ævintýraferðin 08.56 Tommi og Jenni 09.00 Kalli á þakinu 09.25 Latibær 09.47 Hvellur keppnisbíl 10.00 Könnuðurinn Dóra 10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 10.45 Doddi litli og Eyrnastór 10.55 Rasmus Klumpur og félagar 11.00 Áfram Diego, áfram! 11.24 Svampur Sveins 11.45 Elías 11.55 UKI 12.00 Brunabílarnir 12.22 Lína Langsokkur 12.43 Ævintýraferðin 12.56 Tommi og Jenni 13.00 Kalli á þakinu 13.25 Latibær 13.49 Hvellur keppnisbíl 14.02 Könnuðurinn Dóra 14.26 Mörgæsirnar frá Madagaskar 14.46 Doddi litli og Eyrnastór 14.56 Rasmus Klumpur og félagar 15.00 Áfram Diego, áfram! 15.24 Svampur Sveins 15.45 Elías 15.55 UKI 16.00 Brunabílarnir 16.22 Lína Langsokkur 16.43 Ævintýraferðin 16.56 Tommi og Jenni 17.00 Kalli á þakinu 17.25 Latibær 17.49 Hvellur keppnisbíl 18.00 Könnuðurinn Dóra 18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 18.45 Doddi litli og Eyrnastór 18.55 Rasmus Klumpur og félagar 19.00 Arthúr 2 20.35 Sögur fyrir svefninn

GULLSTÖÐIN

- 18.00 Strákarnir Sveppi, Auddi og Pétur
- 18.55 Arrested Development 3
- 19.20 Modern Family
- 19.40 Two and a Half Men
- 20.05 Örlagadagurinn
- 20.35 Heimsókn
- 21.00 The Mentalist
- 21.40 Chuck
- 22.25 Cold Case
- 23.10 E.R.
- 23.55 The Untold History of the United States
- 00.55 Örlagadagurinn
- 01.30 Heimsókn
- 01.50 The Mentalist
- 02.30 Chuck
- 03.15 Cold Case

BÍÓSTÖÐIN

- 11.15 Say Anything
- 12.55 The Winning Season
- 14.40 My Cousin Vinny
- 16.40 Say Anything
- 18.20 The Winning Season
- 20.00 My Cousin Vinny
- 22.00 The Paperboy
- 23.45 Five Minutes of Heaven
- 01.15 Red Dawn
- 02.50 The Paperboy

RÚV

- 16.25 Frankie
- 17.20 Disneystundin
- 17.21 Finnbogi og Felix
- 17.43 Sígildar teiknimyndir
- 17.50 Herkúles
- 18.15 Tákn málsfréttir
- 18.25 Eldað með Niklas Ekstedt
- 18.54 Víkingalottó
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Íþróttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 19.55 Óskalögin 1974 - 1983
- 20.00 Neyðarvaktin
- 20.45 Hæpið
- 21.15 Kiljan
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Raunveruleikinn
- 23.45 Höllin
- 00.45 Kastljós
- 01.05 Fréttir
- 01.20 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Everybody Loves Raymond
- 08.20 Dr. Phil
- 09.00 The Talk
- 09.45 Pepsi MAX tónlist
- 15.00 Parks & Recreation
- 15.25 The Royal Family
- 15.50 Welcome to Sweden
- 16.15 Parenthood
- 17.00 Extant
- 17.45 Dr. Phil
- 18.30 The Tonight Show
- 19.10 The Talk
- 19.50 30 Rock
- 20.10 Survivor
- 21.00 Madam Secretary
- 21.45 Unforgettable
- 22.30 The Tonight Show
- 23.20 Scandal
- 00.05 Extant
- 00.50 Madam Secretary
- 01.35 Unforgettable
- 02.20 The Tonight Show
- 03.10 Pepsi MAX tónlist

Golfstöðin

- 08.00 World Golf Championship 2014
- 13.00 Golfing World 2014
- 13.50 PGA Tour 2014 - Highlights
- 14.45 Inside the PGA Tour 2014
- 15.10 PGA Tour 2014
- 18.10 Golfing World 2014
- 19.00 Ryder Cup 2014 - Official Film
- 20.15 Golfing World 2014
- 21.05 Ryder Cup 2014 - Official Film
- 22.20 PGA Tour Latinoamerica
- 22.45 Golfing World 2014

- FM 95,7 FM957
- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið
- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 K100
- FM 102,9 Lindin



RAFVÖRU MARKAÐURINN

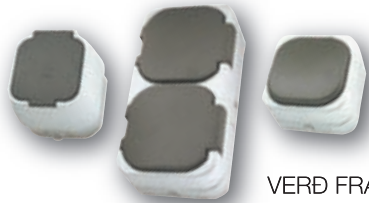
LÁGVÖRUVERÐSVERSLUN VIÐ FELLSMÚLA

RAFLAGNAEFNI Í MIKLU ÚRVALI



VERÐ FRÁ
495KR

UTANÁLIGGJANDI ROFA & TENGLAR



VERÐ FRÁ
995KR

RAKAÞOLNIR ROFAR & TENGLAR



VERÐ FRÁ
2.295KR

HREYFISKYNJARAR



VERÐ
9.995KR

LJÓSSKYNJARAR



VERÐ FRÁ
495KR

INNLAGNAEFNI ROFAR & TENGLAR

INNLAGNAEFNI 4 LITIR - PASSAR Í TICINO DÓSIR



LÁGVÖRUVERÐ! KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ.



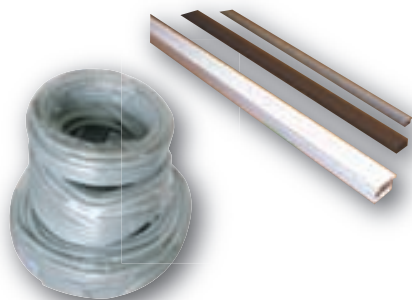
11.350KR

6.995KR



7.965KR

GREINAKASSAR & TÖFLUR



RÖR, LAGNARENNUR & BARKAR



BEYGJUR, HÓLKAR & DÓSIR



VERÐ FRÁ
1.295KR

NEOSET VARROFAR 1,2 & 3 PÓLA



VERÐ FRÁ
495KR

SJÁLFVÖR 1 PÓLA



VÍR & KAPLAR



VERÐ FRÁ
699KR

IDNAÐARTENGLAR & KLÆR

VERÐ
2.975KR



VERÐ
4.950KR

LEKASTRAUMSROFAR 2 PÓLA



VERÐ FRÁ
1.398KR

SJÁLFVÖR 2 PÓLA



RAFVÖRU MARKAÐURINN
Fellsmúli • 108 Reykjavík • S:585-2888

Opunartímar
Mánudagar - Föstudagar: 9-18
Laugardagar: 10-16
Sunnudagar: 12-16

MIÐVIKUDAGSPLATAN



„Ég ætla að hlusta á Drake-plötu númer tvö sem heitir Take Care. Það er hans besta verk og tekst einhvern veginn að vera melankólsk og hress á sama tíma. Hann stundar líka vælumont á henni sem er akkurat stemningin sem ég er í núna.“

Haukur S. Magnússon, blaða- og tónlistarmaður.

Skrifaði undir tvo plötusamninga á einum degi

Hljómsveitir Rakelar Mjallar Leifsdóttur, Dream Wife og Halleluhwah, báðar á samning.

„Þetta er geðveikt spennandi. Þetta hefur verið í vinnslu í nokkra mánuði en það varð formlegt í dag,“ segir Rakel Mjöll Leifsdóttir, tónlistar- og myndlistarkona. Hún varð þess heiðurs aðnjótandi að skrifa undir tvo plötusamninga á sama degi, annars vegar fyrir stúlkahljómsveitina Dream Wife og hins vegar fyrir samstarfsverkefni hennar og Sólva Blöndals, Halleluhwah.

„Þetta eru gjörólík verkefni.

Dream Wife er popppönk og stelpuhljómsveit og svo er Halleluhwah mikil feegurð, „sixtís“ fílingur með elektró og smá tripphoppi,“ segir Rakel.

Dream Wife, sem hún stofnaði ásamt vinkonum sínum í listaháskólanum í Brighton í Englandi, skrifaði undir samning hjá frönsku plötuútgáfunni Enfer Records. Sveitin byrjaði sem gjörningur fyrir gallerisýningu Rakelar í Brighton. Halleluhwah skrifaði hins vegar undir

„Þetta eru gjörólík verkefni. Dream Wife er popppönk og stelpuhljómsveit og svo er Halleluhwah mikil feegurð.“

hjá Senu á Íslandi. Plata þeirra Sólva er tilbúin og segist Rakel vera gríðarlega sátt með verkið.

„Þetta er það besta sem ég hef nokkurn tímann samið.“

- þij



SÁTT Rakel er skiljanlega ánægð með fréttirnar. MYND/ÚR EINKASAFNI

Heillandi sýning fyrir alla fjölskylduna

Hnotubrjóturinn

St. Petersburg Festival Ballet ásamt Sinfóníuhljómsveit Íslands

Hrífandi jólaævintýri við tónlist eftir Tchaikovsky



Sýnt í Eldborg

21. nóvember

kl. 19:30 Frumsýning

22. nóvember

kl. 13:00 2. sýning

kl. 17:00 3. sýning

23. nóvember

kl. 13:00 4. sýning

kl. 17:00 5. sýning

Helmingsafsláttur fyrir 12 ára og yngri

Nánari upplýsingar í s: 528 5050, á midi.is og harpa.is



www.harpa.is/hbr

ICELANDAIR

Arion banki

CENTER HOTELS

365

Ólíkar vinkonur með góða verkaskiptingu

Opna vefsíðuna Framabraut.is með upplýsingum um öll námskeið á landinu.

„Við rákumst á það, vinkonurnar, að það er algjörlega ómögulegt að nálgast á einum stað upplýsingar um þau námskeið sem maður hefur áhuga á. Svo missir maður kannski af því sem hefði verið kjörið fyrir mann,“ segir Ásta Bærings en hún opnaði á dögunum vefsíðuna Framabraut ásamt vinkonu sinni Katrínu Dögg Hilmarsdóttur.

„Þetta byrjaði sem hugmynd um leitarvél, svo vatt þetta upp á sig og varð að stærri síðu með umfjöllunum, pistlum, myndböndum og bara alls konar sem við teljum að gagnist fólki sem hefur áhuga á að fræðast meira og vera vakandi fyrir nýjum hlutum.“ Framabraut var opnuð síðastliðinn sunnudag en Ásta og Katrín Dögg standa tvær að verkefninu ásamt hóp pistlahöfunda. „Við erum báðar í fullri vinnu og með tvö börn, þannig að helgarnar og kvöldin hafa farið í þetta,“ segir Ásta.

Þær Katrín eru báðar viðskiptafræðingar. „Við erum búnar að vera vinkonur frá því í Versló og höfum verið saman í vinahóp í 15 ár. Það er rosalega gaman að vera í svona verkefni með vini, það gerir þetta enn skemmtilegra.“ Ásta segir þær vinkonurnar vinna mjög vel saman „Samstarfið hefur gengið mjög vel og verkefnið búið að teygjast og togast í áttir sem maður átti ekki von á af því að við erum svo ólíkar.“

Vefsíðan mun í framtíðinni halda áfram að stækka. „Við ætlum að fá háskóla- og meistaranemendur til þess að senda okkur efni úr rannsóknum og niðurstöðum þar sem eitthvað spennandi kemur fram sem fjallar um íslenskt atvinnulíf,“ heldur Ásta áfram. „Við erum með á teikni-borðinu leitarvél með námskeiðum fyrir ráðstefnur og fyrirlestra. Það er greinilega áhugi því við erum búnar að fá póst og fyrirspurnir,



VINKONUR Ásta segir fátt betra en að sjá hugmynd verða að veruleika. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

til dæmis um hvort við ætlum að hafa þetta á fleiri tungumálum.“

Hugmyndin að Framabraut kom fyrst fram í vor og byrjuðu Ásta og Katrín Dögg að skipuleggja í júlí. „Við förum í rauninni rólega af stað og helltum okkur út í þetta í byrjun september. Þannig að þetta er ekki búið að taka langan tíma. Ég tók vefsíðuna að mér og Katrín efnið og að spjalla við pistlahöfunda. Við náðum að hafa fína verkaskiptingu, það er örugglega ástæðan fyrir því að við náum að keyra þetta svona hratt í gegn.“

gydaloo@frettabladid.is

→ 1.500 námskeið

Inni á Framabraut.is er hægt að nálgast upplýsingar um öll þau námskeið sem eru í boði fyrir 18 ára og eldri.

1.500 námskeiðshöldurum eru á síðunni og í vikunni bætast við 500 ný námskeið.

Vilja færa Sturlungu á hvíta tjaldið

Kynnt sem blanda af þáttunum Vikings og The Godfather-þrileiknum.

Framleiðslufyrirtækið True North kynnir nú verkefni sem byggt er á Sturlungasögu á kvikmyndabransasamkomunni American Film Market. Þessu greinir vefsíðan ScreenDaily frá en þar kemur fram að verkið sé annaðhvort hugsað sem bíómyndapríleikur eða sem sjónvarpsþáttaröð. Verkefnið sem ber vinnuheitid Sturlungar: The Viking Clan er kynnt í greininni sem blanda af þáttaröðinni Vikings og The Godfather-þrileiknum.

Það er nýstofnuð framleiðsludeild True North undir stjórn Kristins Þórðarsonar sem kynnir verkefnið. Friðrik Þór Friðriksson er viðriðinn sem framleiðandi.

„Kynningin um Sturlunga hefur hlotið mikla athygli, hún situr enn hjá einu kvikmyndaverinu en stór bandarískur kvikmyndaframleiðandi gæti slegist í för,“ er haft eftir Leifi B. Dagfinnssyni, framkvæmdastjóra True North, á síðunni.

Fyrirtækið stendur nú í viðræðum við handritshöfundu um að skrifa fyrsta handritið upp úr Sturlungu en bókina gamla er í fjórum hlutum.

- þij



LEIFUR B. DAGFINNSSON Segir kynninguna hafa hlotið mikla athygli. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Ástæða 207

Það eru 206 bein í líkamanum sem eru þakklát þegar þú drekkur D-vítamínbætta léttmjólk. En ef þig vantar enn eina ástæðu til að kaupa D-vítamínbætta léttmjólk þá styrkir þú með því söfnun MS fyrir beinþéttimæli fyrir Landspítalann. Beinþéttimælir metur ástand beina á augabragði og getur skorið úr um hvort þú sért með beinþynningu. Stöndum saman – styrkjum beinin.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Guðni rýnir í Njálu

Guðni Ágústsson, fyrrverandi formaður Framsóknarflokksins, hefur skrifað bókina Hallgerður – Órlaga-saga hetju í skugga fordæmingar. Bókin kemur út á morgun. Guðni rýnir í Njálu og sýnir fram á hvernig Hallgerður er niðurlægð, misnotuð og lögð í einelti í bókinni – og síðar fordæmd af þjóðinni í aldraðir. Guðni ku þarna sýna á sér nýja og óvænta hlið í bók um eina þekktustu konu Íslands-sögunnar. -jhh



Fjögur verk tilnefnd

Hönnunarverðlaun Íslands verða afhent í fyrsta sinn þann 20. nóvember. Rúmlega 100 tilnefningar bárust dómnefnd. Verkin fjögur sem voru á endanum tilnefnd voru eftirtalin: Skvís eftir Sigga Eggertsson, lína fatahönnuðarins **Magneu Einarsdóttur**, Magnea AW2014, Designs from Nowhere eða Austurland: innblástursglóð úr smíðju hönnuðanna Þórunnar Árnadóttur, Gero Grundmann, Max Lamb og Juliu Lohmann og að lokum Ljósmyndastúdíó H71a á Hverfisgötu, sem er hannað af Stúdíó Granda. Ein milljón króna er í verðlaun. -asi



Mest lesið

- 1 Sannfærður um að kannabis hafi lækningamátt
- 2 LÍN tapaði og gert að greiða 350 þúsund
- 3 Búið að birta útreikninginn
- 4 Hafa gengið í Íslamska ríkið
- 5 Sænsk kona var látin í íbúð sinni í tvö ár

Næsta bylgja sjónvarpa er komin

innovation + you



með Android **PHILIPS**

 **Heimilistæki**
ht.is

EKKI VERA SLEÐI...

KOMDU Á SKÍÐI!

SALZBURG frá

14.999 kr.

Tímabil: janúar - mars 2015



VIÐ ÁBYRGJUMST LÆGSTA HÓTELVERÐIÐ

Í gegnum samstarfsaðila bjóðum við

3.885 gistirými í Salzburg og nágrenni.

BÓKAÐU ALLT Á WOWAIR.IS